



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

كانون الثاني ٢٠٠٢

المجلد ٣٨ - العدد ١

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣.١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣.
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة	
أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	التقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - التقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

الصفحة

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٤ - ٥٧
٥٨
٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٩
٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٦٠
٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١
٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣
٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٤ - ٦٥
٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٦ - ٦٧
٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٨ - ٦٩
٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠ - ٧١
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٢
٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٣
٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٤ - ٧٥
٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٦
٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٧
٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٨
٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٩
٤٧ - حركة ميناء العقبة .
٨٠

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨١
٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٢
٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣
٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣
٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٤
٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٥
٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٦
٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٧
٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٨
٥٧ - تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٨٩
٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٠ - ٩١
٥٨ - نشاط البناء.
٩٢ - ٩٣
٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥
٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٦ - ٩٧
٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٨
٦٢ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٩
٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٠ - ١٠١
٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.
١٠٢

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية***: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى***: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الانماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية**: تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة**: هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي)**: يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعداد شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مضمومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-

- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المدولة .

- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على اساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف اعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا اعادة جدولتها.

- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.

- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الاضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.

- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.

- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة الى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة الى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالأشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج أو أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس:** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء** : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية** : شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والغاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي**: يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم**: يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم**: تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي.
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالا وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقا .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% اراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفا وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩٩٢ مليون دينار او ما يعادل ٨٤٥١ مليون دولارا امريكيا .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٨٩ دينار او ما يعادل ١٦٧٧ دولارا امريكيا عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفر الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١,٤١ دولارا امريكيا ويتمتع بقابلية تامة للتحويل .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Money and Banking ⁽¹⁾	November						النقد والبنوك ^(١)
Currency with the Public	1197.2	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽²⁾	4744.5	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽²⁾	1823.5	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية ^(٢)
Money Supply (M2)	7765.2	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3943.9	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3821.3	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1542.5	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4755.9	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Begning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	4.4	10.2	12.0	-	7.8	0.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	1.2	12.6	10.4	-	8.1	0.3	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3.2	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2.1	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6.9	2.7	3.1	-	3.3	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January-November						المالية العامة
Domestic Revenues	1447.9	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	225.9	240.2	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1600.0	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	280.2	288.4	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
Net Lending	-6.8	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-425.5	-444.0	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-199.6	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز / الوفرة الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-146.7	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز / الوفرة الكلي (على الاساس النقدي)
	In Percent of GDP						
	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)						
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-7.4	-7.3	-10.0	-10.4	-5.9		العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8		العجز / الوفرة الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	0.3		العجز / الوفرة الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues	26.0	27.5	26.7	26.7	29.1		الإيرادات المحلية
Current Expenditures	28.7	28.5	29.3	29.7	27.6		النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.8	5.2	6.5	5.6	7.6		النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ و عليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2001	2000	1999	1998	1997	1996	مليون دينار
Internal and External Public Debt	November						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽³⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,310	1,203	1,024	1,119	-	-	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٣) (ضمن الموازنة وبموازانات منسقة)
As Percent of GDP		20.0	17.8	19.9	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽⁴⁾	January-November						حركة أوراق الدين العام الداخلي ^(٤)
Amortization	730.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء
Interests	26.0	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.5	1.3	1.4	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Excluding Collateralized Brady Bonds)	November						رصيد الدين العام الخارجي (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP	4743.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January-November						خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	479.1	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	November						خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	361.2	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	
External Sector	January-September						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-1358.3	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1189.0	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1048.2	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	395.2	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	205.1	494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	35.8	41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-217.8	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	November						احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	1821.1	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
		7.9	7.1	4.0	5.4	2.1	
Commodity Exports	January-October						الصادرات السلعية
Commodity Imports	1316.9	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	المستوردات السلعية
	2850.1	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	
	In Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)		-31.7	-23.0	-25.6	-31.2	-35.7	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.1	21.1	21.2	26.2	26.9	ميزان الخدمات
Current Transfers		8.3	6.8	4.6	5.5	5.6	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		0.7	5.0	0.3	0.4	-3.2	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-4.1	0.2	-4.1	-5.3	-9.1	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices	الانتاج والأسعار						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5992.1	5767.3	5609.8	5137.6	4912.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5.039	4.900	4.756	4.600	4.444	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1189	1177	1180	1117	1105	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		3.9	2.8	9.2	4.6	4.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		4.0	3.1	3.0	3.3	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.1	-0.2	6.0	1.2	2.1	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)	November						الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)
		-0.1	0.7	0.6	3.1	6.5	

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied.

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨) نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	تشرين ثاني November	تشرين اول October				
Foreign Assets (Net)	3943.9	3981.2	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2607.2	2620.6	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1336.7	1360.6	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3821.3	3758.7	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1542.5	1536.6	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1336.7	1320.2	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-67.1	-60.6	-103.2	-47.6	-53.4	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	272.9	277.0	317.9	307.9	303.1	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4755.9	4713.5	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	82.3	78.2	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2559.4	-2569.6	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7765.2	7739.9	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2078.0	2085.5	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1197.2	1188.7	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	880.8	896.8	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5687.2	5654.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	247.3	234.6	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5439.9	5419.8	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1576.2	1610.5	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>						<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1774.1	1786.5	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	77.4	75.7	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1696.7	1710.8	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	2001			ملليون دينار
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	91.8	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-240.9	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	332.7	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	238.7	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	153.7	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام :
A) Net Claims on Central Government				أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	162.6	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government				ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	36.1	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-45.0	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	512.0	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	2.4	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-429.4	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	330.5	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	51.3	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-42.7	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	94.0	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	279.2	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	71.3	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	207.9	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	168.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
	التغيير النسبي عن الفترة السابقة %			
	Percentage Change of Begining Stock			
Foreign Assets (Net)	2.4	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	6.7	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	11.1	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	12.1	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	3.0	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	20.2	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.4	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)
	التغيير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %			
	Percentage Change of Begining Stock of (M2)			
Foreign Assets (Net)	1.2	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	3.2	-2.4	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.1	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6.9	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-5.8	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.4	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November				
2028.5	1994.7	1962.4	2026.7	1938.0	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
1188.4	1205.1	1175.1	1239.9	1155.1	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
840.1	789.6	787.3	786.8	782.9	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
731.6	710.6	694.2	720.9	713.9	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
99.4	65.8	78.1	58.6	61.8	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
9.1	13.2	15.0	7.3	7.2	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5509.4	5494.5	5436.3	5408.0	5395.3	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
181.4	174.2	171.8	176.0	181.6	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
167.0	163.6	154.4	160.2	170.7	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
12.9	9.8	16.6	15.1	10.2	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.5	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3880.8	3867.0	3847.7	3824.7	3843.4	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2904.4	2880.5	2880.5	2862.3	2884.5	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم))
920.5	936.3	919.2	914.8	910.9	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
55.9	50.2	48.0	47.6	48.0	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1447.2	1453.3	1416.8	1407.3	1370.3	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1353.7	1362.6	1330.2	1331.6	1302.2	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
86.7	83.6	79.8	68.9	61.6	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.8	7.1	6.8	6.8	6.5	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7537.9	7489.2	7398.7	7434.7	7333.3	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
5909.3	5861.7	5810.1	5851.4	5781.4	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

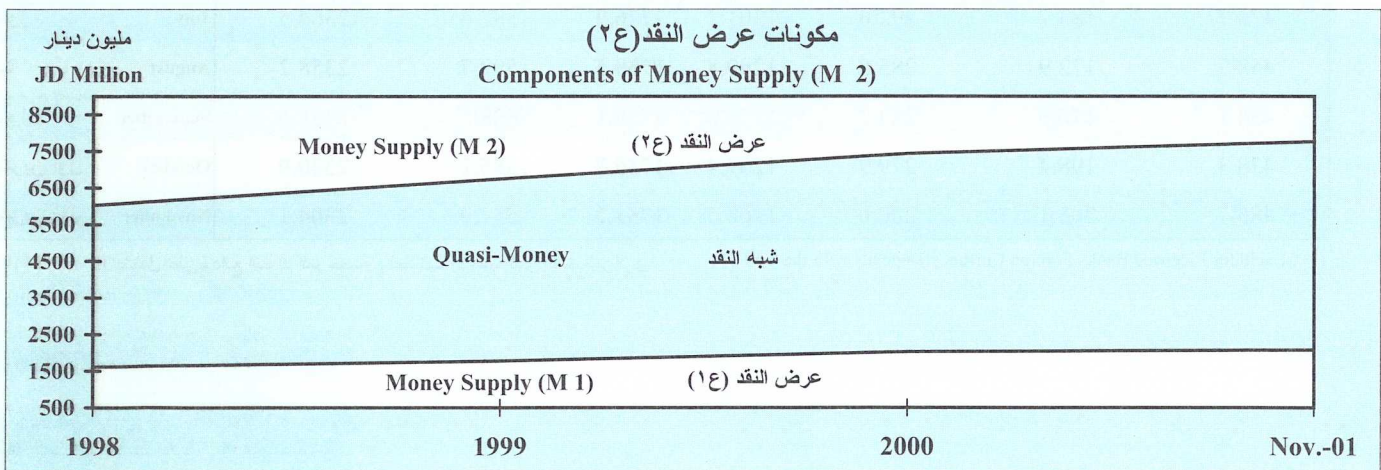
نسبة من عرض النقد (٢ع)					(نسب مئوية)
Ratio to Money Supply (M2)					
(Percentages)	2001	2000	1999	1998	
	تشرين ثاني November				
Currency with the Public	15.4	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	61.1	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.5	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
Money Supply (M1)	2078.0	2085.5	2111.1	2176.4	2171.1	2212.7	2138.6	2073.4
- Currency with the Public	1197.2	1188.7	1203.9	1235.9	1235.9	1231.5	1207.8	1189.5
- Demand Deposits in Jordan Dinar	880.8	896.8	907.2	940.5	935.2	981.2	930.8	883.9
A) Private Sector (Resident)	779.0	782.6	805.5	805.7	811.6	786.2	751.6	745.8
B) Public Entites	95.0	107.8	91.8	125.6	115.0	185.6	171.5	131.1
C) Financial Institutions	6.8	6.4	9.9	9.2	8.6	9.4	7.7	7.0
Quasi-Money	5687.2	5654.4	5627.8	5595.1	5575.3	5499.0	5515.0	5517.9
- Demand Deposits in Foreign Currencies	247.3	234.6	235.1	225.9	231.9	199.1	196.4	189.3
A) Private Sector (Resident)	227.9	223.1	214.7	214.1	216.7	173.6	185.4	175.9
B) Public Entities	18.0	9.6	19.0	10.9	14.0	24.3	9.5	11.9
C) Financial Institutions	1.4	1.9	1.4	0.9	1.2	1.2	1.5	1.5
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3863.7	3809.3	3788.9	3802.1	3832.3	3840.5	3846.5	3856.0
A) Private Sector (Resident)	2925.4	2887.0	2859.9	2898.5	2950.8	2938.7	2927.4	2915.0
B) Public Entities	876.3	861.2	870.7	837.6	815.8	838.5	857.4	881.9
C) Financial Institutions	62.0	61.1	58.3	66.0	65.7	63.3	61.7	59.1
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1576.2	1610.5	1603.8	1567.1	1511.1	1459.4	1472.1	1472.6
A) Private Sector (Resident)	1485.5	1522.4	1518.9	1475.6	1421.7	1386.4	1383.4	1378.7
B) Public Entities	83.3	82.2	77.5	84.0	82.4	66.5	81.6	86.5
C) Financial Institutions	7.4	5.9	7.4	7.5	7.0	6.5	7.1	7.4
Money Supply (M2)	7765.2	7739.9	7738.9	7771.5	7746.4	7711.7	7653.6	7591.3
of which in Jordan Dinar	5941.7	5894.8	5900.0	5978.5	6003.4	6053.1	5985.1	5929.4



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities					الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر	النقود الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١)	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve			Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank ^(١)	
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	تشرين ثاني November
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	كانون اول December
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	كانون ثاني January
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	شباط February
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	آذار March
460.2	149.3	310.9	1257.2	1717.4	-687.9	2405.3	نيسان April
467.1	155.3	311.8	1266.4	1733.5	-651.8	2385.3	ايار May
479.9	165.4	314.5	1293.3	1773.2	-643.5	2416.7	حزيران June
475.7	183.7	292.0	1301.2	1776.9	-587.6	2364.5	تموز July
458.7	172.9	285.8	1299.8	1758.5	-599.7	2358.2	آب August
454.1	170.9	283.2	1276.0	1730.1	-628.5	2358.6	ايلول September
478.3	198.4	279.9	1257.4	1735.7	-585.2	2320.9	تشرين اول October
485.7	205.1	280.6	1266.5	1752.2	-551.9	2304.1	تشرين ثاني November

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

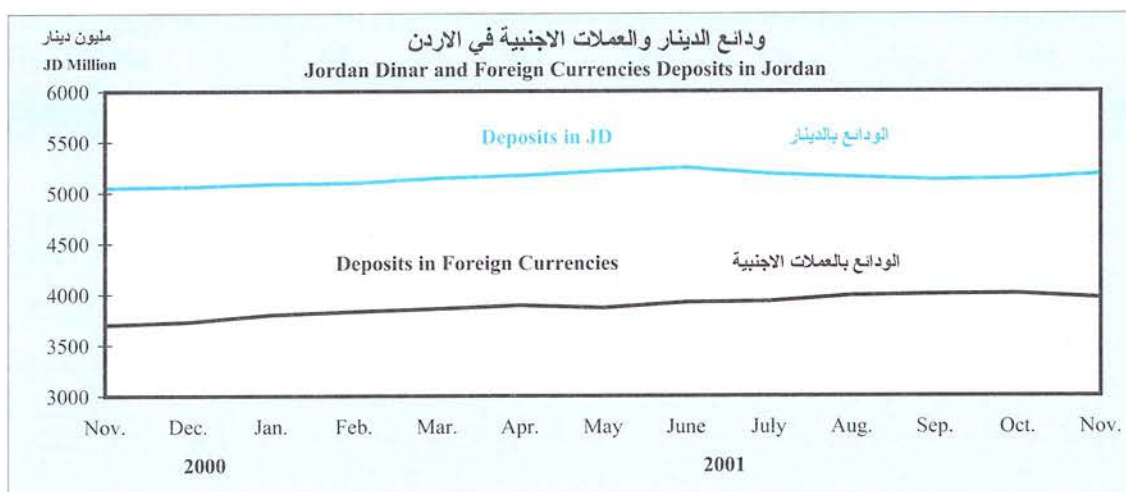
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	تشرين ثاني November
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	كانون أول December
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	كانون ثاني January
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	شباط February
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	آذار March
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	نيسان April
10347.0	3866.9	527.5	3339.4	6480.1	5213.7	79.2	5134.5	1266.4	58.6	1207.8	ايار May
10462.6	3920.7	587.1	3333.6	6541.9	5248.6	78.0	5170.6	1293.3	61.8	1231.5	حزيران June
10417.9	3929.6	512.6	3417.0	6488.3	5187.1	79.3	5107.8	1301.2	65.3	1235.9	تموز July
10442.6	3986.7	500.8	3485.9	6455.9	5156.1	77.1	5079.0	1299.8	63.9	1235.9	آب August
10404.6	3999.3	486.9	3512.4	6405.3	5129.3	70.5	5058.8	1276.0	72.1	1203.9	ايلول September
10400.9	4004.9	472.9	3532.0	6396.0	5138.6	68.0	5070.6	1257.4	68.7	1188.7	تشرين اول October
10411.4	3962.8	463.1	3499.7	6448.6	5182.0	76.3	5105.7	1266.6	69.4	1197.2	تشرين ثاني November

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني				
March	February	January	December	November				
5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
673.2	689.5	670.3	699.5	610.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5204.6	5099.8	5023.0	5013.1	5039.4	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5313.4	5235.6	5151.0	5168.2	5111.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
640.5	656.8	638.2	667.4	578.7	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4672.9	4578.8	4512.8	4500.8	4533.0	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
564.4	553.7	542.3	544.4	538.5	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
531.7	521.0	510.2	512.3	506.4	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								
4691.5	4670.6	4581.2	4545.2	4553.7	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4051.9	4029.9	3974.0	3943.1	3967.0	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
639.6	640.7	607.2	602.1	586.7	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4372.8	4341.4	4266.9	4243.9	4255.6	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
4033.6	4011.5	3956.3	3928.7	3952.7	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
339.2	329.9	310.6	315.2	302.9	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
318.7	329.2	314.3	301.3	298.1	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
18.3	18.4	17.7	14.4	14.3	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
300.4	310.8	296.6	286.9	283.8	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	آيار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
Domestic Credit	6380.7	6328.4	6252.9	6268.1	6259.1	6170.3	6152.6	6021.5
Central Bank	751.6	778.8	720.7	763.9	821.9	806.2	804.3	750.4
Licenced Banks	5629.1	5549.6	5532.2	5504.2	5437.2	5364.1	5348.3	5271.1
In Jordan Dinar	5772.9	5743.5	5674.6	5704.9	5691.3	5618.5	5600.9	5473.3
Central Bank	718.9	746.1	688.0	731.2	789.2	773.5	771.6	717.7
Licenced Banks	5054.0	4997.4	4986.6	4973.7	4902.1	4845.0	4829.3	4755.6
In Foreign Currencies	607.8	584.9	578.3	563.2	567.8	551.8	551.7	548.2
Central Bank	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Licenced Banks	575.1	552.2	545.6	530.5	535.1	519.1	519.0	515.5
	Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	5085.7	5050.8	4981.3	4956.7	4943.5	4868.9	4828.4	4752.9
In Jordan Dinar	4388.2	4372.3	4332.7	4324.5	4308.7	4257.3	4195.1	4129.4
In Foreign Currencies	697.5	678.5	648.6	632.2	634.8	611.6	633.3	623.5
Private Sector (Resident)	4755.9	4713.6	4663.2	4645.0	4632.1	4562.0	4502.9	4435.2
In Jordan Dinar	4364.2	4352.8	4310.1	4307.3	4290.2	4236.9	4179.3	4112.3
In Foreign Currencies	391.7	360.8	353.1	337.7	341.9	325.1	323.6	322.9
Private Sector (Non-Resident)	329.8	337.2	318.1	311.7	311.4	306.9	325.5	317.7
In Jordan Dinar	24.0	19.5	22.6	17.2	18.5	20.4	15.8	17.1
In Foreign Currencies	305.8	317.7	295.5	294.5	292.9	286.5	309.7	300.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني				
March	February	January	December	November				
5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1429.0	1368.1	1347.6	1388.8	1314.8	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1573.4	1532.4	1506.7	1514.9	1436.0	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
893.3	843.6	851.2	851.7	854.5	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
169.1	166.8	165.6	167.8	164.1	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
168.6	165.8	165.5	167.2	163.4	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.5	1.0	0.0	0.6	0.7	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
458.7	470.0	466.2	444.0	424.6	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية ^(١)
1114.7	1062.4	1040.5	1070.9	1011.4	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
58.0	58.1	58.2	58.1	58.0	58.1	13.6	10.1	اسهم
104.5	104.2	104.5	104.2	101.7	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
109.5	113.8	113.9	113.8	112.1	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
42.3	29.6	30.5	41.8	31.6	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4372.8	4341.3	4267.0	4243.9	4255.6	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
196.2	197.7	197.5	199.0	197.0	199.0	173.6	171.4	اسهم
31.5	32.0	30.9	30.7	33.7	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.3	13.2	13.2	13.2	13.1	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4131.8	4098.4	4025.4	4001.0	4011.8	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
2430.0	2402.0	2362.8	2337.9	2340.3	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
407.2	410.8	404.6	408.7	408.5	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1294.6	1285.6	1258.0	1254.4	1263.0	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
76.0	79.9	78.7	79.9	79.8	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
45.0	48.3	46.9	47.4	47.0	47.4	42.6	40.6	اسهم
29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
1.7	1.8	1.8	1.8	2.3	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.4	1.5	1.4	1.4	1.9	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
318.7	329.2	314.3	301.3	298.0	301.3	275.2	258.4	بنود تذكيرية
13.6	13.2	14.8	13.5	11.9	13.5	7.6	22.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
65.7	67.8	67.9	67.4	65.2	67.4	49.7	36.1	اسهم
239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	220.4	217.9	200.1	اسناد قرض
101.8	111.2	96.2	92.4	93.7	92.4	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
8.4	7.4	6.7	6.4	6.1	6.4	0.1	1.3	قروض وسلف
129.2	129.6	128.7	121.6	121.1	121.6	138.1	139.8	كمبيالات
								جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
Outstanding Balance of Domestic Credit	6380.7	6328.4	6252.9	6268.1	6259.1	6170.3	6152.6	6021.5
Net Claims on Public Sector	1542.5	1536.6	1509.0	1547.5	1552.1	1532.6	1572.6	1509.5
Claims on Central Government	1653.4	1644.3	1606.1	1675.7	1677.1	1754.8	1728.3	1660.3
Treasury Bills and Bonds	996.0	922.8	924.8	912.7	844.1	854.9	905.4	893.2
Credit Facilities - CBJ	499.8	523.9	481.2	563.3	634.2	700.1	620.5	564.9
Credit Facilities - Licenced Banks	124.9	164.9	167.4	167.0	166.1	167.1	169.7	169.5
Loans and Advances	124.5	164.7	166.3	166.0	166.1	166.3	168.3	168.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.4	0.2	1.1	1.0	0.0	0.8	1.4	1.4
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Government Deposits ⁽¹⁾	383.8	384.7	399.9	423.8	435.1	530.0	466.9	461.9
Net Claims on Central Government	1269.6	1259.6	1206.2	1251.9	1242.0	1224.8	1261.4	1198.4
Claims on Public Entities	272.9	277.0	302.8	295.6	310.1	307.8	311.2	311.1
Shares	60.8	60.6	60.6	58.7	60.3	59.6	59.8	58.0
Bonds and Corporate Bonds	87.7	95.6	103.6	103.6	104.5	104.5	104.5	104.5
Credit Facilities - Licenced Banks	124.4	120.8	138.6	133.3	145.3	143.7	146.9	148.6
Loans and Advances	87.1	90.5	98.5	96.5	101.7	101.7	103.1	105.0
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	37.3	30.3	40.1	36.8	43.6	42.0	43.8	43.6
Claims on Private Sector (Resident)	4755.9	4713.5	4663.3	4645.0	4632.1	4562.0	4502.8	4435.2
Shares	217.5	219.9	220.8	228.9	231.3	217.8	223.2	216.4
Corporate Bonds	36.7	33.3	33.4	33.3	33.2	33.5	33.4	33.6
Credit Facilities - CBJ	13.7	13.5	13.5	13.5	13.4	13.4	13.5	13.4
Credit Facilities - Licenced Banks	4488.0	4446.8	4395.6	4369.3	4354.2	4297.3	4232.7	4171.8
Loans and Advances	2816.1	2766.9	2726.0	2670.9	2614.9	2598.6	2554.9	2496.6
Bills Discounted	450.4	460.4	445.3	444.6	449.8	440.0	419.4	423.4
Overdraft	1221.5	1219.5	1224.3	1253.8	1289.5	1258.7	1258.4	1251.8
Claims on Financial Institutions	82.3	78.3	80.6	75.6	74.9	75.7	77.2	76.8
Shares	60.4	55.9	57.9	52.6	52.6	52.4	47.7	46.9
Credit Facilities - CBJ	20.7	21.0	21.0	21.0	20.8	21.9	28.2	28.7
Credit Facilities - Licenced Banks	1.2	1.4	1.7	2.0	1.5	1.4	1.3	1.2
Loans and Advances	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.3	0.3	0.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Overdraft	0.8	1.0	1.2	1.5	1.1	1.0	1.0	0.8
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	329.8	337.2	318.1	311.7	311.4	306.8	325.5	317.7
Shares	20.5	22.0	22.1	21.2	22.3	21.5	15.3	13.4
Corporate Bonds	69.3	63.4	58.7	55.0	57.8	56.8	68.1	65.7
Credit Facilities - Licenced Banks	240.0	251.8	237.3	235.5	231.3	228.5	242.1	238.6
Loans and Advances	100.7	116.4	104.3	101.4	98.0	91.1	104.6	103.0
Bills Discounted	10.1	9.5	5.1	6.7	6.3	6.8	8.1	7.4
Overdraft	129.2	125.9	127.9	127.4	127.0	130.6	129.4	128.2

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November				
691.3	707.4	687.6	715.8	632.8	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
9.9	10.2	10.5	15.8	20.1	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
283.2	284.2	293.4	293.4	295.1	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
73.2	88.0	59.3	82.2	-6.8	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
710.3	729.5	697.3	708.3	640.3	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-637.1	-641.5	-638.0	-626.1	-647.1	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
460.4	402.8	399.3	407.6	410.1	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
67.6	68.6	68.7	68.7	69.6	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
464.5	414.5	414.0	411.9	407.5	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-71.7	-80.3	-83.4	-73.0	-67.0	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
120.2	116.2	116.2	116.3	113.0	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-191.9	-196.5	-199.6	-189.3	-180.0	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
1151.7	1110.2	1086.9	1123.4	1042.9	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) (1)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
Central Bank	786.8	808.5	751.8	795.7	857.3	838.8	834.0	778.2
Development Bonds	8.2	8.4	8.6	8.6	9.0	9.3	9.3	9.3
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Net IMF Purchases and Repurchases	290.1	293.2	293.2	266.8	277.3	277.3	280.1	283.2
Government Accounts (Net)	163.5	181.9	125.0	195.3	246.0	227.2	219.6	160.7
Debit Accounts (+)	788.3	788.1	766.2	803.0	826.7	894.2	827.0	766.3
Credit Accounts (-) (2)	-624.8	-606.2	-641.2	-607.7	-580.7	-667.0	-607.4	-605.6
Licensed Banks	494.7	451.6	454.6	454.6	392.1	399.6	470.6	463.4
Development Bonds	61.1	63.9	64.9	64.9	67.6	67.6	67.6	67.6
Treasury Bills and Bonds	549.1	468.1	467.9	462.9	394.4	404.4	474.1	465.0
Government Accounts (Net)	-115.5	-80.4	-78.2	-73.2	-69.9	-72.4	-71.1	-69.2
Debit Accounts (+)	79.6	118.4	119.1	119.1	118.7	118.7	118.8	118.8
Credit Accounts (-) (2)	-195.1	-198.8	-197.3	-192.3	-188.6	-191.1	-189.9	-188.0
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1281.5	1260.1	1206.4	1250.3	1249.4	1238.4	1304.6	1241.6

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November				
3207.5	3240.2	3270.1	3267.5	3325.4	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.3	85.1	144.8	الموجودات الأجنبية
0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	0.5	0.2	0.6	الذهب
1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	371.2	74.8	63.7	نقد و ارصدة وودائع جاهزة
819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	835.3	940.5	911.8	سندات و اذونات
1222.3	1215.5	1180.6	1155.7	1100.8	1155.7	1038.0	1085.6	موجودات اجنبية أخرى (١)
792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	782.9	652.6	688.2	الموجودات المحلية
792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	782.9	652.5	688.1	الديون على القطاع العام
281.6	281.9	282.3	287.5	291.8	287.5	355.9	424.7	الديون على الحكومة المركزية
478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	463.3	264.6	231.6	سندات و اذونات الخزينة و اوراق حكومية
32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	قروض و سلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
315.6	316.2	316.1	317.9	317.3	317.9	326.1	347.8	الديون على المؤسسات العامة
51.3	51.9	51.7	53.5	51.5	53.5	56.4	74.4	الديون على البنوك المرخصة
264.3	264.3	264.4	264.4	265.8	264.4	269.7	273.4	تسهيلات اعادة الخصم
29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.7	33.6	29.2	تسهيلات للبنوك المتعثرة
13.2	13.2	13.2	13.2	13.1	13.2	11.9	9.5	الديون على المؤسسات المالية
71.6	52.4	49.1	11.0	30.7	11.0	13.8	10.9	الديون على القطاع الخاص
4429.8	4455.7	4450.7	4423.2	4426.2	4423.2	3927.6	3383.3	موجودات اخرى
								الموجودات المطلوبة
1252.3	1277.0	1236.6	1323.3	1215.7	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2439.6	2452.4	2467.4	2423.3	2519.0	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2098.7	2109.2	2141.4	2037.9	2139.8	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1474.0	1379.0	1562.0	1422.0	1512.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
307.6	307.2	306.5	390.9	391.6	390.9	538.4	488.9	شهادات الايداع
149.6	142.5	150.4	162.0	146.2	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الازامي
167.5	280.5	122.5	63.0	90.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
13.6	14.2	18.7	11.2	9.0	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
8.5	5.1	8.8	7.8	5.9	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
5.1	9.1	9.9	3.4	3.1	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
10.9	6.4	5.2	11.4	10.4	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
6.9	6.4	5.2	11.4	10.4	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير و لاجل
4.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
125.7	125.6	126.3	125.9	125.5	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
2.3	2.3	2.3	2.3	2.1	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الأجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	منها و دائع هيئات و مؤسسات دولية
445.2	441.6	438.4	420.7	437.1	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
75.8	75.6	90.6	78.1	59.8	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
66.7	62.9	67.5	29.3	49.7	29.3	41.2	71.3	رأس المال و الاحتياطيات و المخصصات
								المطلوبات الأخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي.

(١) تتضمن ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April
Assets								
Foreign Assets	3026.2	3041.6	3120.3	3084.7	3073.9	3103.1	3113.9	3161.0
Gold	78.7	80.5	83.7	78.2	75.8	77.3	76.0	75.1
SDRs	0.9	3.9	1.0	1.0	4.4	0.7	0.3	4.2
Cash, Balances & Deposits	1011.5	1201.5	1689.0	1698.9	1571.2	1823.1	1897.0	1961.9
Bonds & Treasury Bills	1131.2	959.1	557.5	516.2	639.1	397.2	336.1	326.1
Other Foreign Assets (1)	803.9	796.6	789.1	790.4	783.4	804.8	804.5	793.7
Domestic Assets	1233.7	1252.5	1207.4	1294.1	1378.5	1434.9	1367.2	1291.0
Claims on Public Sector	812.4	836.7	794.3	876.3	947.6	1013.8	934.2	878.7
Claims on Central Government	812.4	836.7	794.3	876.3	947.6	1013.8	934.2	878.7
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	279.9	280.1	280.3	280.3	280.7	281.0	281.0	281.1
Advances to Government	499.8	523.9	481.3	563.3	634.2	700.1	620.5	564.9
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	335.1	334.4	334.4	336.0	337.7	337.2	330.3	317.1
Rediscount Facilities	71.9	71.1	71.2	72.5	73.7	73.5	66.6	53.3
Bail-Out Operations	263.2	263.2	263.2	263.5	264.0	263.7	263.7	263.8
Claims on Financial Institutions	20.7	21.0	21.0	21.0	20.8	22.0	28.1	28.7
Claims on Private Sector	13.7	13.5	13.5	13.5	13.4	13.4	13.5	13.4
Unclassified Assets	51.8	46.9	44.2	47.3	59.0	48.5	61.1	53.1
Assets = Liabilities	4259.9	4294.1	4327.7	4378.8	4452.4	4538.0	4481.1	4452.0
Liabilities								
Currency Issued	1266.5	1257.4	1276.0	1299.8	1301.2	1293.3	1266.4	1257.2
Banks Deposits	2314.8	2356.5	2350.6	2358.5	2419.1	2437.8	2465.8	2449.5
In Jordan Dinar	2011.7	2056.8	2009.0	2026.7	2114.2	2154.8	2144.1	2103.1
Certificates of Deposit	1403.5	1433.5	1407.5	1527.5	1507.5	1500.0	1555.0	1534.0
Legal Reserve	280.6	279.9	283.1	285.8	292.0	314.5	311.8	310.8
Excess Reserve	205.1	198.4	170.9	172.9	183.7	165.3	155.3	149.3
Remunerated Deposits	122.5	145.0	147.5	40.5	131.0	175.0	122.0	109.0
In Foreign Currencies	303.1	299.7	341.6	331.8	304.9	283.0	321.7	346.4
Demand Deposits	8.3	5.2	11.1	9.8	7.2	8.4	6.7	7.0
Public Entities	4.3	2.0	7.9	4.4	2.7	3.2	2.1	3.6
Financial Institutions	4.0	3.2	3.2	5.4	4.5	5.2	4.6	3.4
Quasi-Monetary Deposits	17.0	22.3	18.0	26.5	20.5	10.1	21.7	14.1
Public Entities	14.6	21.3	16.0	20.7	15.2	5.1	16.6	10.0
Financial Institutions	2.4	1.0	2.0	5.8	5.3	5.0	5.1	4.1
Foreign Liabilities	128.7	127.8	127.0	127.9	127.1	126.2	126.8	126.1
of Which : Deposits of International Institutions	3.9	3.6	2.9	3.1	3.0	2.3	2.3	2.3
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	385.3	385.6	401.3	413.7	437.2	520.3	451.6	453.6
Capital and Reserves and Allowances	75.4	75.4	75.3	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8
Unclassified Liabilities	63.9	63.9	68.4	66.8	64.3	66.1	66.3	68.7

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November				
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية								
الذهب								
401,699	401,607	401,442	400,871	400,559	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
العملات الاجنبية								
0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية								
819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3240.2	3272.9	3302.2	3299.6	3357.5	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية								
340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
17.1	17.0	17.6	17.3	17.0	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
385.9	382.4	379.8	362.1	373.5	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
14.1	11.3	13.3	19.0	15.8	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
9.2	8.8	8.6	2.8	2.7	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
873.6	869.1	851.7	893.0	894.6	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية								
1955.5	1979.1	2011.5	1958.7	2015.3	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩)-(٥+٤)
2758.1	2791.4	2837.1	2762.6	2842.5	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
2313.9	2339.7	2360.1	2361.9	2412.0	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)
2388.0	2410.1	2430.5	2432.2	2482.2	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٢+٣+٤+٥)
2366.6	2403.8	2450.5	2406.6	2462.9	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨-١٥)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	404,530	404,316	431,772	403,400	403,192	402,475	402,201	402,015
(2) Value	78.7	80.5	83.7	78.2	75.8	77.3	76.0	75.1
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.9	3.9	1.0	1.0	4.4	0.7	0.3	4.2
(4) Cash, Balances & Deposits	1011.5	1201.5	1689.0	1698.9	1571.2	1823.1	1897.0	1961.9
(5) Bonds & Treasury Bills	1131.2	959.1	557.5	516.2	639.1	397.2	336.1	326.1
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	803.9	796.6	789.1	790.4	783.4	804.9	804.5	793.7
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3058.9	3074.3	3153.0	3117.4	3106.6	3135.9	3146.6	3193.7
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	303.1	299.7	341.6	331.8	305.0	282.9	321.7	346.4
(10) Non-Resident Deposits	18.5	17.8	17.8	18.5	17.7	17.6	18.2	17.5
(11) Central Government Deposits	317.6	324.5	338.2	350.3	371.1	455.0	383.6	387.5
(12) Public Entities Deposits	18.4	23.1	23.8	25.0	16.9	7.5	18.5	14.6
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	16.0	15.2	13.9	9.3	9.3	9.0	9.3	9.9
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	780.0	786.7	841.7	841.3	826.4	878.4	857.7	882.3
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1821.1	1843.1	1887.1	1864.8	1887.6	1919.8	1893.2	1924.1
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2568.5	2599.6	2661.6	2630.2	2662.3	2707.8	2670.2	2713.8
Readily Available Reserves (3+4+5)	2143.6	2164.5	2247.5	2216.1	2214.7	2221.0	2233.4	2292.2
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2222.3	2245.0	2331.2	2294.3	2290.5	2298.3	2309.4	2367.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)								
	2278.9	2287.6	2311.3	2276.1	2280.2	2257.5	2288.9	2311.4

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

2001				2000	1999	1998	1997	1996	
١٥ تموز 15 July	١ تموز 1 July	١٠ حزيران 10 June	٢٧ ايار 27 May						
83.5	220.0	300.0	220.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعطن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
83.5	120.0	200.0	140.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	100.0	80.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
106.5	216.0	315.0	281.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
106.5	100.0	206.0	184.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
0.0	116.0	109.0	97.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
57.5	200.0	300.0	220.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
57.5	100.0	200.0	140.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	100.0	80.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
4.65	4.65	4.60	4.80	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
-	4.65	4.65	4.85	6.05	8.25 ^(٢)	9.55	6.50	9.50	ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	سنة أشهر
1557.5	1620.0	1575.0	1555.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	اثنا عشر شهرا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
767.5	830.0	885.0	885.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	شهر واحد
790.0	790.0	690.0	670.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	سنة أشهر
									اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001								
	٢٥ تشرين ثاني 25 November	١٨ تشرين ثاني 18 November	٢٨ تشرين اول 28 October	١٥ تشرين اول 15 October	٣٠ ايلول 30 September	٩ ايلول 9 September	٢٦ آب 26 August	١٢ آب 12 August	٢٩ تموز 29 July
Amount Offered	150.0	140.0	270.0	80.0	200.0	120.0	280.0	80.0	220.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	150.0	140.0	150.0	80.0	200.0	120.0	160.0	80.0	130.0
Six Months	0.0	0.0	120.0	0.0	0.0	0.0	120.0	0.0	90.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	164.0	186.0	291.0	122.0	215.0	159.0	292.0	120.0	252.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	164.0	186.0	178.0	122.0	215.0	159.0	160.0	120.0	139.0
Six Months	0.0	0.0	113.0	0.0	0.0	0.0	132.0	0.0	113.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	150.0	140.0	270.0	80.0	200.0	120.0	280.0	80.0	220.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	150.0	140.0	163.0	80.0	200.0	120.0	160.0	80.0	130.0
Six Months	0.0	0.0	107.0	0.0	0.0	0.0	120.0	0.0	90.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.90	3.90	3.95	3.95	4.40	4.45	4.65	4.65	4.65
Six Months	-	-	4.00	-	-	-	4.65	-	4.65
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1403.5	1493.5	1433.5	1383.5	1407.5	1307.5	1527.5	1487.5	1507.5
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	886.5	896.5	836.5	803.5	747.5	647.5	727.5	707.5	727.5
Six Months	517.0	597.0	597.0	580.0	660.0	660.0	800.0	780.0	780.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November				
الموجودات								
الموجودات الاجنبية								
3910.1	3888.0	3846.6	3711.7	3551.8	3711.7	2907.9	2557.4	نقد في الصندوق (بالعملة الاجنبية)
32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	32.0	38.4	26.6	ارصدة لدى بنوك في الخارج
3205.5	3189.0	3146.9	3032.3	2874.2	3032.3	2357.8	2087.7	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
130.3	130.8	135.5	130.9	126.8	130.9	98.9	102.9	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
239.4	248.2	231.6	220.3	220.9	220.3	217.8	200.1	موجودات اجنبية اخرى
302.2	290.8	297.6	296.2	291.5	296.2	195.0	140.2	
9358.2	9217.9	9231.7	9201.8	9224.8	9201.8	8643.3	7902.8	الموجودات المحلية
1095.1	1034.2	1041.7	1050.0	1030.2	1050.0	926.2	784.7	الديون على القطاع العام
780.8	728.5	734.6	732.1	726.8	732.1	618.4	481.8	الديون على الحكومة المركزية
314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	317.9	307.8	302.9	الديون على المؤسسات العامة
4359.5	4328.2	4253.7	4230.7	4242.5	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
46.7	50.1	48.7	49.2	49.3	49.2	44.8	41.4	الديون على المؤسسات المالية
2179.4	2158.5	2207.9	2132.9	2169.2	2132.9	1955.7	1627.9	الاحتياطيات
63.9	71.8	61.5	83.4	60.2	83.4	76.3	52.5	النقد في الصندوق
2115.5	2086.7	2146.4	2049.5	2108.6	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
1336.6	1308.6	1339.9	1353.8	1354.8	1353.8	1233.0	1197.5	موجودات اخرى
13268.3	13105.9	13078.3	12913.5	12776.6	12913.5	11551.2	10460.2	الموجودات = المطلوبات
المطلوبات								
ودائع تحت الطلب								
1007.9	949.6	940.4	951.5	955.6	951.5	823.3	804.1	مؤسسات عامة غير مالية
52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	53.1	48.2	43.7	البلديات والمجالس القروية
6.5	5.4	5.9	3.4	3.4	3.4	4.5	3.0	المؤسسات المالية
5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	4.6	2.7	2.0	مؤسسة الضمان الاجتماعي
45.0	8.8	25.4	9.3	6.4	9.3	10.9	12.6	القطاع الخاص (مقيم)
898.7	874.2	848.5	881.1	884.6	881.1	757.0	742.8	ودائع التوفير ولاجل
5317.1	5313.9	5259.3	5220.6	5203.2	5220.6	4795.6	4244.7	مؤسسات عامة غير مالية
227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	224.5	171.3	150.0	البلديات والمجالس القروية
13.5	10.7	11.0	11.0	12.2	11.0	15.6	16.6	المؤسسات المالية
58.7	57.2	54.8	54.4	54.5	54.4	36.4	29.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
759.3	753.2	734.2	736.8	716.3	736.8	737.2	575.7	القطاع الخاص (مقيم)
4258.1	4243.1	4210.6	4193.9	4186.7	4193.9	3835.1	3472.8	المطلوبات الاجنبية
2822.7	2804.6	2790.5	2707.7	2600.8	2707.7	2329.2	2183.5	ودائع الحكومة المركزية
296.7	312.5	321.2	316.7	282.6	316.7	263.0	182.4	الاقتراض من البنك المركزي
321.0	321.2	321.2	323.4	324.1	323.4	333.6	357.8	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1374.0	1380.5	1383.3	1377.9	1354.0	1377.9	1316.6	1181.3	المطلوبات الاخرى
2128.9	2023.6	2062.4	2015.7	2056.3	2015.7	1689.9	1506.4	

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April
Assets								
Foreign Assets	4338.8	4293.3	4279.3	4247.2	4229.4	4149.4	4130.3	4007.0
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	38.5	38.6	38.2	33.8	54.1	42.8	38.2	36.9
Balances with Foreign Banks	3439.6	3478.2	3484.9	3479.5	3452.7	3396.5	3397.6	3293.1
Portfolio (Non-Resident)	252.1	169.0	164.2	155.6	156.5	151.5	146.1	128.7
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	240.0	251.8	237.3	235.5	231.3	228.5	242.1	238.6
Other Foreign Assets	368.6	355.7	354.7	342.8	334.8	330.1	306.3	309.7
Domestic Assets	9782.8	9698.8	9668.5	9696.7	9586.1	9578.2	9599.9	9507.0
Claims on Public Sector	1113.9	1084.7	1114.5	1095.0	1039.7	1048.8	1105.4	1092.8
Claims on Central Government	841.0	807.7	811.8	799.4	729.6	741.0	794.2	781.7
Claims on Public Entities	272.9	277.0	302.7	295.6	310.1	307.8	311.2	311.1
Claims on Private Sector (Resident)	4742.3	4700.0	4649.7	4631.5	4618.7	4548.6	4489.4	4421.8
Claims on Financial Institutions	61.6	57.2	59.6	54.6	54.0	53.7	49.0	48.0
Reserves	2064.6	2100.8	2051.6	2106.8	2150.6	2222.5	2190.2	2171.2
Currency	69.4	68.7	72.1	63.9	65.3	61.8	58.6	67.7
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	1995.2	2032.1	1979.5	2042.9	2085.3	2160.7	2131.6	2103.5
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	311.4	306.5	322.0	340.2	310.7	284.2	321.7	347.8
Unclassified Assets	1489.0	1449.6	1471.1	1468.6	1412.4	1420.4	1444.2	1425.4
Assets = Liabilities	14121.6	13992.1	13947.8	13943.9	13815.5	13727.6	13730.2	13514.0
Liabilities								
Demand Deposits	1119.8	1126.2	1131.3	1156.7	1160.0	1171.9	1120.5	1066.1
Public Non-Financial Insts.	85.1	71.0	83.7	78.3	76.3	76.6	55.6	52.4
Municipalities and Village Councils	3.2	2.5	2.9	2.8	3.6	3.5	4.7	6.6
Non-Banking Financial Institutions	4.2	5.2	8.2	4.8	5.3	5.4	4.6	5.1
Social Security Corporation	20.4	41.8	16.3	51.0	46.5	126.6	118.6	80.3
Private Sector (Resident)	1006.9	1005.7	1020.2	1019.8	1028.3	959.8	937.0	921.7
Time and Saving Deposits	5422.9	5397.4	5374.8	5342.5	5322.8	5289.8	5296.9	5314.6
Public Non-Financial Institutions.	182.9	170.0	172.4	172.8	161.2	172.5	192.4	205.6
Municipalities and Village Councils	10.1	12.0	12.9	11.8	14.0	12.9	12.7	12.0
Non-Banking Financial Institutions	66.9	66.0	63.8	67.7	67.4	64.8	63.8	62.5
Social Security Corporation	752.0	740.0	746.9	716.2	707.7	714.5	717.3	740.8
Private Sector (Resident)	4411.0	4409.4	4378.8	4374.0	4372.5	4325.1	4310.7	4293.7
Foreign Liabilities	3002.1	2932.7	2932.1	2978.4	2931.0	2915.2	2991.2	2913.4
Central Government Deposits	288.6	292.3	291.8	276.9	275.2	287.0	295.5	291.4
Credit From CBJ	339.2	338.2	343.0	346.7	341.9	341.8	328.3	321.5
Capital Accounts & Allowances	1424.3	1419.9	1413.3	1438.0	1446.1	1430.4	1428.0	1405.3
Unclassified Liabilities	2524.7	2485.4	2461.5	2404.7	2338.5	2291.5	2269.8	2201.7

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (1)

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني				
March	February	January	December	November				
4764.8	4732.6	4700.0	4579.5	4465.8	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
3293.7	3274.1	3243.4	3095.1	2993.8	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
238.7	237.0	248.7	241.5	237.8	241.5	221.5	222.9	محفظة الاواق المالية
534.4	533.2	499.2	495.9	488.7	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
324.4	320.8	333.9	329.8	328.3	329.8	217.4	154.8	اخرى
4641.6	4590.6	4536.6	4428.1	4333.4	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3333.9	3313.2	3282.6	3224.3	3187.3	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.5	7.5	7.3	7.2	7.0	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3238.7	3220.5	3189.1	3149.4	3121.3	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
350.4	335.5	318.1	304.5	292.7	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
561.5	558.1	555.7	538.1	500.4	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
395.8	383.8	380.2	361.2	353.0	361.2	240.2	150.4	اخرى
123.2	142.0	163.4	151.4	132.4	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

Million JD

	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
Assets in Foreign Currencies	5200.6	5186.8	5174.5	5130.8	5078.7	4963.6	5011.4	4899.1
Cash in Vaults	38.5	38.6	38.2	33.8	54.1	42.8	38.2	36.8
Balances with CBJ	311.4	306.5	322.0	340.2	310.7	284.2	321.7	347.8
Balances with Banks	3569.3	3626.7	3635.8	3613.4	3571.2	3513.8	3524.8	3400.4
Portfolio	353.1	274.8	269.4	260.9	260.8	259.0	257.6	238.6
Credit Facilities	579.5	567.9	544.3	532.4	533.0	510.3	523.7	517.0
Other	348.8	372.3	364.8	350.1	348.9	353.5	345.4	358.5
Liabilities in Foreign Currencies	5045.5	5055.1	5063.4	5031.4	4940.5	4814.7	4884.9	4773.0
Customers' Deposits	3499.7	3532.0	3512.4	3485.9	3417.0	3333.6	3339.4	3365.9
Central Government	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	0.4	1.9
Public Entities	82.9	68.7	72.7	69.9	79.6	83.4	72.6	84.8
Non-Banking Financial Institutions	6.5	6.7	8.1	7.8	7.7	7.2	7.8	7.9
Private Sector	3410.1	3456.3	3431.2	3407.8	3329.4	3242.8	3258.6	3271.3
Cash Margins	429.0	429.6	415.9	411.4	388.3	370.9	351.1	338.8
Deposits of Banks	701.1	666.8	712.4	718.1	715.6	702.5	785.8	667.5
Other	415.7	426.7	422.7	416.0	419.6	407.7	408.6	400.8
Net Assets in Foreign Currencies	155.1	131.7	111.1	99.4	138.2	148.9	126.5	126.1

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
124.5	124.5	125.5	128.0	125.2	128.0	117.3	115.3	الزراعة
103.6	103.2	102.1	100.7	97.1	100.7	102.9	85.9	التعدين
678.9	682.1	684.9	683.4	660.1	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1129.2	1151.1	1123.7	1112.5	1133.9	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
754.2	741.4	742.5	744.9	747.2	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
134.6	137.1	134.1	134.2	133.6	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
169.7	164.4	153.9	155.2	155.4	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
277.1	269.0	238.6	240.0	237.5	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
170.9	154.8	153.8	152.8	154.5	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1151.3	1131.1	1109.7	1094.8	1098.3	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
648.0	646.9	612.9	609.7	602.6	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة								
169.2	166.8	165.6	167.8	164.0	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
1.7	1.8	1.8	1.7	2.3	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4131.9	4098.5	4025.4	4001.0	4011.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
	By Economic Activity							
Agriculture	126.4	108.3	114.5	117.0	115.8	119.1	118.7	116.3
Mining	89.8	91.5	96.8	102.5	101.1	95.4	103.4	106.4
Industry	746.2	726.3	708.3	705.6	712.6	696.9	688.3	677.8
General Trade	1211.4	1241.0	1197.9	1205.9	1220.0	1156.6	1155.0	1128.5
Construction	738.0	740.7	736.8	739.8	732.9	741.6	747.7	748.7
Transportation Services	134.4	140.6	141.6	139.3	141.3	141.7	141.4	121.2
Tourism, Hotels and Restaurants	183.7	175.2	176.1	172.1	172.9	179.3	178.9	176.3
Public Services and Utilities	321.7	311.0	300.7	283.3	279.3	277.2	275.3	273.5
Financial Services	159.3	154.6	154.6	153.6	158.8	159.1	158.2	152.1
Buying Shares and Other	1267.6	1296.5	1313.4	1288.0	1263.7	1271.1	1226.0	1228.9
Total	4978.5	4985.7	4940.7	4907.1	4898.4	4838.0	4792.9	4729.7
of Which in Foreign Currencies	692.3	680.8	657.2	645.8	646.5	623.9	637.2	630.7
	By Borrower							
Central Government	124.9	164.9	167.4	167.0	166.2	167.1	169.7	169.6
Public Entities	124.4	120.8	138.6	133.3	145.3	143.7	146.9	148.6
Financial Institutions	1.2	1.4	1.7	2.0	1.4	1.4	1.3	1.1
Private Sector (Resident)	4488.0	4446.8	4395.6	4369.3	4354.2	4297.3	4232.8	4171.8
Private Sector (Non-Resident)	240.0	251.8	237.4	235.5	231.3	228.5	242.1	238.6

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني				
March	February	January	December	November				
4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1468.0	1447.4	1418.6	1419.8	1418.4	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2810.2	2793.0	2738.7	2711.4	2709.7	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
								تستحق خلال
506.2	512.2	498.5	492.4	467.3	492.4	460.5	403.8	(٣) اشهر
247.6	237.0	243.1	239.8	254.9	239.8	264.9	271.8	(٦-٣) اشهر
455.7	461.5	442.3	459.7	456.6	459.7	385.7	422.4	(١٢-٦) اشهر
1150.6	1132.1	1111.3	1098.9	1104.9	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من ١٢ شهر
75.3	76.2	82.2	68.5	77.2	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
374.8	374.0	361.3	352.1	348.8	352.1	305.1	232.0	مستحقة
415.8	418.3	411.5	415.3	414.7	415.3	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصومة
								تستحق خلال
126.8	132.4	136.1	140.9	130.7	140.9	121.3	133.4	(٣) اشهر
73.2	72.3	70.1	65.5	72.0	65.5	71.2	68.9	(٦-٣) اشهر
57.3	57.6	58.1	55.7	54.3	55.7	63.0	71.4	(١٢-٦) اشهر
55.4	52.3	49.1	57.8	60.7	57.8	57.2	57.2	اكثر من ١٢ شهر
7.9	7.0	8.7	8.6	6.3	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
95.2	96.7	89.4	86.8	90.7	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %								
31.3	31.0	31.0	31.2	31.2	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.9	60.0	59.9	59.6	59.6	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
8.8	9.0	9.1	9.2	9.2	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
Total Credit	4978.5	4985.7	4940.7	4907.1	4898.4	4838.0	4792.9	4729.7
Overdrafts	1389.2	1376.9	1394.6	1420.4	1461.1	1433.1	1434.1	1425.7
Loans and Advances	3128.8	3139.0	3095.6	3035.3	2981.3	2958.0	2931.2	2873.1
Due within								
(3) Months	617.0	585.3	579.6	596.9	497.8	539.5	536.3	519.7
(3-6) Months	288.0	292.5	293.3	284.3	343.2	317.1	317.5	241.3
(6-12) Months	404.6	415.2	400.1	357.2	395.1	401.0	405.2	458.7
More than (12) Months	1333.1	1360.6	1331.6	1317.7	1263.1	1233.0	1192.5	1173.0
Receivable	70.0	68.3	67.5	68.0	65.4	57.4	65.2	66.4
Accrued	416.1	417.1	423.5	411.2	416.7	410.0	414.5	414.0
Discounted Bills & Bonds	460.5	469.8	450.5	451.4	456.0	446.9	427.6	430.9
Due within								
(3) Months	182.3	167.8	156.2	153.0	142.1	147.4	139.9	137.1
(3-6) Months	74.9	95.0	84.2	86.4	92.3	85.3	73.4	76.4
(6-12) Months	51.5	52.2	53.8	53.1	57.0	61.4	58.5	56.1
More than (12) Months	52.5	53.2	51.4	53.8	55.1	54.2	54.5	55.1
Receivable	8.2	7.8	11.5	9.7	13.8	7.8	9.8	8.7
Accrued	91.1	93.8	93.4	95.4	95.7	90.8	91.5	97.5
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	27.9	27.6	28.2	28.9	29.8	29.6	29.9	30.1
Loans and Advances	62.8	63.0	62.7	61.9	60.9	61.1	61.2	60.8
Discounted Bills and Bonds	9.3	9.4	9.1	9.2	9.3	9.3	8.9	9.1

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November				
1400.7	1396.5	1401.0	1354.8	1310.6	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
296.7	312.5	321.2	316.7	282.5	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
191.9	196.5	199.6	199.8	180.0	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
36.3	37.9	43.2	42.8	40.1	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.9	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	توفير
154.7	157.9	156.3	156.9	139.8	156.9	142.9	83.6	لاجل
104.8	116.0	121.6	116.9	102.5	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
19.2	22.9	26.3	27.7	16.0	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
85.5	93.1	95.3	89.2	86.5	89.2	65.5	46.8	لاجل
20.1	16.0	16.9	14.4	15.6	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
6.6	5.4	5.9	3.4	3.4	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
13.5	10.6	11.0	11.0	12.2	11.0	15.6	16.6	لاجل
279.7	306.0	303.4	277.6	289.8	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	224.5	171.3	149.5	لاجل
804.2	762.0	759.5	746.1	722.7	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
45.0	8.8	25.4	9.3	6.4	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
759.2	753.2	734.1	736.8	716.3	736.8	737.3	575.6	لاجل
7009.4	6946.5	6901.0	6869.7	6861.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5156.8	5117.3	5059.1	5075.0	5071.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
898.7	874.2	848.5	881.1	884.6	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
842.4	837.4	833.8	841.0	832.9	841.0	717.9	673.6	توفير
3415.7	3405.7	3376.8	3352.9	3353.8	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1788.4	1767.0	1781.2	1735.7	1730.3	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
312.8	296.0	306.6	291.7	279.2	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
133.2	130.2	129.9	129.5	130.1	129.5	125.3	119.1	توفير
1342.4	1340.8	1344.7	1314.5	1321.0	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
64.2	62.2	60.7	59.0	59.5	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
58.5	57.0	54.6	54.2	54.4	54.2	36.2	29.4	لاجل
8410.1	8343.0	8302.0	8224.5	8171.7	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبه من اجمالي الودائع %								
الودائع حسب الجهة المودعة								
16.6	16.7	16.9	16.5	16.0	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
61.3	61.3	60.9	61.7	62.1	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.3	21.2	21.5	21.1	21.2	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								
16.4	15.7	15.9	16.0	15.8	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
11.6	11.6	11.6	11.8	11.8	11.8	11.2	11.7	توفير
72.0	72.7	72.5	72.2	72.4	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April
Public Sector	1342.3	1329.7	1326.8	1309.9	1284.7	1393.6	1396.8	1389.1
Central Government	288.6	292.4	291.8	276.9	275.3	287.0	295.5	291.4
General Budget	195.1	198.8	197.3	192.3	188.7	191.1	189.9	187.9
Demand	40.2	41.3	42.4	37.0	33.3	34.9	35.0	36.8
Saving	0.6	0.5	0.6	0.8	0.8	0.9	0.9	0.9
Time	154.3	157.0	154.3	154.5	154.6	155.3	154.0	150.2
Own Budget	93.5	93.6	94.5	84.6	86.6	95.9	105.6	103.5
Demand	21.1	25.0	25.1	19.3	21.7	22.7	21.2	19.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0
Time	72.4	68.6	69.4	65.3	64.8	73.1	84.3	83.8
Municipalities & Village Councils	13.3	14.5	15.8	14.6	17.7	16.4	17.4	18.6
Demand	3.2	2.5	2.9	2.8	3.7	3.6	4.7	6.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	10.1	12.0	12.9	11.8	14.0	12.8	12.7	12.0
Public Non-Financial Institutions	268.0	241.0	256.0	251.1	237.5	249.1	248.0	258.0
Demand	85.1	71.0	83.7	78.2	76.3	76.6	55.6	52.4
Saving	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0
Time	182.8	169.9	172.1	172.7	161.1	172.4	192.3	205.6
Social Security Corporation	772.4	781.8	763.2	767.3	754.2	841.1	835.9	821.1
Demand	20.4	41.8	16.3	51.0	46.5	126.6	118.6	80.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	752.0	740.0	746.9	716.3	707.7	714.5	717.3	740.8
Private Sector	7263.2	7272.9	7244.4	7255.0	7240.2	7110.6	7077.1	7075.3
Private Sector (Resident)	5417.9	5415.1	5399.0	5393.9	5400.8	5284.9	5247.7	5215.3
Demand	1006.9	1005.7	1020.2	1019.8	1028.3	959.8	937.0	921.6
Saving	901.4	892.1	896.0	894.5	889.4	881.7	866.0	855.2
Time	3509.6	3517.3	3482.8	3479.6	3483.1	3443.4	3444.7	3438.5
Private Sector (Non-Resident)	1774.1	1786.5	1773.5	1788.7	1766.8	1755.5	1761.0	1792.3
Demand	283.0	287.5	273.2	294.8	289.4	276.0	283.0	304.1
Saving	139.4	139.8	141.2	134.5	135.4	135.8	133.8	133.7
Time	1351.7	1359.2	1359.1	1359.4	1342.0	1343.7	1344.2	1354.5
Non-Banking Financial Institutions	71.2	71.3	71.9	72.4	72.6	70.2	68.4	67.7
Demand	4.2	5.2	8.2	4.8	5.2	5.4	4.6	5.2
Saving	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Time	66.8	65.8	63.5	67.3	67.1	64.5	63.5	62.2
Total Deposits	8605.5	8602.6	8571.2	8564.9	8524.9	8504.2	8473.9	8464.4
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	15.6	15.5	15.5	15.3	15.1	16.4	16.5	16.4
Private Sector Resident	63.0	62.9	63.0	63.0	63.3	62.2	61.9	61.6
Private Sector Non-Resident	20.6	20.8	20.7	20.9	20.7	20.6	20.8	21.2
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8
Deposits According to Type								
Demand	17.0	17.2	17.2	17.6	17.6	17.7	17.2	16.9
Saving	12.1	12.0	12.1	12.0	12.1	12.0	11.8	11.7
Time	70.9	70.8	70.7	70.4	70.3	70.3	71.0	71.4

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001			2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني				
March	February	January	December	November				
87.7	85.2	86.2	67.7	59.0	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
2.3	3.1	2.9	2.7	3.0	2.7	11.7	3.3	لاجل
85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
5.7	4.9	8.5	7.5	4.8	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
79.7	77.2	74.6	57.4	51.1	57.4	17.7	14.0	لاجل
3246.2	3227.9	3196.4	3156.6	3128.2	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1520.8	1526.2	1484.5	1491.8	1472.9	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
167.1	163.6	154.3	160.2	170.7	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
114.7	112.4	109.7	109.6	108.8	109.6	97.0	85.2	توفير
1239.0	1250.2	1220.5	1222.0	1193.4	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1718.0	1694.3	1704.6	1657.7	1648.4	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
288.1	269.5	280.6	261.2	246.8	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
127.1	123.7	123.7	123.4	124.2	123.4	120.6	116.6	توفير
1302.8	1301.1	1300.3	1273.1	1277.4	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
7.4	7.4	7.3	7.1	6.9	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.6	0.4	0.5	0.3	0.4	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.7	7.0	6.8	6.8	6.5	6.8	3.4	4.1	لاجل
3333.9	3313.1	3282.6	3224.3	3187.2	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %								
الودائع حسب الجهة المودعة								
2.6	2.6	2.6	2.1	1.9	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
45.6	46.1	45.3	46.3	46.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
51.6	51.1	51.9	51.4	51.7	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								
13.8	13.2	13.5	13.3	13.3	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.3	7.2	7.1	7.2	7.3	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
78.9	79.6	79.4	79.5	79.4	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان
	November	October	September	August	July	June	May	April
Public Sector	83.1	69.0	73.1	70.3	79.9	83.6	72.9	86.7
Central Government	0.2	0.2	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	1.9
Demand	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	1.9
Public Entities	82.9	68.8	72.7	69.9	79.6	83.3	72.6	84.8
Demand	14.2	7.9	11.2	6.6	12.4	21.9	7.6	8.3
Saving	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	68.7	60.9	61.4	63.2	67.2	61.4	65.0	76.5
Private Sector	3416.6	3463.0	3439.3	3415.6	3337.1	3250.0	3266.5	3279.2
Private Sector (Resident)	1713.4	1745.5	1733.6	1689.7	1638.4	1560.0	1568.8	1554.6
Demand	227.9	223.1	214.7	214.1	216.7	173.6	185.4	175.9
Saving	140.2	136.4	147.1	131.7	126.1	122.2	119.7	118.9
Time	1345.3	1386.0	1371.8	1343.9	1295.6	1264.2	1263.7	1259.8
Private Sector (Non-Resident)	1696.7	1710.8	1697.6	1718.1	1691.0	1682.9	1689.8	1716.7
Demand	257.0	262.8	249.2	271.4	264.7	250.6	257.6	275.9
Saving	132.5	132.6	132.4	127.6	128.1	128.8	127.1	127.1
Time	1307.2	1315.4	1316.0	1319.1	1298.2	1303.5	1305.1	1313.7
Non-Banking Financial Institutions	6.5	6.7	8.1	7.8	7.7	7.1	7.9	7.9
Demand	0.4	0.8	0.7	0.3	0.7	0.6	0.7	0.5
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	6.0	5.8	7.3	7.4	6.9	6.4	7.1	7.3
Total	3499.7	3532.0	3512.4	3485.9	3417.0	3333.6	3339.4	3365.9
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.4	2.0	2.1	2.0	2.3	2.5	2.2	2.6
Private Sector Resident	49.0	49.4	49.4	48.5	47.9	46.8	47.0	46.2
Private Sector Non-Resident	48.4	48.4	48.3	49.3	49.5	50.5	50.6	51.0
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	14.3	14.0	13.5	14.1	14.5	13.4	13.5	13.7
Saving	7.8	7.6	8.0	7.4	7.4	7.5	7.4	7.3
Time	77.9	78.4	78.6	78.5	78.1	79.1	79.1	79.0

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

2001			2000		2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
84.2	83.3	84.1	68.7	87.4	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
25.5	26.7	31.9	20.4	21.7	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
58.7	56.6	52.2	48.3	65.7	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1441.5	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
373.0	378.7	372.8	346.7	345.7	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1068.5	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
643.9	668.4	624.4	621.2	551.7	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
110.1	110.8	112.3	114.1	117.0	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
408.6	400.3	365.1	362.2	351.9	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
125.2	157.3	147.0	144.9	82.8	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
45.9	47.7	47.2	47.2	47.2	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظة الاوراق المالية
25.8	27.1	27.1	28.7	28.7	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
20.1	20.6	20.1	18.5	18.5	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
76.3	71.0	74.7	85.1	79.0	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
33.7	32.0	32.3	32.7	33.7	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
42.6	39.0	42.4	52.4	45.3	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2291.8	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
273.7	291.4	294.5	269.4	269.5	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
62.5	75.5	73.9	58.2	59.1	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
211.2	215.9	220.6	211.2	210.4	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1712.1	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
417.5	416.6	421.0	410.6	407.8	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
1036.4	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
258.2	253.7	243.1	252.3	237.1	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
71.6	74.2	77.0	75.0	70.5	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
63.8	66.4	69.1	67.2	62.9	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.8	7.8	7.9	7.8	7.6	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
234.4	272.2	254.6	239.3	225.6	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
39.0	40.3	35.5	43.5	51.4	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
195.4	231.9	219.1	195.8	174.2	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April
Cash in Vaults	85.5	98.4	100.7	98.8	94.2	104.5	80.8	81.8
In Jordan Dinar	26.5	34.0	32.8	30.5	28.5	30.0	26.0	20.2
In Foreign Currencies	59.0	64.4	67.9	68.3	65.7	74.5	54.8	61.6
Balances with the Banking System	1479.2	1431.5	1405.0	1407.4	1479.6	1448.6	1462.8	1465.3
In Jordan Dinar	370.9	352.6	350.5	354.6	362.0	381.0	378.8	382.3
In Foreign Currencies	1108.3	1078.9	1054.5	1052.8	1117.6	1067.6	1084.0	1083.0
Credit Facilities	543.7	577.9	578.4	588.0	564.8	578.0	584.8	595.8
In Jordan Dinar	98.8	99.8	100.4	103.1	103.6	104.4	107.0	108.2
In U.S. Dollar	351.5	382.1	385.8	388.8	373.7	372.6	377.0	389.0
In Other Foreign Currencies	93.4	96.0	92.2	96.1	87.5	101.0	100.8	98.6
Portfolio	51.0	50.6	50.5	42.1	42.2	43.0	43.7	45.5
In Jordan Dinar	30.1	30.2	30.2	21.6	21.6	22.6	23.0	25.4
In Foreign Currencies	20.9	20.4	20.3	20.5	20.6	20.4	20.7	20.1
Other Assets	66.1	61.6	64.7	64.2	57.3	72.5	74.0	67.8
In Jordan Dinar	34.5	36.0	37.2	32.6	33.2	36.5	35.8	31.6
In Foreign Currencies	31.6	25.6	27.5	31.6	24.1	36.0	38.2	36.2
Assets = Liabilities	2225.5	2220.0	2199.3	2200.5	2238.1	2246.6	2246.1	2256.2
Deposits of Banking System	260.4	267.8	244.5	246.1	272.1	265.7	272.0	272.4
In Jordan Dinar	35.9	40.4	40.5	42.1	41.1	67.5	65.8	64.1
In Foreign Currencies	224.5	227.4	204.0	204.0	231.0	198.2	206.2	208.3
Customers' Deposits	1702.8	1683.0	1679.3	1693.8	1699.8	1726.1	1718.3	1727.0
In Jordan Dinar	426.4	419.5	416.8	418.0	419.7	424.1	421.8	420.0
In U.S. Dollar	1022.1	1012.5	1013.8	1023.7	1030.4	1037.5	1038.2	1040.9
In Other Foreign Currencies	254.3	251.0	248.7	252.1	249.7	264.5	258.3	266.1
Capital, Reserves and Allowances	88.5	85.8	84.3	74.8	76.8	76.5	73.3	73.1
In Jordan Dinar	79.1	76.4	74.8	66.0	68.0	67.7	65.1	65.3
In Foreign Currencies	9.4	9.4	9.5	8.8	8.8	8.8	8.2	7.8
Other Liabilities	173.8	183.4	191.2	185.8	189.4	178.3	182.5	183.7
In Jordan Dinar	37.1	37.5	37.7	36.9	40.2	38.0	38.5	37.0
In Foreign Currencies	136.7	145.9	153.5	148.9	149.2	140.3	144.0	146.7

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	١) نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December 2000	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول ٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2001		2000		2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
									أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سعر اعادة الخصم
5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
4.00	4.50	4.50	4.50	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50	سلف تشجيع الصادرات
7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
									أسعار الفائدة على شهادات الابداع
									بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	شهر واحد
5.30	5.85	6.00	6.00	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة أشهر
5.35	5.90	6.05	6.05	6.05	8.25 ⁽²⁾	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
5.24	5.75	5.75	5.75	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
1.23	1.25	1.20	1.19	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08	تحت الطلب
4.14	4.06	3.76	3.45	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27	توفير
6.34	6.48	6.55	6.60	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
11.17	11.26	11.60	11.62	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41	جاري مدين
11.20	11.23	11.38	11.78	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25	قروض وسلف
12.23	12.52	12.81	12.83	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36	كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتبارا من شهر حزيران ١٩٩٧

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	اذار March
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	5.00	5.00	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.75	5.75
Advances to Specialized Credit Inst.	4.0-3.5	4.0-3.5	4.5-4.0	4.5-4.0	4.5-4.0	4.5-4.0	4.5-4.0	4.75-4.25	4.75-4.25
Advances to Licenced Banks	5.00	5.00	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.75	5.75
Export Promotion Facilities	3.00	3.00	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.00	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.75	6.75
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.90	3.95	4.40	4.65	4.65	4.60	4.80	4.95	5.25
Six Months	-	4.00	-	4.65	4.65	4.65	4.85	4.95	5.35
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans									
	3.990	3.875	4.38	4.510	4.620	4.640	4.500	5.140	5.000
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.05	1.09	1.11	1.16	1.19	1.15	1.13	1.14	1.19
Saving	2.97	3.49	3.61	3.56	3.63	3.27	3.16	3.68	3.81
Time	5.28	5.43	5.51	5.61	5.72	5.81	5.97	6.11	6.21
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	10.47	10.49	10.58	10.55	10.65	10.81	10.95	11.09	11.22
Loans and Advances	10.65	10.56	10.90	10.90	10.95	10.82	11.02	11.24	11.31
Discounted Bills & Bonds	11.94	11.80	11.89	12.07	12.16	12.24	12.30	12.35	12.30

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

2001			2000		2000	1999	1998	1997	1996	عدد وحدات العملة لكل دينار اردني
اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
1.113	1.092	1.090	1.080	1.100	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء										
1.594	1.533	1.526	1.531	1.645	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.559	1.532	1.507	1.585	1.654	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.984	0.979	0.967	0.961	0.995	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	نهاية الفترة
0.981	0.973	0.957	0.970	0.992	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	متوسط الفترة
مارك الماني										
3.118	2.999	2.984	2.994	3.217	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	نهاية الفترة
3.049	2.997	2.947	3.100	3.234	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	متوسط الفترة
فرنك فرنسي										
10.458	10.058	10.007	10.043	10.790	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	نهاية الفترة
10.225	10.052	9.884	10.397	10.846	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	متوسط الفترة
ين ياباني										
173.0	164.9	164.6	159.6	157.0	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	نهاية الفترة
171.9	164.3	165.2	158.1	154.0	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2140.0	2124.0	2124.0	2124.0	2137.0	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	نهاية الفترة
2139.0	2138.0	2127.0	2133.0	2138.0	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.436	0.434	0.433	0.432	0.435	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	نهاية الفترة
0.435	0.433	0.432	0.433	0.435	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	متوسط الفترة
اسعار البيع										
اليورو*										
1.586	1.526	1.518	1.523	1.637	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة
1.551	1.525	1.499	1.577	1.645	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.979	0.975	0.963	0.956	0.990	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	نهاية الفترة
0.976	0.968	0.952	0.965	0.987	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	متوسط الفترة
مارك الماني										
3.103	2.984	2.969	2.979	3.201	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	نهاية الفترة
3.033	2.982	2.932	3.085	3.218	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	متوسط الفترة
فرنك فرنسي										
10.406	10.008	9.957	9.993	10.735	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	نهاية الفترة
10.173	10.002	9.835	10.346	10.792	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	متوسط الفترة
ين ياباني										
172.2	164.1	163.8	158.8	156.2	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	نهاية الفترة
171.0	163.5	164.3	157.3	153.3	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2130.0	2114.0	2114.0	2114.0	2127.0	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	نهاية الفترة
2128.0	2127.0	2117.0	2123.0	2127.0	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.433	0.431	0.431	0.430	0.433	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	نهاية الفترة
0.433	0.431	0.430	0.431	0.433	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

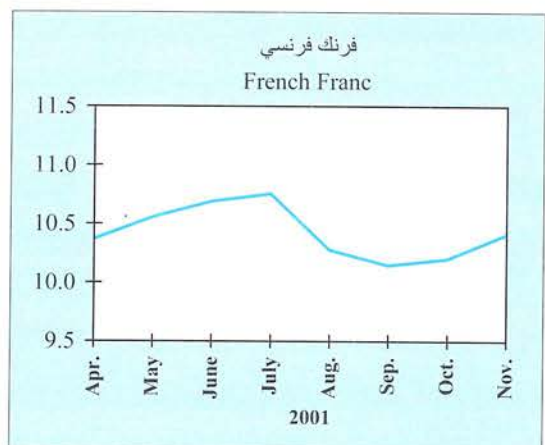
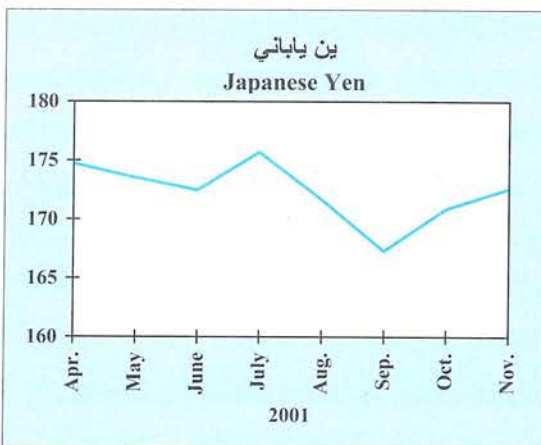
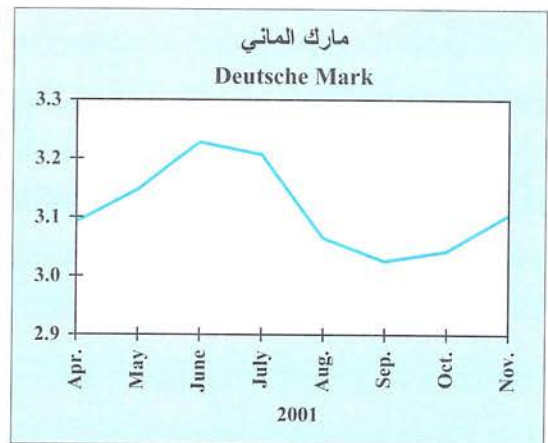
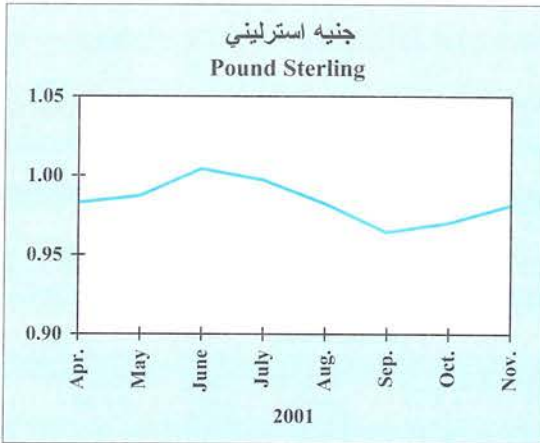
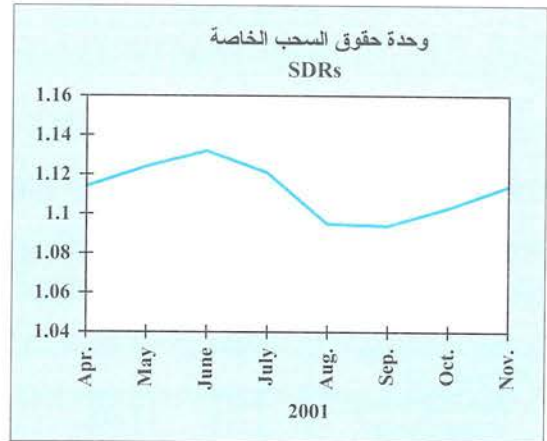
	2001							
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
SDRs	1.114	1.103	1.094	1.095	1.121	1.132	1.124	1.114
EURO*	Buying Rates							
End of Period	1.594	1.559	1.553	1.557	1.616	1.643	1.654	1.586
Period Average	1.591	1.559	1.551	1.571	1.644	1.655	1.615	1.585
U. S. Dollar	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling	0.992	0.972	0.960	0.975	0.990	0.998	0.993	0.985
End of Period	0.984	0.973	0.967	0.985	1.000	1.009	0.990	0.985
Period Average	0.984	0.973	0.967	0.985	1.000	1.009	0.990	0.985
Deutsche Mark	3.117	3.049	3.037	3.045	3.160	3.213	3.235	3.102
End of Period	3.112	3.050	3.033	3.073	3.215	3.236	3.159	3.099
Period Average	3.112	3.050	3.033	3.073	3.215	3.236	3.159	3.099
French Franc	10.454	10.226	10.186	10.212	10.597	10.777	10.850	10.405
End of Period	10.437	10.229	10.173	10.305	10.783	10.853	10.594	10.395
Period Average	10.437	10.229	10.173	10.305	10.783	10.853	10.594	10.395
Japanese Yen	174.0	172.3	169.1	169.5	176.5	176.5	168.6	175.3
End of Period	173.1	171.4	167.8	172.2	176.2	173.0	172.3	175.2
Period Average	173.1	171.4	167.8	172.2	176.2	173.0	172.3	175.2
Lebanese Pound	2140.0	2139.0	2138.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0
End of Period	2138.0	2140.0	2141.0	2141.0	2137.0	2141.0	2141.0	2141.0
Period Average	2138.0	2140.0	2141.0	2141.0	2137.0	2141.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal	5.303	5.303	5.303	5.300	5.303	5.303	5.303	5.303
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar	0.434	0.432	0.431	0.432	0.434	0.435	0.435	0.435
End of Period	0.433	0.432	0.431	0.433	0.435	0.436	0.435	0.435
Period Average	0.433	0.432	0.431	0.433	0.435	0.436	0.435	0.435
	Selling Rates							
EURO*	1.586	1.551	1.545	1.549	1.607	1.635	1.646	1.578
End of Period	1.583	1.552	1.543	1.563	1.636	1.646	1.607	1.577
Period Average	1.583	1.552	1.543	1.563	1.636	1.646	1.607	1.577
U. S. Dollar	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling	0.987	0.968	0.955	0.971	0.985	0.993	0.988	0.980
End of Period	0.979	0.968	0.962	0.980	0.995	1.004	0.985	0.981
Period Average	0.979	0.968	0.962	0.980	0.995	1.004	0.985	0.981
Deutsche Mark	3.101	3.034	3.022	3.030	3.144	3.197	3.219	3.087
End of Period	3.096	3.035	3.018	3.057	3.199	3.220	3.143	3.084
Period Average	3.096	3.035	3.018	3.057	3.199	3.220	3.143	3.084
French Franc	10.401	10.175	10.136	10.162	10.544	10.723	10.796	10.353
End of Period	10.385	10.178	10.123	10.254	10.729	10.799	10.541	10.343
Period Average	10.385	10.178	10.123	10.254	10.729	10.799	10.541	10.343
Japanese Yen	173.1	171.4	168.2	168.6	175.6	175.6	167.8	174.4
End of Period	172.2	170.5	167.0	171.3	175.3	172.1	171.5	174.4
Period Average	172.2	170.5	167.0	171.3	175.3	172.1	171.5	174.4
Lebanese Pound	2130.0	2129.0	2127.0	2130.0	2130.4	2130.0	2130.0	2130.0
End of Period	2127.0	2129.0	2130.0	2130.0	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0
Period Average	2127.0	2129.0	2130.0	2130.0	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0
Saudi Riyal	5.276	5.277	5.277	5.273	5.276	5.276	5.276	5.276
End of Period	5.276	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar	0.431	0.430	0.429	0.429	0.432	0.433	0.433	0.433
End of Period	0.431	0.430	0.429	0.430	0.433	0.433	0.433	0.433
Period Average	0.431	0.430	0.429	0.430	0.433	0.433	0.433	0.433

* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



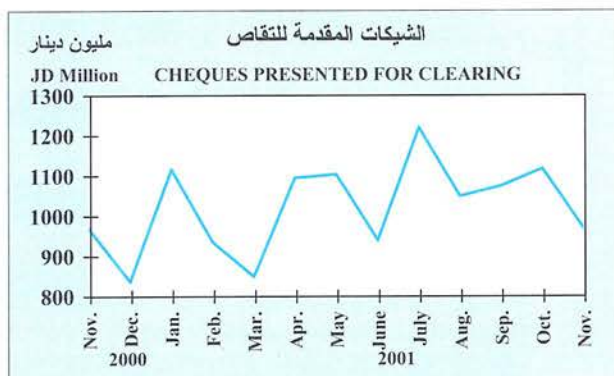
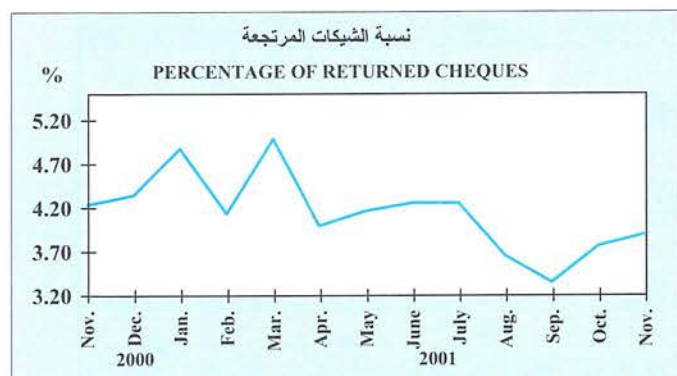
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March آذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان
46.1	48.9	1105.3	789.2	29.7	16.3	-	-	30.2	41.6	1045.4	731.3	May ايار
40.1	41.2	941.4	640.7	23.3	14.1	-	-	24.2	32.6	893.9	594.0	June حزيران
52.0	46.0	1221.8	869.3	33.3	17.7	-	-	34.5	46.1	1154.0	805.5	July تموز
38.5	41.2	1050.9	722.4	25.7	15.9	-	-	27.6	35.7	997.6	670.8	Aug. آب
36.1	40.2	1076.2	750.9	24.6	16.5	-	-	28.3	36.3	1023.3	698.1	September ايلول
42.2	45.2	1119.2	797.7	28.0	17.3	-	-	36.5	41.3	1054.7	739.1	October تشرين اول
38.3	42.2	970.8	636.7	25.8	14.4	-	-	25.6	31.6	919.4	590.7	November تشرين ثاني



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾		2000		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
112.7	172.5	178.8	110.2	1800.9	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
99.7	139.6	161.3	105.2	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الايرادات المحلية
69.3	108.4	75.3	70.7	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	ايرادات ضريبية
30.4	31.2	86.0	34.5	598.8	701.1	637.9	571.4	589.0	ايرادات غير ضريبية
13.0	32.9	17.5	5.0	240.2	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
176.8	120.1	203.2	183.5	2004.7	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الاتفاق وصافي الاقراض
151.6	121.7	172.6	153.6	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية ، منها
20.5	16.1	42.2	31.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
26.4	1.9	50.1	28.8	288.4	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
-1.2	-3.5	-19.5	1.1	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقراض
-56.6	35.6	0.3	-46.7	-150.9	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الاولي
-51.9	17.9	-11.3	-48.4	-157.6	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري
-31.4	34.0	30.9	-16.8	135.5	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-77.1	19.5	-41.9	-78.3	-444.0	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-64.1	52.4	-24.4	-73.3	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.0	0.0	18.7	10.8	84.0	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة
-64.1	52.4	-5.7	-62.5	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) أولية.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)						
(In Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues	26.0	27.5	26.7	26.7	29.1	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	3.4	3.6	4.0	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.7	28.5	29.3	29.7	27.6	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.8	5.2	6.5	5.6	7.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-2.5	-5.5	-5.2	-1.6	العجز/الوفر الاولي
Current Balance	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	1.6	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.3	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-7.3	-10.0	-10.4	-5.9	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	0.3	العجز/الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

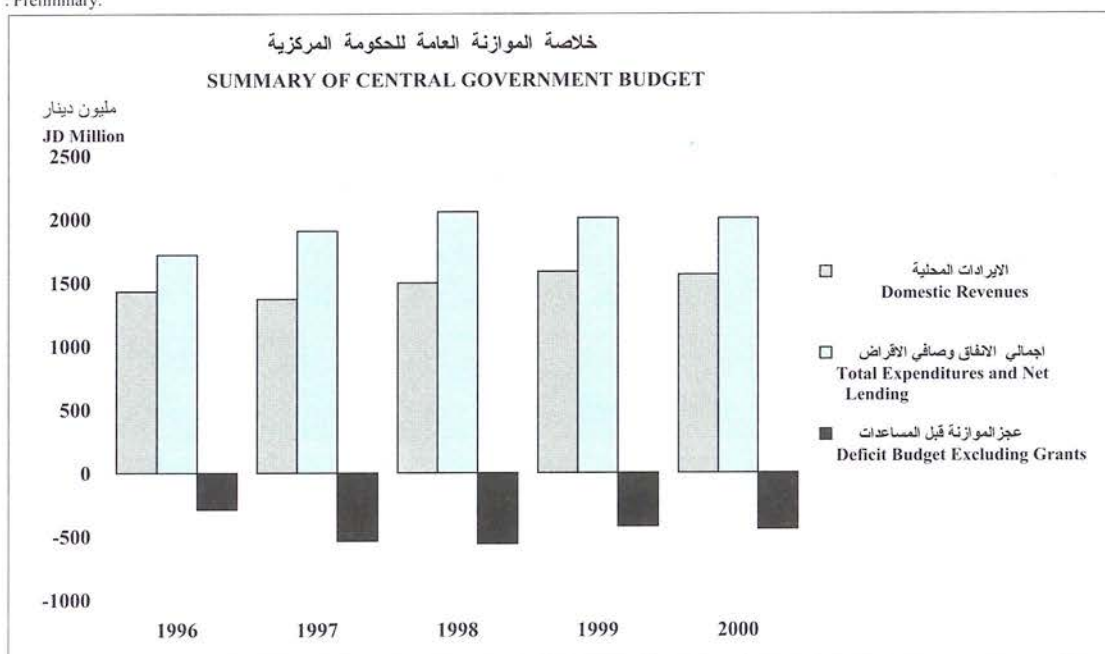
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	2001 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	آذار March
Total Revenues and Grants	137.2	147.5	183.5	165.9	149.1	182.8	139.5	126.8	156.3
Domestic Revenues	119.2	132.3	162.2	134.9	132.1	153.8	125.0	126.8	122.3
Tax Revenues	73.1	81.8	92.9	86.8	79.7	92.7	87.5	75.8	76.4
Nontax Revenues	46.1	50.5	69.3	48.1	52.4	61.1	37.5	51.0	45.9
Foreign Grants	18.0	15.2	21.3	31.0	17.0	29.0	14.5	0.0	34.0
Total Expenditures and Net Lending	189.5	181.4	175.5	164.9	161.9	176.1	181.8	180.5	164.9
Current Expenditures , of Which :	152.6	150.0	138.1	141.5	140.5	153.1	154.6	152.6	143.7
Interest Payments (commitment)	24.2	23.6	18.1	18.6	15.5	38.5	25.7	23.0	19.0
Capital Expenditures	36.1	30.1	37.2	26.5	21.8	22.6	26.2	26.7	24.7
Net Lending	0.8	1.3	0.2	-3.1	-0.4	0.4	1.0	1.2	-3.5
Primary Deficit / Surplus	-46.1	-25.5	4.8	-11.4	-14.3	16.2	-31.1	-30.7	-23.6
Current Deficit / Surplus	-33.4	-17.7	24.1	-6.6	-8.4	0.7	-29.6	-25.8	-21.4
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-9.2	5.9	42.2	12.0	7.1	39.2	-3.9	-2.8	-2.4
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-70.3	-49.1	-13.3	-30.0	-29.8	-22.3	-56.8	-53.7	-42.6
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-52.3	-33.9	8.0	1.0	-12.8	6.7	-42.3	-53.7	-8.6
Rescheduled Interest	7.4	0.4	9.1	0.0	0.0	17.3	7.6	0.4	10.7
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-44.9	-33.5	17.1	1.0	-12.8	24.0	-34.7	-53.3	2.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾		2000		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
99.7	139.6	161.3	105.2	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
69.3	108.4	75.3	70.7	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	أ - الإيرادات الضريبية
10.0	45.9	9.5	7.5	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والأرباح
5.4	40.4	5.5	2.8	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساهمة
2.9	3.5	2.6	3.1	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.6	1.3	1.2	1.5	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.7	0.2	0.1	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
39.0	40.5	45.4	39.1	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
35.9	36.8	42.6	33.9	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
3.1	3.7	2.8	5.2	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
19.0	20.6	19.2	22.8	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
18.6	20.3	18.9	22.2	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.4	0.3	0.3	0.6	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.3	1.4	1.2	1.3	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
30.4	31.2	86.0	34.5	598.8	701.1	637.9	571.4	589.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.4	3.1	2.0	2.7	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
15.8	16.4	13.8	16.3	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.3	0.9	0.7	0.7	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
3.7	2.2	43.5	5.0	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	٤- الفوائد والأرباح ^(٢)
8.2	8.6	26.0	9.8	214.5	300.2	287.8	169.6	194.2	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواتي وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨ .

نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي (%)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.0	15.3	15.3	15.5	17.1	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.6	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.8	6.5	6.2	6.1	6.3	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.3	4.8	5.1	4.9	5.6	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.0	12.2	11.4	11.1	12.0	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

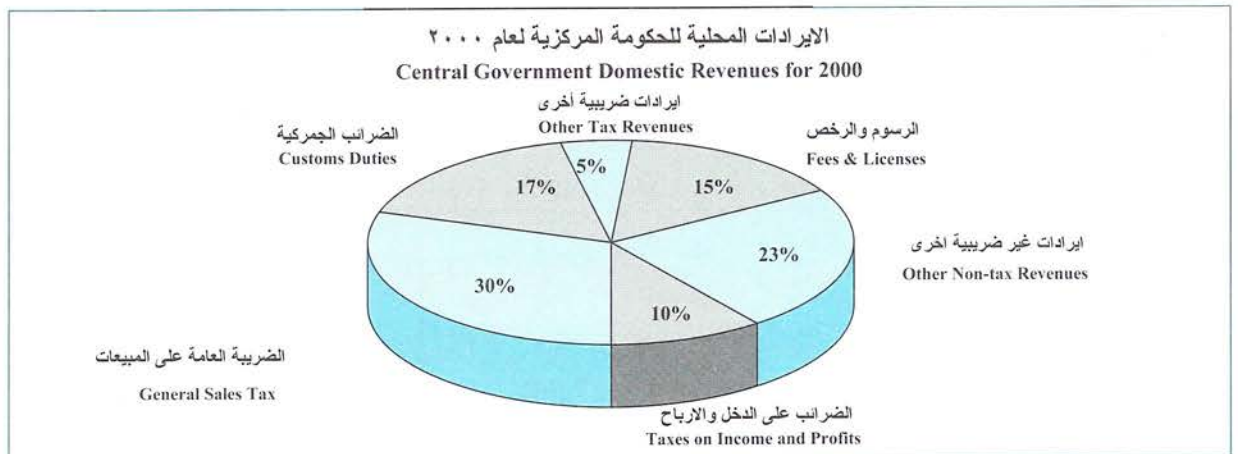
JD Million

Code	2001 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Domestic Revenues	119.2	132.3	162.2	134.9	132.1	153.8	125.0	126.8	122.3
A- Tax Revenues	73.1	81.8	92.9	86.8	79.7	92.7	87.5	75.8	76.4
1-Taxes on Income and Profits	6.9	9.6	20.1	9.6	9.1	25.1	12.0	17.0	15.0
Corporations	2.4	4.5	15.2	4.7	4.4	19.5	4.2	9.4	10.7
Individuals	2.9	3.4	3.2	3.2	3.2	3.1	3.5	4.3	2.5
Salaried Employees	1.5	1.6	1.5	1.6	1.2	1.5	1.4	1.6	1.5
Distribution of Profits	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	1.0	2.9	1.7	0.3
2-Taxes on Domestic Transaction	46.2	50.4	51.3	55.0	48.4	48.3	52.4	36.6	45.8
General Sales Tax	42.4	46.2	46.0	48.8	43.5	44.7	48.7	32.8	40.1
Other Taxes	3.8	4.2	5.3	6.2	4.9	3.6	3.7	3.8	5.7
3-Taxes on Foreign Trade	18.6	20.2	19.8	20.2	20.6	17.9	21.3	20.6	14.6
Customs Duties	18.3	19.8	19.4	19.8	20.3	17.5	21.0	20.2	14.4
Fines and Forfeits	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.2
4-Additional Tax	1.4	1.6	1.7	2.0	1.6	1.4	1.8	1.6	1.0
B- Non-tax Revenues	46.1	50.5	69.3	48.1	52.4	61.1	37.5	51.0	45.9
1-Licenses	2.1	2.6	2.9	3.1	3.1	2.6	2.9	3.2	2.1
2-Fees	16.5	19.3	20.4	21.4	21.6	16.0	17.0	17.5	14.3
3-Revenues from Post	0.5	0.2	0.3	0.4	0.4	0.2	0.3	0.6	0.4
4-Interests and Profits ⁽²⁾	3.9	3.6	11.1	4.1	12.1	27.3	4.7	18.4	10.2
5-Miscellaneous	23.1	24.8	34.6	19.1	15.2	15.0	12.6	11.3	18.9

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾		2000		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
176.8	120.1	203.2	183.5	2,004.7	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الاتفاق و صافي الاقراض
151.6	121.7	172.6	153.6	1,718.3	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	أ - النفقات الجارية
32.2	30.5	34.5	30.8	366.0	343.4	339.0	342.0	325.6	١- الرواتب و الاجور
7.4	2.7	9.7	4.2	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٢- المشتريات من السلع والخدمات
20.5	16.1	42.2	31.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.8	4.7	3.5	7.9	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية
12.7	11.4	38.7	23.7	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٤- دعم المواد التموينية
39.7	29.3	35.6	34.3	408.4	376.7	371.4	287.9	263.1	٥- تحويلات اخرى
23.3	23.3	23.1	23.1	268.6	238.5	235.0	213.4	194.0	التقاعد
0.9	0.1	1.3	0.4	9.8	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي
8.0	5.0	5.5	5.3	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات
0.0	0.1	1.0	0.2	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	اغاثة النازحين
6.0	0.0	2.2	4.2	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.5	0.8	2.5	1.1	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	اخرى
46.3	39.2	49.2	48.8	531.2	512.1	491.0	444.5	417.2	٦- الدفاع و الامن
5.5	3.9	1.4	3.9	47.4	45.2	94.4 ⁽²⁾	42.0	38.6	٧ - اخرى
26.4	1.9	50.1	28.8	288.4	299.0	365.5	287.4	371.9	ب - النفقات الرأسمالية
-1.2	-3.5	-19.5	1.1	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج - صافي الاقراض
0.9	0.2	7.1	3.3	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض و استثمارات
-2.1	-3.7	-26.6	-2.2	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

(Public Expenditure in Percent of GDP)

	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.1	6.0	6.0	6.7	6.6	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.9	4.8	4.4	5.2	4.3	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.6	4.3	4.3	4.3	4.1	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.9	8.8	8.7	8.5	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

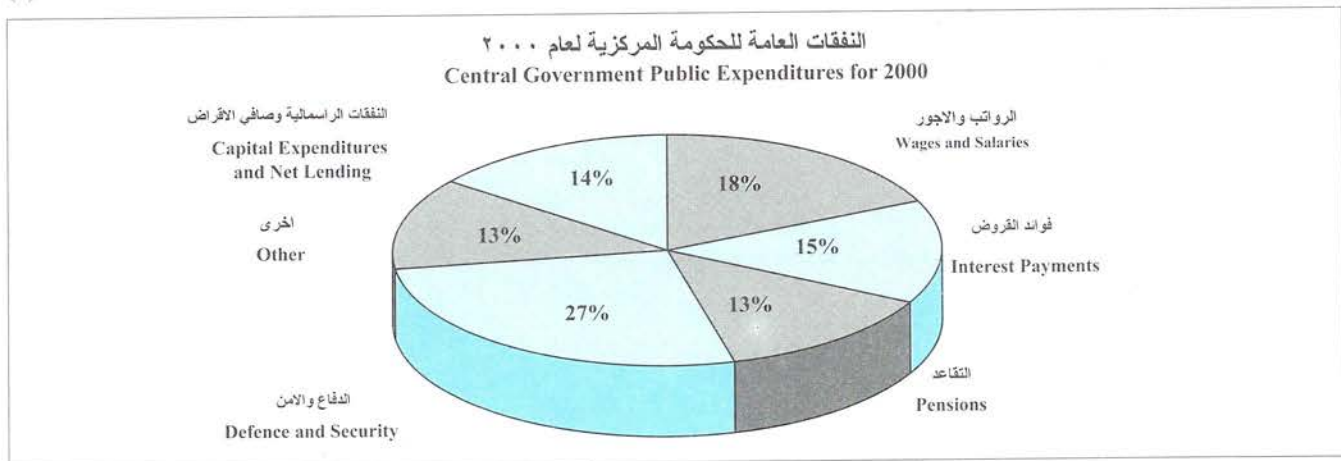
JD Million

Code	2001 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Expenditures and Net Lending	189.5	181.4	175.5	164.9	161.9	176.1	181.8	180.5	164.9
A- Current Expenditures	152.6	150.0	138.1	141.5	140.5	153.1	154.6	152.6	143.7
1 - Wages and Salaries	32.7	31.6	31.3	33.5	31.7	32.6	32.2	32.4	31.7
2 - Purchases of Goods & Services	4.6	4.4	6.4	5.6	8.1	4.2	6.6	8.3	5.6
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	24.2	23.6	18.1	18.6	15.5	38.5	25.7	23.0	19.0
Internal	6.3	2.5	3.9	7.2	4.6	2.7	7.1	4.3	3.6
External	17.9	21.1	14.2	11.4	10.9	35.8	18.6	18.7	15.4
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	36.7	38.3	35.1	34.6	35.8	38.1	37.2	36.7	40.8
Pensions	25.1	25.2	24.7	24.3	24.2	24.1	23.9	23.8	23.4
Social Security	0.4	1.2	0.8	0.6	0.6	0.1	1.4	0.4	0.6
Decentralized Agencies	4.6	5.8	4.8	5.5	6.1	6.3	5.5	6.9	11.2
Relief Operations	1.5	1.0	0.1	0.6	0.1	2.0	0.7	0.0	0.1
University & Municipalities	4.4	3.5	3.8	3.0	3.6	4.0	3.6	4.5	4.4
Other	0.7	1.6	0.9	0.6	1.2	1.6	2.1	1.1	1.1
6 - Defence and Security	51.2	47.3	43.2	44.7	45.8	34.6	45.9	45.7	42.9
7 - Other	3.2	4.8	4.0	4.5	3.6	5.1	7.0	6.5	3.7
B- Capital Expenditures	36.1	30.1	37.2	26.5	21.8	22.6	26.2	26.7	24.7
C- Net Lending	0.8	1.3	0.2	-3.1	-0.4	0.4	1.0	1.2	-3.5
Gross Lending	3.6	4.7	2.7	2.7	2.6	2.9	3.8	4.1	3.2
Repayments	-2.8	-3.4	-2.5	-5.8	-3.0	-2.5	-2.8	-2.9	-6.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾		2000		2000	1999	1998	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November				
1,201	1,200	1,203	1,208	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,120	1,120	1,120	1,126	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
480	480	480	481	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
415	414	412	408	412	319	184	مصادر بنكية
65	66	68	73	68	11	54	مصادر غير بنكية
172	172	172	172	172	137	156	ب - سندات التتمية
79	79	85	90	85	74	80	مصادر بنكية
93	93	87	82	87	63	76	مصادر غير بنكية
468	468	468	473	468	422	613	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	322	509	من البنك المركزي
119	119	119	119	119	79	79	من بنوك تجارية
77	77	77	82	77	21	25	من مصادر غير بنكية
81	80	83	82	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
30	31	31	31	31	61	25	أ - سندات وإسناد قرض
22	22	22	22	22	32	18	مصادر بنكية
8	9	9	9	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	49	52	51	52	74	87	ب - التسهيلات المباشرة
51	49	52	51	52	74	87	مصادر بنكية
281	319	291	355	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
104	137	114	187	114	-8	142	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-245	-196	-225	-151	-225	-318	-92	أ - ودايع وزارة المالية
-293	-249	-277	-187	-277	-345	-118	في البنك المركزي ^(٢)
48	53	52	36	52	27	26	في البنوك التجارية
349	333	339	338	339	310	234	ب - ودايع الوزارات والداوانر الحكومية
205	189	195	194	195	187	141	في البنك المركزي
144	144	144	144	144	123	93	في البنوك التجارية
177	182	177	168	177	154	158	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,016	983	1,006	939	1,006	897	865	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
920	881	912	853	912	878	819	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤) ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) أولية.

(٢) يمثل صافي (عجز حساب الخزينة عجز حساب الخزينة - اجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه اجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Gross Domestic Debt	1,310	1,258	1,265	1,261	1,158	1,158	1,223	1,227	1,226
1) Budgetary Central Government	1,202	1,149	1,153	1,159	1,059	1,067	1,141	1,145	1,146
A) Treasury Bills and Bonds	640	540	540	540	440	440	510	510	510
Bank Sources	539	468	468	463	394	404	474	465	465
Non Bank Sources	101	72	72	77	46	36	36	45	45
B) Development Bonds	160	168	168	168	168	168	168	172	172
Bank Sources	69	73	74	74	77	77	77	77	78
Non Bank Sources	91	95	94	94	91	91	91	95	94
C) Loans & Advances	402	441	445	451	451	459	463	463	464
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	79	118	118	118	118	118	118	118	119
Non Bank Sources	51	51	55	61	61	69	73	73	73
2) Own - Budget Government Agencies	108	109	112	102	99	91	82	82	80
A) Corporate Bonds	63	63	64	54	51	43	31	31	31
Bank Sources	51	51	52	45	42	34	22	22	22
Non Bank Sources	12	12	12	9	9	9	9	9	9
B) Direct Credit Facilities	45	46	48	48	48	48	51	51	49
Bank Sources	45	46	48	48	48	48	51	51	49
Gross Government Deposits with The Banking System	187	168	224	144	95	124	142	196	280
1) Budgetary Central Government's Deposits	24	10	64	-7	-61	-40	-35	23	114
A) Ministry of Finance	-310	-316	-260	-321	-385	-448	-367	-311	-232
With The Central Bank ⁽²⁾	-356	-364	-307	-368	-429	-492	-411	-354	-277
With Licensed Banks	46	48	47	47	44	44	44	43	45
B) Other Ministries	334	326	324	314	324	408	332	334	346
With The Central Bank	192	183	181	173	184	265	191	193	204
With Licensed Banks	142	143	143	141	140	143	141	141	142
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	163	158	160	151	156	164	177	173	166
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,178	1,139	1,089	1,166	1,120	1,107	1,176	1,122	1,032
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,123	1,090	1,041	1,117	1,063	1,034	1,081	1,031	946

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	كانون ثاني - تشرين ثاني		2000	1999	1998	مليون دينار
	January-November					
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						سندات وادونات خزينة
Issue	800.0	654.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	640.0	504.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	9.4	6.0	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	30.0	30.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	12.0	26.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	13.9	14.1	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total						المجموع
Issue	830.0	684.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	652.0	530.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	23.3	20.1	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	42.5	62.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	78.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	2.7	1.4	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	872.5	746.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	730.0	530.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	26.0	21.5	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

Lending Source	2001			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	تشرين ثاني			Outstanding External Debt					
	November								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبه من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	2000	1999	1998	1997	1996	
Contracted Debt Loans (3)= (1+2)	Undisbursed Balance of Contracted Loans (2)	Outstanding External Debt (1)							
1) Long-Term Loans	5419.2	784.5	4634.7	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	234.8	21.3	213.5	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	234.8	21.3	213.5	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2876.1	166.6	2709.5	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1525.0	162.4	1362.6	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	287.0	77.0	210.0	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا
France	56.3	2.0	54.3	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا
Japan	1017.1	56.9	960.2	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان
United States	60.7	0.0	60.7	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1351.1	4.2	1346.9	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.2	0.0	14.2	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا
France	348.3	0.0	348.3	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا
Japan	198.5	0.0	198.5	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان
United Kingdom	373.7	0.0	373.7	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة
United States	218.9	0.0	218.9	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.4	16.3	28.1	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	31.9	0.0	31.9	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	2232.0	580.3	1651.7	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها:
IMF	361.2	45.6	315.6	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	818.6	112.6	706.0	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي
European Investment Bank	219.8	59.3	160.5	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروي
Islamic Development Bank	165.6	92.6	73.0	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	31.1	0.0	31.1	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	592.7	251.2	341.5	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للائتمان الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	36.5	0.0	36.5	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	٢) السندات
3) Leasing Contracts	72.6	0.0	72.6	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)			4743.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			226.6	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)			4970.4	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		784.5		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبه
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)		5754.9		5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4	رصيد القروض المتعاقد عليها (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
			كانون ثاني - تشرين ثاني						
			January - November						
			2001	2000	2000	1999	1998	1997	1996
Memorandum Items:									
External Public Debt Service (Cash Basis)	361.2	364.7	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5		ينود تذكيرية
External Public Debt Service (Commitment Basis)	479.1	473.9	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			80.0	89.9	89.3	89.2	96.1		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			15.0	14.1	14.4	14.8	15.7		نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			20.7	22.0	21.9	24.1	25.9		معدل خدمة الدين (على اساس النقدي)%
									معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

* : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

* : أولية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع و الخدمات
-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
20.3	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
416.6	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
408.1	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكلة الدين
627.9	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
223.6	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : اولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين و اعادة شراء سندات بريدي .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2001 ⁽¹⁾			2000 ⁽¹⁾	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Current Account	80.5	-83.1	38.4	-242.6	111.8
Goods and Services	5.7	-116.5	-58.5	-282.0	-79.4
Trade Balance	-432.8	-499.1	-426.4	-598.6	-542.6
Exports, f.o.b.	437.1	398.0	332.3	333.8	375.5
Imports, c.i.f.	869.9	897.1	758.7	932.4	918.1
Services Balance	438.5	382.6	367.9	316.6	463.2
Workers' Remittances (Net)	334.6	329.1	285.0	298.9	327.8
Receipts	369.5	361.8	316.9	332.9	362.1
Payments	34.9	32.7	31.9	34.0	34.3
Travel (Net)	76.9	53.4	41.2	40.0	88.2
Receipts	164.6	124.0	106.6	107.3	165.8
Payments	87.7	70.6	65.4	67.3	77.6
Investment Income (Net)	24.6	-18.1	30.6	-15.5	15.1
Receipts	81.8	80.0	96.8	100.0	85.3
Payments	57.2	98.1	66.2	115.5	70.2
Transportation (Net)	2.7	2.5	-0.4	4.8	15.8
Receipts	57.4	44.5	43.2	48.0	60.8
Payments	54.7	42.0	43.6	43.2	45.0
Other (Net)	-0.3	15.7	11.5	-11.6	16.3
Receipts	100.4	120.3	109.0	104.2	125.8
Payments	100.7	104.6	97.5	115.8	109.5
Current Transfers	74.8	33.4	96.9	39.4	191.2
Private (Net)	-34.3	-24.4	10.3	-0.8	54.4
Public (Net)	109.1	57.8	86.6	40.2	136.8
Capital Account	-57.7	46.3	-16.2	-18.6	6.7
Public Sector (Net), of which:	-37.0	76.6	-44.5	-60.2	-92.6
Loan Disbursements	39.9	137.4	29.0	20.2	22.0
Loan Amortization	62.5	65.1	61.8	60.9	43.1
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Cost of Debt Restructuring	13.5	0.0	14.9	38.5	70.9
Private Sector (Net), of which:	-20.7	-30.3	28.3	41.6	99.3
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Net Errors and Omissions	43.2	49.2	-25.0	139.3	104.8
Overall Balance	66.0	12.4	-2.8	-121.9	223.3

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
-571.8	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-10.3	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-5.2	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
97.3	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
81.9	195.8	188.9	207.2	263.3	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
42.9	92.1	67.3	71.3	63.0	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد ^(٣)
39.0	103.7	121.6	135.9	200.3	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد ^(٣)
-653.6	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
3.7	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
23.7	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
	1997		1996		
	0.4		-3.2		الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
	-5.3		-9.1		الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
	-31.2		-35.7		الميزان التجاري
	25.3		26.2		الصادرات
	-56.6		-61.9		المستوردات
	26.2		26.9		الخدمات (صافي)
	22.8		22.3		مقبوضات حوالات العاملين
	10.7		10.7		مقبوضات السياحة

(١) : اولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2001 ⁽¹⁾			2000 ⁽¹⁾	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Financing	-66.0	-12.4	2.8	121.9	-223.3
IMF (net)	14.8	-6.0	-10.1	-5.0	7.1
AMF (net)	13.2	-5.2	-1.4	-5.3	-1.4
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	35.4	40.8	37.9	56.2	34.1
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	33.0	40.8	34.2	46.2	13.5
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	9.1	25.3	10.7	29.9	11.2
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	23.9	15.5	23.5	16.3	2.3
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-129.4	-42.0	-23.6	76.0	-263.1
	Percentage Change over the Same Period of Preceding Year				
Exports	16.4	10.4	20.1	-5.7	12.0
Imports	-5.2	12.2	27.4	28.7	26.9
Workers' Remittances (Receipts)	2.0	8.8	12.9	12.5	5.9
Travel (Receipts)	-0.7	1.0	-8.5	-19.7	9.8
	In Percent of GDP				
	2000 ⁽¹⁾	1999	1998		
Current Account (Including Public Grants)	0.7	5.0	0.3		
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.2	0.1	-4.2		
Trade Balance	-31.7	-23.0	-25.6		
Exports	22.5	22.5	22.8		
Imports	-54.2	-45.5	-48.4		
Services (Net)	24.1	21.1	21.2		
Workers' Remittances (Receipts)	21.8	20.5	19.5		
Travel (Receipts)	8.6	9.8	9.8		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	2001 ⁽¹⁾			2000 ⁽¹⁾		2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Services (Net)	438.5	382.7	367.8	316.6	463.2	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات
Factor Services	359.2	311.0	315.6	283.4	342.9	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	79.3	71.7	52.2	33.2	120.3	296.1	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج
Receipts	773.7	730.6	672.4	692.4	799.8	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقبوضات
Workers' Remittances	369.5	361.8	316.9	332.9	362.1	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين
Investment Income of which	81.8	80.0 *	96.8	100.0	85.3	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار منها :
Central Bank of Jordan	40.8	31.4	39.7	40.7	31.0	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي
Licensed Banks	41.0	48.6	56.7	57.2	54.3	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة
Travel	164.6	124.0	106.6	107.3	165.8	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر
Transportation	57.4	44.5	43.2	48.0	60.8	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل
Government, n.i.e.	13.5	8.3	10.5	8.7	7.2	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة
Other	86.9	112.0	98.4	95.5	118.6	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	اخرى
Payments	335.2	347.9	304.6	375.8	336.6	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات
Workers' Remittances	34.9	32.7	31.9	34.0	34.3	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين
Investment Income	57.2	98.1	66.2	115.5	70.2	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار
Interest Payments	42.1	79.5	45.1	93.4	47.8	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	15.1	18.6	21.1	22.1	22.4	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات
Travel	87.7	70.6	65.4	67.3	77.6	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر
Tourism and Medical Care	76.9	57.3	52.8	53.3	66.9	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج
Education	10.8	13.3	12.6	14.0	10.7	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	54.7	42.0	43.6	43.2	45.0	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل
Government, n.i.e.	47.1	44.5	49.3	61.8	43.9	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة
Other	53.6	60.0	48.2	54.0	65.6	232.8	342.2	326.8	54.2	115.3	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أوليئة .

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

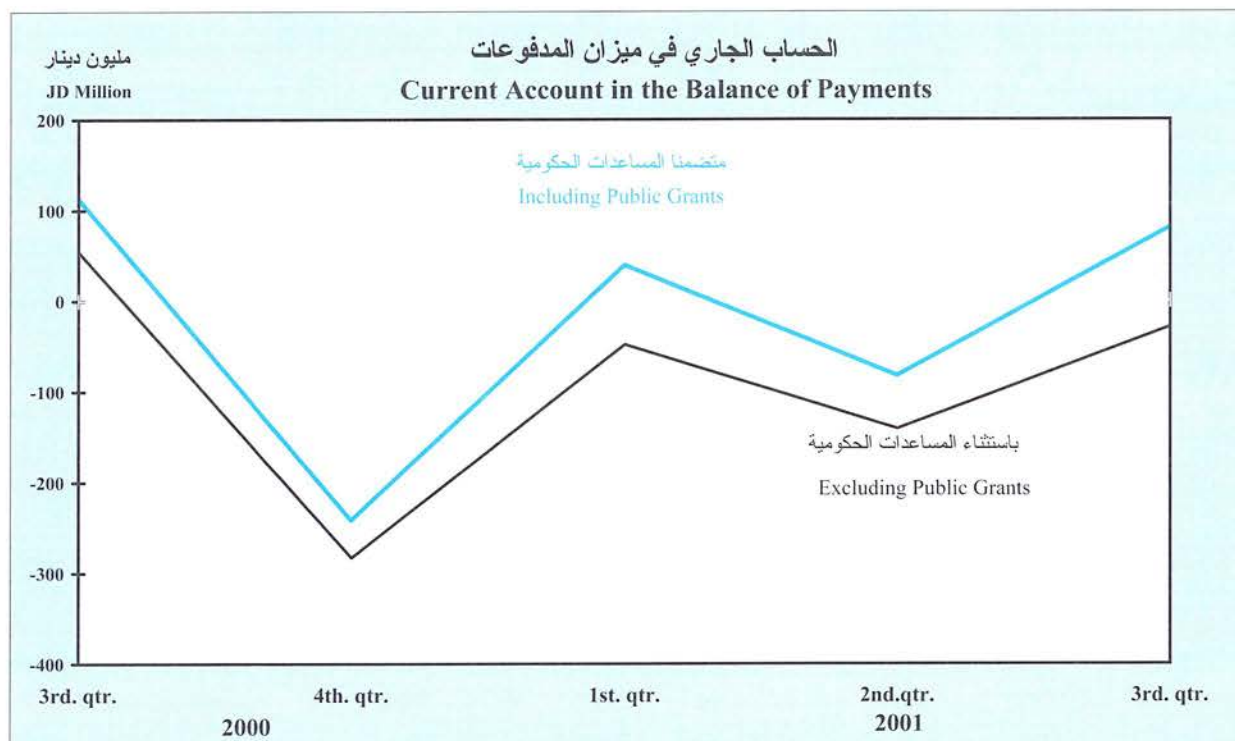
JD Million

مليون دينار

	2001 ⁽¹⁾			2000 ⁽¹⁾		2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Bilateral Grants	108.5	54.6	60.3	40.2	109.9	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	51.0	43.0	47.0	29.5	52.0	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	57.5	11.6	13.3	10.7	57.9	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها:
Japan	22.1	11.6	13.3	10.7	22.4	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	35.4	0.0	0.0	0.0	35.4	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	26.9	0.0	25.5	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوروبي
United Nations	1.7	3.3	0.9	1.6	2.3	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	110.2	57.9	88.1	41.8	137.7	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	JD Thousand	الف دينار	JD Thousand	الف دينار	JD Thousand	الف دينار	JD Thousand	الف دينار	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
October	6.2	-189,252	4.6	302,960	20.2	23,429	-1.9	90,279	تشرين اول
November	-12.4	-165,820	-8.4	277,532	9.7	25,690	-4.7	86,022	تشرين ثاني
December	49.3	-247,558	28.3	355,965	-37.3	16,101	7.3	92,306	كانون اول
2001 ⁽²⁾									٢٠٠١ ^(٢)
January	-62.5	-92,891	-40.4	212,149	107.0	33,331	-6.9	85,927	كانون ثاني
February	88.0	-174,625	33.5	283,198	-47.1	17,629	5.8	90,944	شباط
March	-6.5	-163,267	-5.4	267,764	9.8	19,362	-6.4	85,135	آذار
April	11.8	-182,584	12.5	301,182	15.1	22,290	13.1	96,308	نيسان
May	0.3	-183,145	8.8	327,609	24.1	27,656	21.3	116,808	ايار
June	-23.7	-139,687	-16.2	274,627	-31.3	18,989	-0.7	115,951	حزيران
July	-1.6	-137,486	6.6	292,749	32.2	25,107	12.3	130,156	تموز
August	27.2	-174,936	4.9	306,978	-28.0	18,080	-12.4	113,962	آب
September	-28.1	-125,836	-10.2	275,584	23.6	22,352	11.8	127,396	ايلول
October	40.7	-176,998	18.5	326,558	-5.9	21,035	0.9	128,525	تشرين اول
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-October 2000	37.1	-1,499,444	22.4	2,625,907	6.8	223,974	7.1	902,489	كانون ثاني - تشرين اول ٢٠٠٠
January-October 2001	3.5	-1,551,455	9.2	2,868,398	0.8	225,831	20.9	1,091,112	كانون ثاني - تشرين اول ٢٠٠١

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : اولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %

FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP

	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.0	18.2	18.7	20.8	21.2	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.4	4.3	4.1	4.6	5.1	المعاد تصديره
Imports	54.4	45.7	48.4	56.6	62.0	المستوردات

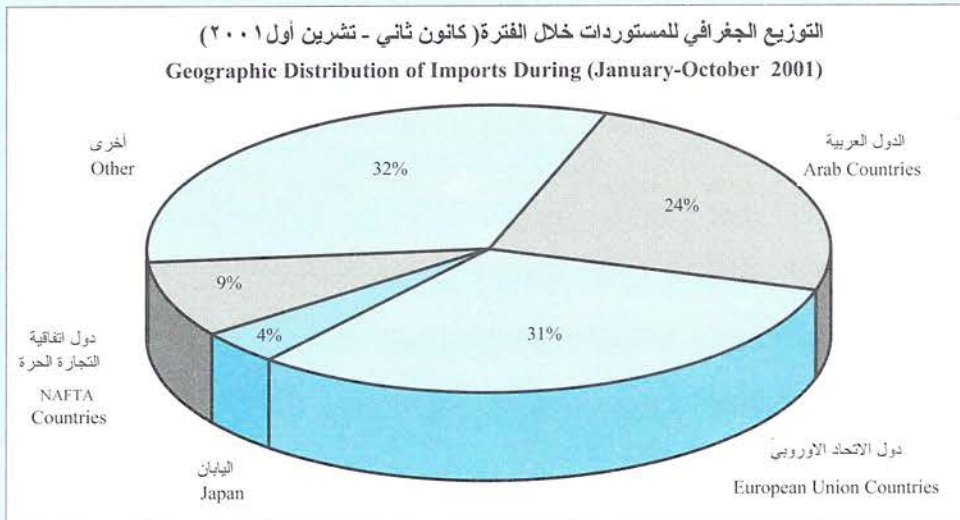
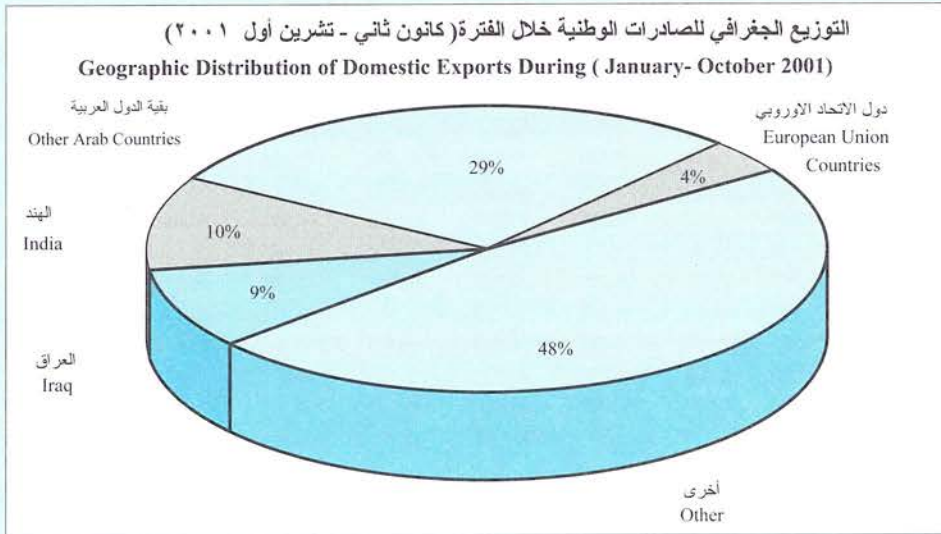
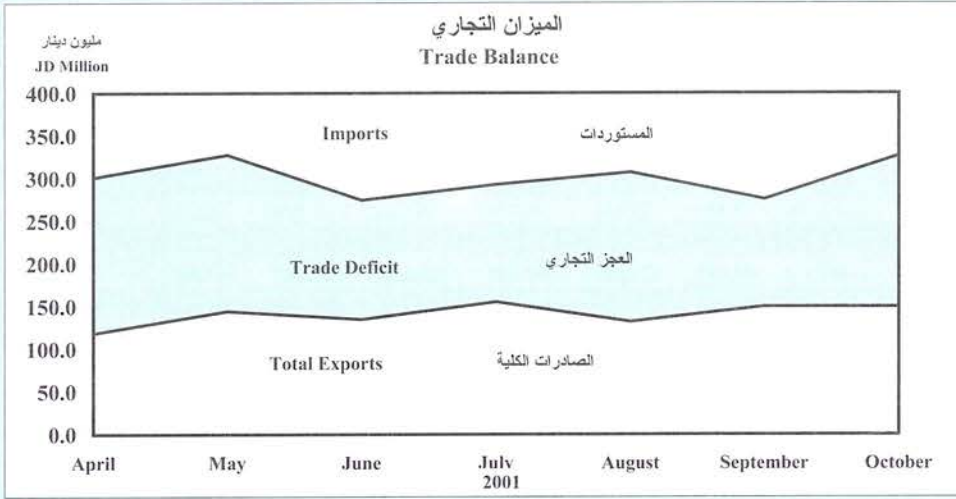
شروط التبادل التجاري السلعي %

COMMODITY TERMS OF TRADE %

	كانون ثاني - تشرين اول January - October		2000	1999	1998	1997	1996	
	2001	2000						
Quantum Terms of Trade	76.4	86.6	89.3	79.7	83.0	90.3	98.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	86.8	88.8	88.4	94.7	94.7	99.5	100.2	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	134.6	114.7	113.9	113.2	110.1	112.4	106.1	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2001 ⁽¹⁾	2000				2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول January- October						
January	December	November	October	October						
85,927	92,306	86,022	902,489	90,279	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
45,301	44,948	36,677	368,823	35,378	450,448	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
43,661	42,616	31,988	336,027	31,443	410,631	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجاري
1,640	2,332	4,689	32,796	3,935	39,817	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمرة
37,012	42,239	44,844	490,912	49,647	577,995	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
14,969	20,335	20,383	188,323	15,708	229,041	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
2,710	2,763	2,508	23,772	3,048	29,043	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
19,333	19,141	21,953	278,817	30,891	319,911	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة اخرى
3,614	5,119	4,440	42,681	5,254	52,240	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
458	553	147	5,189	395	5,889	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
3,156	4,566	4,293	37,492	4,859	46,351	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
0	0	61	73	0	134	87	2	50	222	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
33,331	16,101	25,690	223,974	23,429	265,765	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
11,921	6,242	11,219	74,013	8,984	91,474	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
4,896	3,898	5,304	33,204	4,104	42,406	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجاري
7,025	2,344	5,915	40,809	4,880	49,068	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمرة
8,914	4,576	7,047	68,858	8,110	80,481	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
322	80	162	1,194	117	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
8,592	4,496	6,885	67,664	7,993	79,045	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة اخرى
12,490	5,254	7,423	80,675	6,322	93,352	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
3,316	1,393	1,523	21,930	1,791	24,846	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
9,174	3,861	5,900	58,745	4,531	68,506	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
6	29	1	428	13	458	248	16	3,725	10,296	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
212,149	355,965	277,532	2,625,907	302,960	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
55,699	105,973	77,695	801,230	85,223	984,898	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
32,460	71,738	50,503	469,792	52,549	592,033	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجاري
23,239	34,235	27,192	331,438	32,674	392,865	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمرة
108,364	183,554	147,067	1,295,050	164,091	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
48,796	45,341	48,656	404,572	51,086	498,569	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,066	2,484	2,320	21,032	2,431	25,836	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
57,502	135,729	96,091	869,446	110,574	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة اخرى
44,507	63,013	49,961	462,662	48,046	575,636	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
13,215	22,302	19,047	198,834	17,451	240,183	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
6,041	14,356	12,839	113,793	8,416	140,988	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
7,174	7,946	6,208	85,041	9,035	99,195	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
31,292	40,711	30,914	263,828	30,595	335,453	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
5,828	8,308	3,950	31,321	4,214	43,579	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
25,260	32,285	26,715	230,942	26,291	289,942	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الالات والمعدات
204	118	249	1,565	90	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
3,579	3,425	2,809	66,965	5,600	73,199	11,359	1,243	681	584	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
Domestic Exports	1,091,112	128,525	127,396	113,962	130,156	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944
Consumer Goods	497,399	57,977	56,758	54,520	59,390	50,116	49,323	38,637	38,719	46,658
Current Consumer Goods	452,872	47,843	51,045	49,432	52,584	46,340	44,982	37,566	36,321	43,098
Durable Consumer Goods	44,527	10,134	5,713	5,088	6,806	3,776	4,341	1,071	2,398	3,560
Crude Materials and Intermediate Goods	526,304	61,041	62,767	53,205	66,717	58,626	57,207	48,138	42,196	39,395
Crude Materials	191,509	21,813	20,878	16,068	23,161	19,743	22,434	21,251	16,317	14,875
Construction Materials	37,406	4,297	4,718	4,411	4,193	3,520	3,815	3,594	2,679	3,469
Other Intermediate Goods	297,389	34,931	37,171	32,726	39,363	35,363	30,958	23,293	23,200	21,051
Capital Goods	67,352	9,507	7,862	6,231	4,047	7,193	10,278	9,533	4,214	4,873
Parts and Accessories	16,648	503	1,390	157	335	3,652	1,304	5,356	2,369	1,124
Other Capital Goods	50,704	9,004	6,472	6,074	3,712	3,541	8,974	4,177	1,845	3,749
Other Goods Not Classified Elsewhere	57	0	9	6	2	16	0	0	6	18
Re-Exports	225,831	21,035	22,352	18,080	25,107	18,989	27,656	22,290	19,362	17,629
Consumer Goods	75,329	6,071	6,741	6,144	7,379	7,739	9,268	6,800	5,525	7,741
Current Consumer Goods	37,322	3,099	3,501	2,994	3,692	3,426	4,578	4,234	3,212	3,690
Durable Consumer Goods	38,007	2,972	3,240	3,150	3,687	4,313	4,690	2,566	2,313	4,051
Crude Materials and Intermediate Goods	60,810	5,102	7,373	4,456	6,793	5,643	6,441	5,936	5,040	5,112
Construction Materials	1,687	81	171	144	183	124	149	266	125	122
Other Intermediate Goods	59,123	5,021	7,202	4,312	6,610	5,519	6,292	5,670	4,915	4,990
Capital Goods	89,464	9,862	8,238	7,465	10,881	5,555	11,910	9,527	8,777	4,759
Parts and Accessories	25,448	3,763	2,683	2,423	3,237	2,006	3,047	1,710	2,013	1,250
Other Capital Goods	64,016	6,099	5,555	5,042	7,644	3,549	8,863	7,817	6,764	3,509
Other Goods not Classified Elsewhere	228	0	0	15	54	52	37	27	20	17
Imports	2,868,398	326,558	275,584	306,978	292,749	274,627	327,609	301,182	267,764	283,198
Consumer Goods	750,696	92,882	75,450	82,283	82,235	68,620	83,597	78,603	62,930	68,397
Current Consumer Goods	500,222	60,856	49,914	48,112	57,884	45,400	56,451	55,383	44,008	49,754
Durable Consumer Goods	250,474	32,026	25,536	34,171	24,351	23,220	27,146	23,220	18,922	18,643
Crude Materials and Intermediate Goods	1,520,355	169,616	149,326	155,656	152,948	157,762	182,132	148,848	143,617	152,086
Fuels Including Crude Petroleum	415,954	34,277	43,780	39,925	29,538	44,969	45,434	41,608	39,132	48,495
Construction Materials	34,075	3,304	3,340	5,018	3,207	3,872	5,624	3,189	1,951	2,504
Other Intermediate Goods	1,070,326	132,035	102,206	110,713	120,203	108,921	131,074	104,051	102,534	101,087
Capital Goods	557,121	58,896	47,136	66,765	53,868	44,450	53,936	70,198	59,342	58,023
Parts and Accessories	195,766	21,921	12,749	18,982	17,766	13,792	19,159	28,097	20,158	29,927
Parts and Accessories of Transport Equipments	82,823	9,354	5,524	11,645	8,553	6,200	8,572	8,774	9,458	8,702
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	112,943	12,567	7,225	7,337	9,213	7,592	10,587	19,323	10,700	21,225
Other Capital Goods	361,355	36,975	34,387	47,783	36,102	30,658	34,777	42,101	39,184	28,096
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	70,819	6,853	9,269	8,488	7,487	6,966	7,420	7,091	5,984	5,433
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	288,892	30,016	24,912	39,062	28,495	23,390	27,328	34,859	33,115	22,455
Live Animals for Breeding	1,644	106	206	233	120	302	29	151	85	208
Other Goods not Classified Elsewhere	40,226	5,164	3,672	2,274	3,698	3,795	7,944	3,533	1,875	4,692

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2001 ⁽¹⁾	2000				2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول January- October						
January	December	November	October	October						
85,927	92,306	86,022	902,489	90,279	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
8,457	10,154	10,259	96,009	8,917	116,422	127,379	165,037	181,333	160,112	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,766	1,621	771	13,207	474	15,599	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
647	617	789	5,087	801	6,493	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
91	155	312	1,837	314	2,304	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
4,554	5,349	4,872	48,888	4,245	59,109	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
832	1,001	1,785	9,954	1,100	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
0	817	860	10,738	1,060	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
995	587	1,147	6,862	986	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١ - المشروبات والتبغ
345	270	486	2,326	325	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
650	317	661	4,536	662	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
16,998	21,840	22,300	205,166	17,572	249,306	264,937	268,631	258,533	285,421	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
9,046	9,814	5,332	75,718	5,154	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	الفوسفات
5,919	10,502	15,044	112,515	10,546	138,061	125,956	111,633	98,598	125,628	البوتاس
14	18	3	78	0	99	38	34	38	26	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
1,661	8,006	2,696	34,029	1,606	44,731	49,105	59,660	86,732	64,381	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
1,582	7,889	2,531	30,528	1,500	40,948	37,293	55,127	82,619	53,484	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
27,803	22,703	20,325	304,133	29,104	347,161	352,528	323,290	335,106	331,124	٥ - مواد كيميائية
355	524	15	5,813	355	6,352	6,215	7,495	7,217	9,031	املاح الفلور المتراكمة
114	4	37	2,062	69	2,103	4,100	4,163	4,362	5,913	حامض الكبريتيك
671	338	608	7,889	778	8,835	9,468	6,789	8,124	7,898	الكربونات
1,987	4,504	2,207	66,976	5,554	73,687	64,975	12,786	2,216	623	حامض الفوسفوريك
1,121	800	1,087	8,048	925	9,935	7,597	8,017	6,993	7,388	مواد الصباغة والديباغة والتلون
16,003	6,805	5,820	98,250	7,710	110,875	101,300	101,203	132,573	103,864	منتجات دوائية وصيدلية
2,184	4,306	1,566	28,941	1,684	34,813	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور والتزيين
1,711	921	2,162	16,804	1,420	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	الدائن
1,712	2,450	5,496	51,822	8,049	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	الاسمدة
8,677	7,861	8,127	97,631	11,112	113,619	108,650	100,137	110,018	118,780	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا حسب المادة
3,266	2,553	2,189	34,685	3,855	39,427	32,241	30,426	25,640	21,600	الورق والكرتون
1,112	1,146	1,999	17,145	1,851	20,290	25,457	23,088	24,522	25,248	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
1,264	1,651	939	13,737	1,680	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	الاسمنت
300	184	358	3,045	482	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	احجار نصب وبناء
5,341	6,262	7,181	55,810	8,074	69,253	68,025	45,345	34,710	24,485	٧ - آلات ومعدات النقل باصات
279	1,791	1,428	11,994	1,229	15,213	8,663	5,797	13,510	4,059	٨ - مصنوعات متنوعة
15,981	14,875	13,923	102,699	12,908	131,497	77,569	78,297	57,004	51,147	الملايس
12,474	10,765	8,940	56,211	8,328	75,916	34,923	33,061	26,333	24,453	الاخذية
183	599	585	2,270	133	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	المطبوعات
225	18	103	8,375	234	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	المصنوعات البلاستيكية
334	779	500	10,150	531	11,429	10,456	6,000	5,912	5,344	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر
0	0	61	72	0	133	89	0	50	222	

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	1,091,112	128,525	127,396	113,962	130,156	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944
0- Food and Live Animals	110,045	9,745	11,482	11,581	13,569	11,869	11,728	11,669	9,006	10,939
Live Animals	4,298	11	9	0	101	148	247	11	259	1,746
Dairy Products and Eggs	6,416	654	640	675	868	744	629	853	437	269
Cereals and Cereal Preparations	1,779	183	278	76	74	110	258	143	189	377
Vegetables	63,259	6,335	7,747	6,684	7,607	7,136	4,882	6,038	5,675	6,601
Fruits and Nuts	10,606	1,106	953	750	1,312	1,165	2,202	1,325	328	633
Fodder	13,628	56	952	347	2,946	2,121	2,582	2,849	1,439	336
1- Beverages and Tobacco	17,974	1,277	3,253	2,543	1,078	1,280	2,795	2,024	1,662	1,067
Beverages	6,009	326	509	301	508	427	1,337	991	946	319
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	11,965	952	2,744	2,242	570	853	1,458	1,033	715	748
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	208,014	23,213	22,299	17,167	24,783	21,296	24,192	22,810	17,859	17,397
Phosphates	74,744	8,117	8,942	6,984	9,869	6,620	6,470	6,282	6,453	5,961
Potash	116,695	13,685	11,935	9,076	13,291	13,111	15,938	14,967	9,860	8,913
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	136	7	0	5	1	0	14	32	7	56
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	31,066	1,436	3,665	1,835	3,692	6,367	4,910	760	1,680	5,060
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	29,349	1,071	3,440	1,517	3,497	6,300	4,643	685	1,652	4,962
5- Chemicals	273,989	30,514	34,272	27,908	34,512	22,077	27,742	24,454	23,999	20,708
Complex Flourine Salts	4,053	0	411	723	0	628	558	412	412	554
Sulphuric Acid: Oleum	795	99	217	47	31	94	66	42	7	78
Carbonates	6,256	574	754	553	677	687	712	623	409	596
Phosphoric Acid	25,565	938	3,791	5,585	5,332	1,265	764	773	3,127	2,003
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,745	958	669	979	1,020	668	927	568	491	344
Medical and Pharmacy Products	105,840	9,226	9,302	8,747	12,937	9,706	10,710	12,181	7,856	9,172
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	26,399	2,962	3,628	1,892	1,020	2,338	4,100	1,415	3,721	3,139
Plastic & Articles Thereof	27,648	3,863	3,233	3,080	5,975	2,720	2,513	1,391	1,968	1,194
Fertilizers	50,701	10,146	10,127	3,865	5,448	2,573	5,657	5,913	3,966	1,294
6- Manufactured Goods Classified by Material	137,794	16,681	17,245	15,598	14,142	19,559	14,803	9,696	9,082	12,311
Paper and Cardboard	43,461	4,870	4,185	3,797	4,765	8,543	4,637	2,344	2,937	4,117
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	17,596	2,403	1,753	2,140	1,885	486	1,789	1,637	2,083	2,308
Cement	21,803	2,201	3,175	2,888	2,116	2,163	2,739	1,702	1,317	2,238
Worked Monumental or Building Stone	2,599	274	233	344	251	197	312	259	215	214
7- Machinery and Transport Equipments	98,203	13,348	11,041	10,121	10,163	10,599	12,041	11,627	6,283	7,639
Buses	11,858	5,414	1,369	859	78	0	3,287	0	0	572
8- Miscellaneous Manufactured Articles	213,839	32,304	24,132	27,199	28,214	22,890	18,583	13,236	15,551	15,749
Clothes	161,561	21,762	19,788	21,817	21,935	16,765	13,724	10,208	12,041	11,047
Footwear	1,612	249	84	190	130	83	213	100	135	245
Printed Matter	7,942	1,073	1,163	1,654	1,844	1,864	30	44	19	26
Plastic Products	6,601	856	424	616	770	1,007	742	409	789	654
9 Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	52	0	7	5	2	14	0	0	6	18

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

2001 ⁽¹⁾	2000				2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول January - October						
January	December	November	October	October	2000	1999	1998	1997	1996	
212,149	355,965	277,532	2,625,907	302,960	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
14,037	75,959	45,779	408,157	62,387	529,895	484,133	532,183	539,547	685,917	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,011	7,025	1,376	26,582	1,615	34,983	24,289	13,466	25,940	26,822	حيوانات حية
3,078	9,487	2,550	41,552	6,027	53,589	48,665	58,584	61,031	55,422	اللحوم والأسماك ومحضراتها
1,844	6,795	4,914	36,434	4,366	48,143	40,938	51,061	43,054	59,584	منتجات الالبان والبيض
126	475	13,611	54,615	11,324	68,701	41,991	91,999	76,422	112,047	الحنطة ودقيقها
364	4,103	1,273	23,604	2,289	28,980	34,286	25,053	31,615	31,143	الارز
0	9,268	4,866	24,380	9,621	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975	الشعير
65	6,673	78	29,796	2,476	36,547	37,224	43,812	26,243	58,513	الذرة
3,039	8,913	7,108	48,312	7,783	64,333	58,462	56,031	69,067	80,176	الفواكه والخضروات والمكسرات
609	4,153	3,883	24,181	2,214	32,217	30,684	35,878	41,105	59,899	السكر
1,273	4,836	2,135	26,480	2,482	33,451	26,845	33,276	28,826	24,496	بن وشاي وكاكو وتوابل
507	10,340	1,424	42,539	8,680	54,303	49,006	42,697	48,635	41,511	ومصنوعاتها
2,335	1,821	2,296	28,899	2,514	33,016	26,979	23,056	16,466	12,036	١- المشروبات والتبغ
2,128	1,706	1,599	23,902	2,208	27,207	22,329	19,757	13,676	10,115	التبغ ومصنوعاته
6,963	8,509	8,851	86,430	5,419	103,790	84,384	88,596	83,911	92,684	٢- المواد الخام غير الصالحة للآلات
633	1,301	944	8,930	632	11,175	11,754	12,345	10,520	10,296	عدا المحروقات
2,131	1,036	1,918	13,969	1,625	16,923	14,305	15,970	13,874	20,500	الجذور والثمار الزيتية
115	1,094	2,039	18,152	510	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006	الإخشاب والفلين
1,455	1,895	1,327	15,066	1,318	18,288	15,786	22,282	20,070	19,581	عجائن وفضلات الورق
2,188	2,431	1,695	21,755	610	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430	الالياف النسيجية وفضلاتها
49,385	45,980	49,460	413,371	52,138	508,811	319,046	251,850	383,907	372,501	معادن خام واسمدة خام
38,766	34,586	36,841	301,704	38,067	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
5,405	6,619	6,923	87,733	12,124	101,275	73,071	54,753	68,473	92,942	النفط الخام
1,779	3,227	3,739	32,932	6,038	39,898	44,635	57,629	96,816	73,647	مشقات نفطية
256	942	649	11,426	756	13,017	10,834	20,280	72,771	49,599	٤- زيوت ودهون وشموع
26,175	33,236	27,674	288,693	28,916	349,603	334,216	346,172	338,327	329,053	حيوانية ونباتية
0	3,527	0	13,718	2,709	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951	زيت النخيل الخام
804	1,374	975	10,727	1,135	13,076	11,581	13,091	12,378	14,290	٥- مواد كيميائية
10,672	7,871	8,126	87,066	7,229	103,063	103,517	99,732	93,826	86,620	نشادر
1,842	1,859	1,484	20,799	1,901	24,142	22,467	24,011	23,894	16,780	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
132	1,020	742	7,670	848	9,432	9,667	10,865	8,947	8,684	منتجات دوائية وصيدلية
5,528	8,000	7,359	67,545	7,947	82,904	69,626	79,115	80,635	89,987	مستحضرات التنظيف والتزيين
30,231	70,967	47,437	375,318	43,669	493,722	391,234	435,763	443,216	512,506	و العطور
2,162	3,085	2,618	21,073	2,315	26,776	27,086	28,924	33,315	35,494	الاسمدة
1,365	1,752	3,135	16,404	1,753	21,291	12,787	16,287	17,215	19,683	اللادان
4,263	6,816	4,447	56,234	7,079	67,497	52,958	60,940	58,653	66,574	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا حسب المادة
7,148	22,365	13,603	91,692	11,913	127,660	80,281	89,992	82,362	92,464	المصنوعات المطاطية
8,210	17,545	9,668	74,806	7,285	102,019	98,622	108,453	112,817	158,659	مصنوعات الفلين والخشب عدا الآلات
64,646	94,195	70,734	766,185	76,906	931,114	724,876	776,835	814,142	789,855	الورق والكرتون
1,834	2,079	1,965	15,445	1,767	19,489	12,780	15,565	40,927	28,089	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,189	11,078	6,966	67,554	5,723	85,598	82,260	95,419	93,221	136,892	الحديد والصلب
4,956	4,426	4,749	36,930	4,057	46,105	36,552	31,231	28,426	24,015	٧- الآلات ومعدات النقل
10,212	12,656	8,041	73,465	10,403	94,162	53,636	60,782	57,330	56,914	آلات ومعدات اجزاؤها لتوليد الطاقة
6,014	7,667	7,230	72,701	6,110	87,598	82,288	97,826	135,833	91,253	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
9,029	12,036	5,691	113,650	14,743	131,377	92,504	102,373	108,285	119,351	الزراعة والصناعة والبناء
27,412	44,254	36,092	386,439	34,101	466,785	365,856	373,638	350,120	333,341	آلات مكنية والآلات الاتوماتيكية
11,029	17,924	18,507	144,375	18,242	180,806	180,649	175,031	148,359	156,122	لتجهيز البيانات
1,435	6,681	6,967	38,618	5,823	52,266	52,858	50,235	41,637	41,653	آلات واجهزة للاتصالات
3,033	3,162	3,213	27,026	3,963	33,401	43,315	45,930	35,189	42,355	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
5,569	4,147	3,055	81,547	6,731	88,749	45,055	27,259	43,394	19,235	آلات ومعدات اخرى
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										٩- اجهزة و ادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

(١) : أولية

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January - October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
	Total	2,868,398	326,558	275,584	306,978	292,749	274,627	327,609	301,182	267,764
0- Food and Live Animals	431,172	58,653	44,327	31,686	48,572	43,628	45,069	43,314	40,943	60,943
Live Animals	27,250	3,551	4,047	1,070	7,949	1,402	1,794	2,168	2,590	1,668
Meat, Fish and preparations thereof	42,248	5,448	3,698	2,824	6,626	3,926	2,940	4,266	5,691	3,751
Dairy Products and Eggs	38,276	5,364	4,166	3,430	3,546	3,352	4,573	3,940	3,300	4,761
Wheat and Flour of Wheat	62,765	12,162	6,621	397	6,458	5,982	5,784	1,105	5,893	18,237
Rice	23,196	3,720	1,167	2,176	1,691	1,790	2,929	2,280	2,286	4,793
Barley	23,132	6,024	292	2,115	0	0	5,058	5,072	0	4,571
Maize	33,574	3,852	3,378	2,450	3,194	6,450	661	5,830	1,978	5,716
Fruits, Vegetables and Nuts	51,730	6,658	5,580	3,875	4,010	5,123	7,672	6,647	4,275	4,851
Sugar	36,936	2,569	5,789	3,030	4,066	4,496	6,432	4,037	3,493	2,415
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	22,284	2,580	2,886	2,462	1,954	1,972	2,134	2,021	2,447	2,555
Fodder	36,869	3,118	3,378	3,383	5,074	6,111	2,129	2,058	5,866	5,245
1- Beverages and Tobacco	26,684	3,003	2,434	4,186	2,468	1,763	3,069	3,051	1,989	2,386
Tobacco and Tobacco Manufactures	22,063	2,442	1,954	3,508	1,769	1,474	2,403	2,490	1,649	2,246
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	90,600	12,372	10,178	10,527	10,981	7,996	8,955	6,612	9,960	6,056
Oil Seeds Oleaginous Fruit	9,632	886	583	729	763	1,158	783	1,145	813	2,139
Wood and Cork	18,734	2,229	1,549	1,910	2,193	2,022	2,964	1,643	1,110	983
Pulp and Waste Paper	16,019	4,143	200	3,305	1,760	559	822	1,066	3,882	167
Textile Fibres and their Wastes	16,000	2,055	1,640	1,349	2,127	1,156	2,268	734	1,903	1,313
Crude Minerals and Crude Fertilizers	21,790	1,852	5,358	2,474	3,025	2,297	1,238	917	1,641	800
3- Mineral Fuels and Lubricants	424,982	34,957	44,416	40,712	30,187	45,744	47,863	42,471	39,693	49,554
Crude Oil	333,823	28,399	35,938	33,351	19,992	37,602	37,983	34,465	31,554	35,773
Petroleum Products	69,819	5,815	7,348	5,710	9,429	7,294	8,904	7,161	6,405	6,348
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	33,038	1,454	2,747	5,415	2,558	2,291	3,774	4,017	7,495	1,508
Crude Palm Oil	4,108	127	0	96	495	10	197	657	2,039	231
5- Chemicals	314,916	36,626	26,187	34,210	36,797	31,640	32,131	34,713	29,853	26,584
Amonia	16,014	4,376	1	1,871	4,207	0	1,084	2,196	0	2,279
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	14,635	1,355	1,650	2,078	1,851	2,001	1,737	1,042	1,224	893
Medical and Pharmacy Products	92,447	9,844	7,948	8,490	10,022	8,945	8,705	12,020	7,513	8,288
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	21,075	2,325	1,887	2,647	2,401	2,450	2,450	2,155	1,395	1,523
Fertilizers	6,920	525	763	356	505	1,022	825	1,030	1,156	606
Plastic and Articles thereof	77,422	9,111	6,375	9,071	8,763	8,322	9,174	8,302	7,684	5,092
6- Manufactured Goods Classified by Material	543,274	65,493	50,910	61,460	60,867	56,684	73,532	54,495	47,224	42,378
Rubber Products	19,303	2,035	1,650	2,320	1,700	1,690	1,592	2,304	2,181	1,669
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	19,312	3,223	1,902	1,452	2,432	1,225	2,868	1,337	825	2,683
Paper and Cardboard	68,416	7,432	6,145	7,306	8,137	7,266	8,277	7,512	6,801	5,277
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	168,512	21,446	15,561	22,187	21,995	17,384	23,496	15,945	12,201	11,149
Iron and Steel	127,370	16,275	11,489	13,738	10,277	13,409	18,409	13,698	10,013	11,852
7- Machinery and Transport Equipments	781,900	87,990	73,985	96,491	76,268	64,854	83,992	90,068	70,559	73,047
Power Generating Machinery and Equipments	18,032	2,377	1,632	1,598	1,647	1,169	2,242	3,198	1,261	1,074
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	64,820	11,206	6,103	7,066	6,406	4,374	5,593	7,439	4,598	6,846
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	66,787	7,724	7,265	17,429	4,698	5,048	4,258	5,248	5,820	4,341
Telecommunications	131,876	18,030	5,829	14,085	8,943	6,759	14,191	19,786	13,535	20,506
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	88,834	11,954	11,408	7,435	12,392	9,130	7,951	8,884	7,597	6,069
Other Machinery and Equipments	100,192	9,219	7,434	9,303	9,004	8,575	17,580	13,475	10,591	5,982
Transport Equipments and Spareparts	311,360	27,479	34,314	39,576	33,178	29,799	32,177	32,038	27,158	28,229
8- Miscellaneous Manufactured Articles	165,219	19,804	14,711	18,004	18,493	15,249	19,942	16,286	16,139	15,562
Clothing and Footwear	40,843	7,280	3,487	3,700	3,526	3,775	5,540	4,616	2,144	5,340
Professional, Scientific and Controlling Instruments	37,930	2,896	2,213	4,608	4,409	2,873	3,946	3,871	7,410	2,671
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	56,613	6,206	5,689	4,287	5,558	4,778	9,282	6,155	3,909	5,180

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2001 ⁽¹⁾ كانون ثاني January	2000				2000	1999	1998	1997	1996	البلد
	كانون اول December	تشرين ثاني November	كانون ثاني- تشرين اول January - October	تشرين اول October						
85,927	92,306	86,022	902,489	90,279	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
34,843	37,494	31,997	361,796	31,986	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
14,133	8,365	8,545	75,139	7,329	92,049	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
3,711	10,578	4,834	84,641	4,114	100,053	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
3,471	3,809	3,731	40,098	4,451	47,638	61,748	57,970	55,421	59,391	الإمارات
692	1,282	1,467	13,791	1,697	16,540	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
2,577	2,420	955	20,748	1,384	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
1,306	1,396	2,080	16,067	1,809	19,543	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
991	1,475	1,438	12,240	1,228	15,153	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
805	786	844	8,941	904	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
1,011	1,164	878	14,878	1,812	16,920	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
5,779	5,217	2,013	28,245	3,289	35,475	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها :
1,052	795	244	3,744	110	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	إيطاليا
260	66	260	1,608	425	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
3,198	487	225	3,797	385	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	ألمانيا
43	1,283	0	3,435	1,380	4,718	5,727	6,190	5,304	8,713	إسبانيا
83	84	593	2,440	146	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
989	621	516	6,863	623	8,000	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
39	61	144	1,775	128	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
81	55	17	1,704	53	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
499	1,021	729	3,700	280	5,450	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الأوروبية ، منها :
377	611	414	632	4	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
11	24	7	366	34	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
41	90	56	989	52	1,135	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
10,311	7,572	7,129	30,658	5,666	45,359	9,676	5,877	5,284	13,992	شمال امريكا (نافتا) ، منها :
10,261	7,529	7,083	30,236	5,595	44,848	9,319	5,598	4,911	13,774	الولايات المتحدة
24	162	127	3,040	197	3,329	457	1,288	4,284	5,287	دول امريكا الجنوبية، منها :
0	0	0	2,493	0	2,493	131	1,004	4,053	5,206	البرازيل
20,908	25,192	30,687	319,231	32,264	375,110	355,302	259,122	261,184	275,806	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
7,929	4,885	13,974	153,381	17,476	172,240	180,547	116,982	98,571	81,700	الهند
1,569	2,323	1,374	16,331	1,750	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	اندونيسيا
53	1,097	35	2,286	90	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	إيران
0	4	0	14,775	1,887	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ماليزيا
886	4,039	156	20,216	176	24,411	12,534	3,357	12,912	18,692	الباكستان
824	495	1,586	7,916	774	9,997	10,143	4,258	16,394	18,164	تركيا
22	1,109	47	4,671	25	5,827	8,308	9,399	19,390	18,083	كوريا الجنوبية
2,614	627	3	5,949	1,172	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	فلبين
1,310	100	1,749	7,428	671	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	اليابان
17	4	2,311	4,088	17	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	تايوان
14	4,569	3,560	24,870	2,792	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	الصين الشعبية
5,433	4,945	4,894	45,436	4,989	55,275	37,463	24,253	17,632	4,280	اسرائيل
13,563	15,648	13,340	155,819	16,597	184,807	190,684	234,953	151,561	154,374	البلدان الأخرى ، منها :
84	89	8	416	25	513	4,051	15,839	15,396	12,220	استراليا
0	0	0	812	0	812	519	7,027	5,387	4,726	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني - تشرين أول January - October	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	1,091,112	128,525	127,396	113,962	130,156	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944
Arab Countries, of Which:	413,697	53,647	50,463	45,107	47,512	40,186	46,953	30,536	26,094	38,356
Saudi Arabia	79,665	7,689	6,082	6,134	9,106	7,052	10,461	3,996	5,937	9,075
Iraq	102,105	19,505	18,626	12,123	10,634	9,998	8,076	8,214	4,552	6,666
United Arab Emirates	47,800	6,347	5,792	4,956	5,008	6,444	5,221	3,684	2,837	4,040
Syria	18,992	1,626	1,927	1,424	2,107	2,267	2,308	1,923	2,348	2,370
Lebanon	21,751	1,653	1,919	1,566	1,626	1,273	3,030	1,391	2,029	4,687
Kuwait	20,189	2,286	2,567	2,364	2,527	2,355	1,854	2,058	1,468	1,404
Qatar	14,693	1,740	1,273	1,970	1,743	1,638	1,902	1,209	1,023	1,204
Bahrain	10,483	1,247	1,325	1,133	1,380	1,110	1,104	921	693	765
Egypt	12,355	883	1,130	1,979	1,307	734	2,288	845	806	1,372
European Union Countries, of Which:	43,687	4,711	3,807	1,451	3,292	9,078	2,735	4,965	3,452	4,417
Italy	4,693	404	194	375	242	295	225	520	15	1,371
Netherlands	1,116	62	34	36	78	127	118	136	64	201
Germany	14,694	1,299	1,537	294	1,306	461	702	2,065	1,928	1,904
Spain	5,253	318	1,059	19	1,069	906	376	1,403	8	52
Greece	1,975	281	35	176	62	352	85	140	667	94
United Kingdom	13,752	2,130	850	478	384	6,818	529	512	547	515
France	552	80	37	38	95	34	44	46	45	94
Belgium	688	82	5	31	47	64	129	60	84	105
Other European Countries, of Which:	10,058	3,409	623	1,294	561	277	620	725	1,491	559
Bulgaria	2,183	0	2	377	367	155	353	36	502	14
Russia	711	9	8	12	13	75	92	226	147	118
Romania	713	117	55	19	94	13	86	52	74	162
NAFTA Countries, of Which :	131,342	17,452	16,622	17,180	18,305	12,432	10,679	9,455	10,183	8,723
United States	130,633	17,393	16,454	17,049	18,239	12,412	10,616	9,401	10,099	8,709
South American Countries, of Which:	3,334	114	21	129	137	12	2,205	110	241	341
Brazil	2,293	0	0	123	117	0	2,053	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	292,470	37,635	36,656	30,977	35,633	28,321	31,119	24,525	24,993	21,703
India	114,399	13,654	18,253	13,328	17,929	6,972	12,618	9,517	9,969	4,230
Indonesia	18,260	3,023	1,888	1,647	1,473	1,758	1,187	2,036	2,466	1,213
Iran	5,060	523	129	1,099	0	1,169	1,791	112	47	137
Malaysia	13,074	2,849	1,613	984	1,217	1,367	1,572	257	239	2,976
Pakistan	16,195	2,501	4,007	3,407	2,689	565	130	84	394	1,532
Turkey	6,850	543	1,483	775	535	734	744	72	613	527
South Korea	3,899	1,153	145	49	1,135	264	24	33	0	1,074
Philippines	10,499	5	587	360	1	2,590	1,132	1,968	1,241	1
Japan	7,917	1,172	125	1,325	994	205	181	1,089	481	1,035
Taiwan	3,539	1	137	42	691	0	1,671	45	935	0
China	26,744	3,999	2,674	4	2,449	4,050	4,055	4,063	2,810	2,626
Israel	59,452	7,901	5,459	7,119	6,326	6,821	5,911	4,571	4,783	5,128
Other Countries, of Which:	196,524	11,557	19,204	17,824	24,716	25,645	22,497	25,992	18,681	16,845
Australia	578	48	20	39	32	76	30	95	73	81
New Zealand	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2001 ⁽¹⁾	2000				2000	1999	1998	1997	1996	البلد
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول January - October						
January	December	November	October	October						
212,149	355,965	277,532	2,625,907	302,960	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
60,625	70,211	67,990	635,539	76,882	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
45,759	42,499	44,753	396,684	50,348	483,936	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
1,612	3,250	3,459	25,116	4,337	31,825	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
5,975	7,867	8,394	89,927	9,420	106,188	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
1,720	3,943	2,259	24,656	2,656	30,858	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
1,278	2,947	2,158	22,466	3,290	27,571	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
188	313	308	4,387	832	5,008	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
1,310	2,362	3,073	29,442	2,295	34,877	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
187	3,766	304	2,700	386	6,770	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
75,514	120,169	92,385	861,634	90,515	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
26,150	43,775	29,915	301,518	36,834	375,208	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
7,284	13,375	9,250	96,052	8,414	118,677	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
7,179	12,187	13,379	98,426	9,190	123,992	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
11,315	14,419	11,114	122,742	11,185	148,275	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
4,356	5,802	8,338	38,341	3,595	52,481	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
1,800	7,143	2,536	29,613	2,724	39,292	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
2,217	4,229	2,496	25,205	2,359	31,930	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
3,302	2,201	2,191	20,108	1,774	24,500	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
1,691	1,380	554	12,930	838	14,864	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
1,096	2,735	1,207	15,358	1,089	19,300	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
12,417	19,270	14,337	140,350	14,584	173,957	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوربية، منها:
3,604	2,974	2,332	34,032	3,339	39,338	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
3,442	9,484	4,744	37,065	1,974	51,293	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
1,601	1,050	2,043	9,827	645	12,920	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
14,239	21,849	34,558	288,689	33,943	345,096	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
13,627	20,922	28,666	272,394	33,335	321,982	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال امريكا (نافتا)، منها :
540	866	5,304	15,257	526	21,427	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
1,632	16,310	1,182	69,445	8,995	86,937	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
1,000	2,136	818	8,571	407	11,525	16,589	24,950	33,262	40,215	دول امريكا الجنوبية، منها :
242	13,359	139	56,244	8,238	69,742	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
42,516	89,476	63,466	565,915	69,979	718,857	638,600	690,449	636,235	644,457	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
11,413	11,142	7,951	108,676	15,125	127,769	166,233	158,936	147,673	126,924	اليابان
3,898	7,016	6,388	50,874	7,376	64,278	54,918	121,922	74,715	107,958	تركيا
4,602	9,276	8,139	99,297	7,902	116,712	114,557	90,695	67,794	94,329	كوريا الجنوبية
7,459	22,978	14,146	88,518	12,099	125,642	83,742	71,973	72,329	63,630	الصين الشعبية
1,671	2,654	2,665	31,724	4,082	37,043	34,303	43,192	86,014	60,692	ماليزيا
3,309	6,809	3,126	35,661	4,115	45,596	42,329	48,899	54,296	52,653	الهند
2,455	6,200	4,053	28,348	3,416	38,601	31,649	35,093	34,574	36,646	تايوان
2,026	4,762	3,631	33,750	3,661	42,143	29,674	42,831	31,485	36,059	اندونيسيا
5,206	18,680	3,614	64,335	8,062	86,629	78,877	53,926	57,945	113,552	البلدان الاخرى، منها:
871	12,876	1,641	32,051	4,209	46,568	36,938	22,688	25,946	76,699	استراليا
734	1,487	206	10,495	1,835	12,188	12,426	10,290	9,257	16,789	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط
	January - October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	2,868,398	326,558	275,584	306,978	292,749	274,627	327,609	301,182	267,764	283,198
Arab Countries, of Which:	690,251	69,423	69,965	68,083	64,698	75,529	86,893	72,036	59,428	63,571
Iraq	411,744	36,419	44,729	40,808	29,978	45,229	47,024	41,726	37,446	42,626
Syria	37,683	4,944	3,800	3,721	4,228	3,864	5,166	4,245	2,768	3,335
Saudi Arabia	90,301	9,925	8,368	8,673	10,775	10,100	10,760	10,417	8,184	7,124
Egypt	31,789	2,631	3,136	3,680	3,199	3,534	5,072	3,800	2,900	2,117
Lebanon	25,826	4,368	2,726	2,165	1,919	3,581	3,550	2,445	2,178	1,616
Bahrain	4,768	339	498	263	973	311	1,045	810	308	33
United Arab Emirates	33,902	3,141	3,130	2,990	4,013	3,822	8,236	3,189	2,403	1,668
Qatar	10,862	2,683	269	2,093	4,464	92	132	200	208	534
European Union Countries, of Which:	905,982	93,885	78,414	98,265	91,104	79,924	99,349	110,933	82,764	95,830
Germany	267,425	28,562	24,591	27,860	26,449	24,173	25,830	36,672	20,473	26,665
Italy	91,321	11,253	7,134	10,033	9,800	9,250	10,604	9,941	8,315	7,707
France	114,065	10,204	10,049	9,024	13,400	8,785	21,988	11,584	9,575	12,277
United Kingdom	102,974	11,710	7,838	10,511	10,871	11,371	11,480	12,142	8,073	7,663
Netherlands	39,644	4,928	3,934	3,837	3,652	3,662	3,876	3,729	4,071	3,599
Belgium	24,703	2,476	2,140	2,691	3,021	2,548	2,895	2,278	2,321	2,533
Spain	49,570	5,595	5,077	15,914	3,671	2,088	3,067	6,238	3,118	2,585
Sweden	50,301	3,192	2,333	2,049	2,600	2,965	2,349	9,673	5,556	16,282
Austria	10,770	1,005	823	1,386	957	839	1,104	1,492	765	708
Denmark	14,342	2,393	1,582	927	1,887	1,365	936	1,265	1,680	1,211
Other European Countries, of Which:	162,233	22,200	14,261	18,833	14,518	15,528	13,402	18,481	15,647	16,946
Switzerland	32,745	2,029	2,573	5,534	3,610	2,775	1,334	3,904	4,568	2,814
Russia	37,210	7,369	2,023	1,622	1,689	4,872	5,330	2,522	4,427	3,914
Romania	18,425	2,922	2,659	2,196	1,567	2,073	983	2,018	1,205	1,201
NAFTA Countries, of Which :	252,088	39,996	20,403	27,376	25,599	21,211	29,296	19,418	32,144	22,406
United States	240,503	38,993	19,317	25,962	24,512	20,541	27,982	18,450	30,398	20,721
Canada	10,522	873	1,025	1,310	1,006	559	1,007	940	1,690	1,572
South American Countries, of Which :	85,170	8,202	12,211	6,607	8,382	12,352	3,149	5,618	4,938	22,079
Brazil	20,542	2,104	7,538	2,691	1,612	2,309	1,130	717	860	581
Argentina	60,420	5,827	4,212	3,717	6,453	9,733	1,292	4,499	3,529	20,916
Asian Non Arab Countries, of Which :	680,608	81,459	69,187	80,684	71,523	64,212	86,931	66,951	62,292	54,853
Japan	106,611	8,356	9,683	12,391	11,090	7,783	19,502	10,143	7,179	9,071
Turkey	68,234	9,252	8,398	8,454	7,641	6,216	7,535	7,416	4,726	4,698
South Korea	82,022	10,764	12,046	9,257	7,228	8,829	8,747	8,073	6,593	5,883
China	131,217	16,645	11,884	15,968	14,514	12,273	14,303	13,141	11,997	13,033
Malaysia	27,086	2,105	2,923	2,705	3,231	2,379	3,412	3,207	4,160	1,293
India	43,298	4,758	4,025	4,410	4,077	4,034	3,757	4,009	7,301	3,618
Taiwan	48,784	5,506	3,800	7,072	5,008	5,208	5,308	5,807	5,118	3,502
Indonesia	36,084	3,861	3,418	4,435	3,482	2,957	6,120	3,637	2,757	3,391
Other Countries, of Which:	92,066	11,393	11,143	7,130	16,925	5,871	8,589	7,745	10,551	7,513
Australia	42,157	7,397	3,779	1,595	9,993	1,775	3,712	3,092	5,709	4,234
New Zealand	6,974	781	410	459	1,497	466	418	998	695	516

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين أول		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	2001 ⁽¹⁾	2000						
Total	413,697	361,796	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	105,788	90,593	110,201	115,665	152,909	169,450	147,348	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	4,296	13,207	15,599	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	6,285	5,020	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	60,806	45,226	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات
Fruits and Nuts	10,095	9,509	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	13,628	10,738	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	9,046	1,108	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	6,371	4,563	5,280	6,053	4,930	6,110	5,389	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	391	894	الفوسفات
Potash	2,365	1,121	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	62	14	29	33	34	11	23	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	30,752	33,288	43,983	46,996	58,440	86,211	63,656	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	29,208	30,373	40,786	37,100	55,049	82,378	53,076	زيوت وشموع نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	148,776	141,246	162,361	148,404	151,811	185,650	152,136	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	4,045	4,874	5,413	4,420	5,787	6,857	4,499	املاح الفلور المترابطة
Sulphuric Acid;Oleum	92	1,229	1,229	2,474	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Carbonates	5,272	6,701	7,475	8,545	6,255	7,713	7,791	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	6,257	5,857	7,559	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والدباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	92,109	95,751	107,691	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof	15,129	8,934	10,231	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	7,501	7,567	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	68,944	58,084	67,521	63,438	62,138	69,157	83,275	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	25,031	18,876	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	8,358	8,060	9,779	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسيجية و نسج و منتجاتها
Cement	12,184	13,464	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,636	1,887	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	21,527	15,019	17,891	26,846	17,535	16,511	13,889	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	1,237	2,123	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	6,577	4,785	6,043	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	2,939	0	24	1,323	887	4,335	1,961	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,409	17,867	22,359	18,162	17,753	19,590	17,238	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	6,644	6,539	7,905	5,469	4,174	3,256	1,969	الأثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	4,418	5,371	7,326	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	4,289	1,570	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	2,795	1,875	2,368	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	22	14	75	24	0	41	216	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين أول January - October		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	2001 ⁽¹⁾	2000						
Total	690,251	635,539	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	70,489	56,254	70,087	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	11,322	8,811	10,583	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	9,452	3,545	5,208	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب و محضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	23,919	22,159	28,721	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	2,783	2,373	2,732	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	10,331	24,141	26,906	32,122	23,121	21,292	24,822	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,653	5,334	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,846	16,470	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	411,766	404,352	492,632	303,101	241,953	368,928	369,153	والمواد المشابهة
Crude Oil	333,823	301,704	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	67,754	86,174	99,029	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	1,658	1,544	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	80,989	57,286	73,397	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيميائية
Amonia	8,374	0	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	44,808	36,278	44,273	35,647	41,433	42,784	47,347	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	76,982	57,985	69,753	59,663	57,555	59,828	66,286	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Artieles								
& Related Products	11,948	9,530	11,546	9,767	8,197	6,175	7,059	خيوط نسجية ونسيج ومنتجاتها
Iron and Steel	12,367	5,924	6,882	12,421	7,510	10,676	13,936	الحديد والصلب
Copper	6,024	4,986	6,171	4,290	7,871	9,259	4,698	النحاس
Aluminum	16,857	15,422	18,312	9,847	13,479	10,755	9,870	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	9,374	9,752	10,697	8,314	10,440	10,505	7,833	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	4,780	5,423	5,812	2,883	5,031	4,243	2,976	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	23,012	19,231	22,779	26,615	24,560	17,597	17,018	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	7,992	7,428	8,945	14,671	12,433	9,832	9,705	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	2,867	2,621	2,657	518	0	85	29	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوربي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2001 ⁽¹⁾	2000				2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول						
January	December	November	October - January	October						
75,514	120,169	92,385	861,634	90,515	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
4,280	25,155	10,480	112,357	20,072	147,992	149,965	114,344	102,560	114,483	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
87	413	253	3,471	170	4,137	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
1,169	5,428	3,781	28,583	3,416	37,792	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
239	9,991	341	27,470	10,194	37,803	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب ومحضراتها
547	4,137	3,312	21,727	2,162	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
242	1,548	998	10,986	1,918	13,532	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
229	352	772	4,104	106	5,228	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
2,193	3,029	2,305	22,996	1,666	28,330	22,386	27,701	27,476	29,327	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
769	256	594	3,655	263	4,505	4,132	5,608	5,416	7,808	الاخشاب والفلين
687	1,079	799	7,279	633	9,157	7,709	10,263	10,776	9,893	الالياف النسيجية وفضلاتها
524	405	529	4,585	435	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	معادن خام واسمدة خام
3,116	3,001	3,984	8,247	776	15,232	14,748	8,412	13,230	1,870	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
3,042	2,556	3,744	6,695	635	12,995	12,905	6,568	11,324	0	غاز طبيعي ومصنوع
353	870	824	2,840	505	4,534	4,432	6,250	6,250	9,639	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
325	825	756	2,117	442	3,698	3,564	4,824	5,524	7,993	دهون وزيت نباتية متطايرة
13,438	14,248	12,202	132,615	10,520	159,065	151,880	167,716	156,448	157,290	٥ - مواد كيميائية منتجات دوائية وصيدلية
6,312	4,613	4,872	57,735	4,510	67,220	63,597	64,484	61,449	57,748	مستحضرات التنظيف والتزيين و العطور
1,045	1,096	792	11,832	976	13,720	13,685	13,618	13,896	10,730	اللدائن
2,017	2,717	1,777	17,411	1,532	21,905	21,968	24,165	26,677	30,424	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا حسب المادة
7,953	12,694	10,014	94,931	9,725	117,639	103,298	123,981	144,042	162,388	الورق والكرتون
2,100	3,333	1,988	26,970	3,738	32,291	23,514	26,675	32,427	33,405	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها الحديد والصلب
1,621	2,030	1,577	14,514	1,489	18,121	18,235	23,850	18,081	19,767	٧ - آلات ومعدات النقل آلات ومعدات تستخدم في قطاعات الزراعة والصناعة والبناء
1,107	1,795	1,692	11,235	968	14,722	14,608	21,649	28,848	41,265	آلات مكتبية والالات الاتوماتية لتجهيز البيانات
37,162	53,448	43,354	407,128	37,548	503,930	311,231	367,608	424,694	422,983	آلات واجهزة للاتصالات
3,363	3,834	3,105	41,085	2,254	48,024	46,133	59,139	58,710	99,769	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها آلات ومعدات اخرى
2,335	2,333	2,205	16,063	1,869	20,601	14,753	9,036	7,140	8,492	وسائل نقل وقطعها
7,473	8,269	5,474	36,866	4,890	50,609	20,923	28,576	31,049	27,960	٨ - مصنوعات متنوعة الملابس والاحذية
2,849	3,556	3,347	31,504	2,069	38,407	34,815	47,180	75,694	45,596	الاجهزة والادوات المهنية والعلمية
4,561	8,415	4,866	71,551	7,715	84,832	61,698	73,927	99,437	101,648	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر
16,581	27,041	24,356	210,060	18,752	261,457	132,908	149,750	152,664	139,518	
4,223	4,909	6,190	48,293	5,675	59,392	53,846	60,211	53,684	57,382	
306	596	879	5,218	782	6,693	6,331	6,597	5,842	6,910	
1,320	1,635	1,868	14,180	1,858	17,683	19,637	24,333	18,662	21,232	
2,567	2,463	2,260	28,123	3,922	32,846	16,774	6,108	11,903	2,244	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January - October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	أذار March	شباط February
Total	905,982	93,885	78,414	98,265	91,104	79,924	99,349	110,933	82,764	95,830
0 - Food and Live Animals	99,703	7,170	7,329	7,587	9,085	9,614	16,363	14,806	8,840	14,629
Meat and preparations thereof	888	161	103	35	123	107	16	94	111	51
Dairy Products and Eggs	25,453	3,367	2,731	2,008	2,397	2,329	3,495	2,435	2,307	3,215
Cereals and Cereal preparations	21,114	395	294	437	565	365	5,413	6,438	391	6,577
Sugar	26,197	788	1,714	1,804	3,220	4,161	4,906	3,260	3,386	2,411
Fodder	5,802	411	729	776	408	692	746	486	841	471
1 - Beverages and Tobacco	3,637	514	432	407	237	185	389	427	370	447
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	21,574	2,802	1,617	2,499	2,523	2,036	2,328	2,143	2,207	1,226
Wood and Cork	4,834	919	24	318	667	392	646	332	643	124
Textile Fibers and their Wastes	7,126	898	829	565	978	594	615	333	1,003	624
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,769	414	292	930	474	559	678	439	313	146
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	12,543	175	129	426	156	181	245	194	1,690	6,231
Gas, Natural and Manufactured	10,474	0	0	0	0	0	0	0	1,625	5,807
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes	4,532	327	46	780	94	551	184	271	934	992
Fixed Vegetable Oils and Fats	3,941	265	29	678	37	507	115	207	861	917
5 - Chemicals	137,530	15,535	12,135	13,812	15,583	13,599	13,982	16,059	11,884	11,503
Medical and Pharmacy Products	58,132	6,802	5,080	5,008	6,875	4,514	5,777	8,260	4,920	4,584
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	10,931	1,040	903	1,286	1,248	1,098	1,265	1,282	838	926
Plastic and Articles thereof	18,951	2,229	1,469	2,016	2,366	2,051	1,802	1,882	1,693	1,426
6 - Manufactured Goods Classified by Material	122,515	15,452	12,305	12,198	13,180	13,378	17,309	12,444	9,181	9,115
Paper and Cardboard	33,438	3,832	3,660	3,422	3,878	3,381	3,542	3,814	3,216	2,593
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	16,196	1,887	888	1,473	1,429	1,311	2,949	1,717	856	2,065
Iron and Steel	25,122	4,055	3,585	1,685	2,714	2,827	4,819	2,119	1,175	1,036
7 - Machinery and Transport Equipments	428,092	43,613	37,485	52,650	42,022	33,649	39,864	56,727	40,106	44,814
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	36,567	6,375	3,453	4,165	3,710	1,659	2,667	4,424	2,861	3,890
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	36,985	4,587	4,044	14,107	1,879	2,532	1,761	1,925	2,524	1,291
Telecommunications	89,293	8,843	3,609	5,401	5,437	3,663	8,449	17,785	10,026	18,607
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	35,046	3,492	4,945	2,906	5,136	3,528	3,123	3,240	3,455	2,372
Other Machinery and Equipment	65,126	7,198	5,539	6,993	5,719	5,463	5,969	11,035	7,988	4,661
Transport Equipments and Spareparts	165,075	13,118	15,895	19,079	20,140	16,804	17,894	18,319	13,252	13,993
8- Miscellaneous Manufactured Articles	55,733	5,198	5,298	6,403	6,789	4,658	6,147	6,208	6,304	4,505
Clothing and Footwear	5,764	1,041	571	383	361	449	797	902	558	396
Professional and Scientific Machines and Instruments	18,584	1,544	1,058	2,859	2,487	1,535	1,892	2,073	2,938	878
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	20,123	3,099	1,638	1,503	1,435	2,073	2,538	1,654	1,248	2,368

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									الأرقام القياسية لأسعار الصادرات
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	87.5	105.6	65.5	116.5	كانون اول
2001 ⁽¹⁾										(١) ٢٠٠١
January	106.0	93.6	125.8	112.7	104.3	88.2	112.4	64.9	101.4	كانون ثاني
February	106.0	92.1	125.0	112.6	97.4	89.0	112.0	66.1	122.1	شباط
March	107.7	87.9	123.6	114.9	101.1	93.6	109.7	73.3	129.1	آذار
April	107.6	87.8	125.7	103.7	101.0	93.6	111.8	72.8	132.8	نيسان
May	106.8	95.3	122.7	106.3	100.7	93.6	108.1	71.1	131.0	ايار
June	105.4	91.1	122.0	104.6	96.7	93.7	102.7	71.7	145.9	حزيران
July	107.4	84.2	121.8	109.1	96.9	93.7	105.5	71.7	155.3	تموز
August	106.8	88.5	131.0	104.3	96.9	93.7	104.6	68.2	151.5	آب
September	106.7	87.4	130.3	104.1	95.4	93.6	104.2	68.7	155.9	ايلول
October	106.0	91.0	132.2	102.9	98.1	93.6	103.0	57.8	144.3	تشرين اول
	Quantity Indices of Exports									الأرقام القياسية لكميات الصادرات
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
October	132.6	455.7	196.4	156.8	134.3	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.3	443.9	175.5	103.0	93.1	58.2	118.0	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	131.6	511.1	150.6	88.4	102.2	175.1	119.5	264.2	114.7	كانون اول
2001 ⁽¹⁾										(١) ٢٠٠١
January	122.5	506.3	129.2	107.5	121.9	36.0	87.4	452.0	109.7	كانون ثاني
February	129.7	507.1	185.9	152.7	97.2	108.8	89.7	475.9	117.9	شباط
March	119.5	524.6	154.7	110.4	108.7	34.4	94.1	668.5	91.8	آذار
April	135.3	447.0	281.4	130.6	110.7	15.5	117.9	819.7	115.6	نيسان
May	169.1	578.2	298.6	194.5	138.0	100.4	129.3	1159.0	117.8	ايار
June	166.3	745.1	264.3	261.2	104.4	130.1	119.8	526.4	107.0	حزيران
July	183.2	993.6	253.9	181.0	162.9	75.4	135.7	443.3	115.0	تموز
August	161.3	911.3	235.1	208.9	131.7	37.5	94.8	1099.4	100.6	آب
September	180.5	818.7	257.8	231.4	164.3	74.9	123.6	1396.1	96.9	ايلول
October	183.3	1052.6	307.2	226.4	142.3	29.4	130.2	651.4	88.9	تشرين اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports الارقام القياسية لاسعار المستوردات											
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
October	121.2	78.9	147.9	117.3	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.4	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.0	76.5	148.2	122.9	130.5	75.8	139.3	85.9	93.6	105.8	كانون اول
2001 ⁽¹⁾											(١)٢٠٠١
January	123.4	78.9	151.2	126.0	128.7	76.2	132.1	82.0	94.3	106.9	كانون ثاني
February	125.4	82.0	153.8	126.4	124.4	73.3	139.8	83.0	100.0	110.2	شباط
March	123.0	83.8	151.7	127.1	127.2	76.4	128.9	80.4	103.0	103.8	آذار
April	122.7	85.0	150.6	127.6	126.9	71.3	132.4	82.2	96.2	101.6	نيسان
May	122.9	89.2	146.4	124.8	126.6	68.6	141.6	79.1	96.1	104.4	ايار
June	122.6	86.9	148.6	127.3	122.5	67.6	138.4	88.0	98.2	101.7	حزيران
July	122.2	86.0	150.5	125.3	119.9	66.1	133.6	84.1	95.0	105.4	تموز
August	122.4	88.5	155.4	121.7	116.4	63.6	132.7	85.4	100.7	105.5	آب
September	123.5	101.1	152.5	122.2	118.7	63.8	139.4	93.1	98.7	102.6	ايلول
October	120.3	92.9	153.8	119.7	118.3	62.8	116.9	92.3	96.1	105.3	تشرين اول
Quantity Indices of Imports الارقام القياسية لكميات المستوردات											
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
October	127.0	183.0	103.9	103.3	100.9	121.8	147.3	109.9	222.7	173.4	تشرين اول
November	115.9	184.5	93.9	110.2	96.9	67.9	147.2	175.6	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	147.0	185.4	127.0	160.3	109.2	61.9	131.7	166.1	168.2	210.3	كانون اول
2001 ⁽¹⁾											(١)٢٠٠١
January	87.1	110.6	85.5	66.6	87.2	34.0	147.9	142.4	214.1	38.5	كانون ثاني
February	113.5	150.2	94.9	93.1	91.6	29.9	133.2	122.3	206.3	162.0	شباط
March	110.5	152.4	93.0	103.2	100.6	142.7	122.7	207.7	167.0	115.5	آذار
April	124.5	151.6	119.5	118.6	117.3	81.9	126.8	134.8	274.2	124.9	نيسان
May	135.3	176.9	114.7	163.6	108.8	80.0	134.0	189.8	276.1	126.5	ايار
June	113.8	138.9	87.2	123.6	110.7	49.3	131.9	152.3	155.2	125.7	حزيران
July	121.7	170.2	101.3	134.9	131.6	56.3	90.2	218.9	224.6	135.0	تموز
August	127.4	161.0	124.1	140.2	126.0	123.8	122.5	206.7	359.4	88.0	آب
September	113.3	115.2	97.0	115.7	94.6	62.6	127.2	183.3	213.2	126.6	ايلول
October	137.9	168.7	114.4	151.9	132.7	33.7	119.4	224.7	270.2	163.2	تشرين اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
	Total	Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Other Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	آذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان
May	356.1	3.9	5.8	26.8	3.2	9.5	6.4	23.3	33.6	39.8	71.7	12.0	120.1	ايار
June	483.0	3.9	7.7	20.3	2.5	10.1	6.1	35.9	36.3	67.9	96.1	19.1	177.1	حزيران
July	618.4	3.9	7.5	35.8	3.0	11.8	6.6	62.1	48.8	121.9	95.7	22.9	198.4	تموز
August	630.7	3.5	6.0	52.2	2.9	10.0	6.6	70.6	47.2	97.4	110.6	34.6	189.1	آب
September	443.1	3.1	3.3	22.5	2.7	7.9	7.4	38.1	39.2	44.8	106.9	26.2	141.0	ايلول
October	407.6	2.2	2.3	20.4	2.6	7.4	7.4	29.3	31.9	42.9	101.9	29.6	129.7	تشرين اول
November	405.6	2.0	2.6	13.7	2.1	5.6	7.1	18.5	29.9	25.9	116.6	59.7	121.9	تشرين ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Other Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني
February	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط
March	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	اذار
April	316.7	3.5	4.7	45.2	4.8	8.3	3.4	20.6	28.4	28.0	56.6	8.8	104.4	نيسان
May	313.0	3.7	4.2	24.9	2.9	7.1	4.0	20.7	28.5	33.9	60.4	10.5	112.2	ايار
June	374.8	3.0	4.8	17.3	2.2	6.6	3.5	28.0	29.9	47.5	73.0	22.9	136.1	حزيران
July	468.8	3.2	6.3	29.8	2.3	7.5	3.2	41.5	35.6	73.0	67.3	24.1	175.0	تموز
August	570.0	3.3	7.3	53.0	2.6	7.3	2.9	45.9	39.7	62.1	68.4	32.2	245.3	آب
September	403.4	2.7	3.4	20.5	2.2	5.5	3.5	31.7	38.2	34.6	76.5	25.8	158.8	ايلول
October	363.3	2.1	2.4	18.4	2.4	4.8	4.6	20.5	32.3	31.8	76.9	27.7	139.4	تشرين اول
November	351.8	1.9	2.3	13.8	1.9	3.8	4.1	15.9	29.8	20.1	79.4	50.3	128.5	تشرين ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد اليواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان
May	45.0	347.7	2.1	18.9	85.8	216.4	41.5	241.7	999.1	14,790	14,166	200	ايار
June	33.6	354.6	1.9	21.2	84.7	179.2	84.4	232.7	992.3	28,255	16,047	200	حزيران
July	37.7	408.2	1.8	20.3	69.1	179.0	69.0	424.6	1,209.7	29,419	25,534	228	تموز
August	25.7	371.5	1.3	24.5	127.0	117.1	116.6	290.1	1,073.8	31,103	44,410	243	آب
September	56.9	396.9	2.2	16.4	108.0	157.2	107.3	364.4	1,209.3	25,590	25,491	222	ايلول
October	91.7	392.7	4.0	21.1	70.4	182.9	165.3	335.2	1,263.3	25,232	23,802	247	تشرين اول
November	41.1	460.4	2.7	19.0	107.5	104.2	59.0	349.1	1,143.0	44,019	57,474	235	تشرين ثاني

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
Agriculture	116.7	115.9	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	157.4	163.8	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	792.0	750.2	742.0	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	134.6	129.4	121.2	117.9	104.4	98.5	الكهرباء والمياه
Construction	203.9	207.1	214.6	240.5	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	602.5	543.2	532.4	510.4	425.9	406.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	831.6	762.2	717.1	672.7	642.7	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,071.2	990.5	979.1	918.6	882.1	828.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	242.9	224.3	200.3	178.3	144.4	128.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,079.1	995.7	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	63.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-108.5	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	5,196.3	4,854.1	4,720.2	4,451.4	4,143.5	4,019.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	795.8	913.2	889.6	686.2	768.7	695.5	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,992.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	4,714.7	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,087.6	5,758.6	5,604.0	5,090.2	4,799.9	4,597.9	النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,189	1,177	1,180	1,117	1,105	1,099	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	7.0	2.8	6.0	7.4	3.1	8.9	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	7.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.9	2.8	9.2	4.6	4.2	8.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	4.0	3.1	3.0	3.3	2.1	6.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.0	-0.2	5.6	1.0	0.6	4.4	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.2	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	2.4	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.1	29.5	29.2	30.0	33.2	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	73.0	71.9	70.5	70.8	70.0	66.8	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤ = ١٠٠)

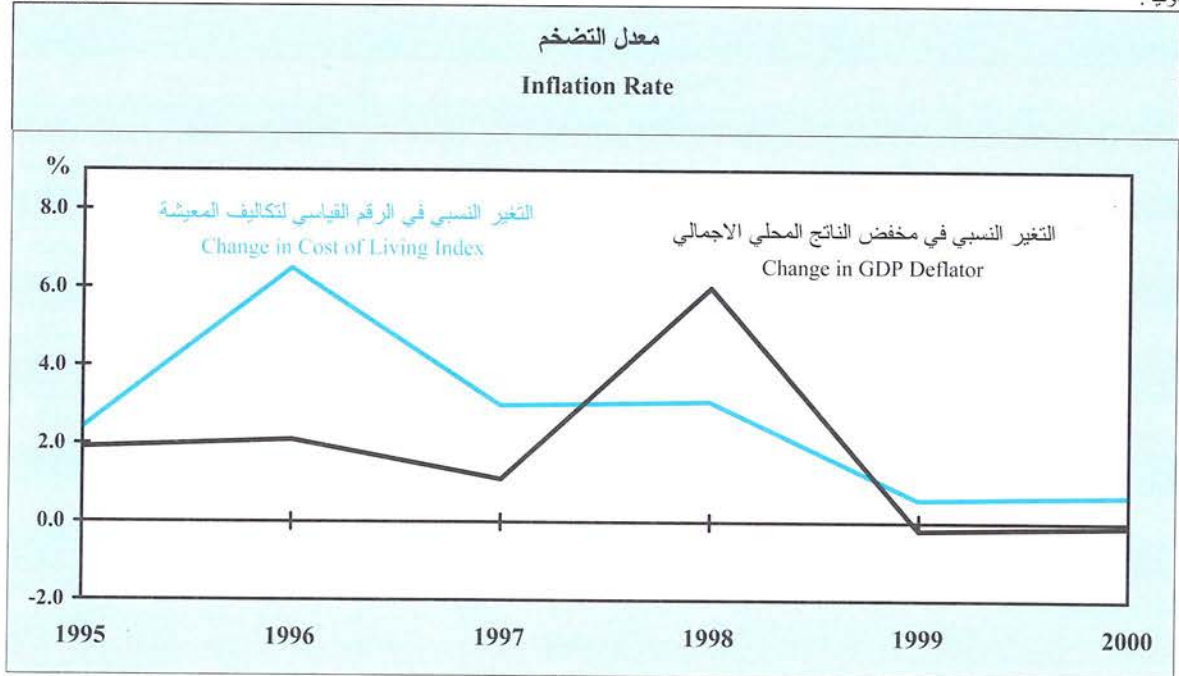
	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
Agriculture	74.0	78.2	69.0	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	112.7	115.7	123.7	125.5	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.8	108.1	112.1	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	107.9	107.9	107.7	107.8	100.7	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	85.6	88.7	98.3	91.5	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	109.3	107.0	110.0	90.4	79.4	79.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	102.2	98.0	98.1	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	115.7	111.4	110.2	108.9	107.3	103.5	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	133.5	125.6	121.0	119.3	116.7	105.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	131.9	129.8	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	144.0	109.5	109.6	106.7	103.0	101.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	99.0	101.3	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
GDP Deflator at Basic Prices	111.9	109.6	109.5	106.5	102.7	101.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	106.4	121.6	124.0	98.0	111.6	103.9	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	111.2	111.3	111.6	105.3	104.0	101.9	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.1	-0.2	6.0	1.2	2.1	1.9	معدل التضخم مقياساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقياساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.4	3.3	4.9	4.5	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.2	3.2	3.2	3.0	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.7	15.3	14.5	13.5	15.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	7.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.9	11.5	11.2	13.5	13.3	12.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.5	17.5	17.0	14.7	15.0	14.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.0	20.1	20.6	20.2	20.4	20.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	4.0	3.8	3.6	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.1	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
Agriculture	6.4	-29.3	13.1	-8.5	3.5	1.6	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	2.8	1.8	13.1	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.8	4.9	9.3	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.0	6.6	2.8	5.5	5.3	16.0	الكهرباء والمياه
Construction	1.9	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.6	5.0	-14.3	5.2	5.5	31.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.6	6.4	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	4.1	0.1	5.3	2.6	2.8	6.8	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	1.8	7.9	10.7	21.0	1.9	12.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.6	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-16.2	2.3	3.2	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	25.5	20.0	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	10.0	-11.6	32.8	1.2	0.3	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	7.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
	الطلب الكلي						
	Total Demand						
Total Consumption	5,964.2	5,348.2	5,477.4	4,959.7	4,657.5	4,157.1	الاستهلاك الكلي
Public	1,502.9	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,461.3	3,961.5	4,110.4	3,647.2	3,453.4	3,045.8	الخاص
Gross Capital Formation	1,630.4	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,532.3	1,353.5	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	688.1	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	665.4	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	98.1	98.1	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	10,101.6	9,305.2	9,218.5	8,814.3	8,752.1	8,149.9	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي						
	Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,992.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	4,714.7	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1602.5	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	27.9	419.1	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1630.4	1451.6	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
Total Consumption	11.5	-2.4	10.4	6.5	12.0	6.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	12.3	18.5	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	25.1	24.0	24.4	25.5	24.5	23.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	74.5	68.7	73.3	71.0	70.3	64.6	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	25.6	23.5	21.2	25.8	29.4	29.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	1994	
Compensation of Employees	2,319.5	2,181.8	2,020.3	1,922.8	1,808.2	1,599.1	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad, Net	100.9	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,792.9	1,847.7	1,787.5	1,653.5	1,710.7	1,644.7	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	979.8	964.2	764.8	818.4	762.2	724.0	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	الآخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,411.8	6,102.2	5,737.3	5,480.0	5,098.0	4,674.0	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1386.7	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	3961.5	4110.4	3647.2	3,453.4	3,045.8	2,935.8	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1063.6	624.8	777.6	822.5	940.9	752.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,309	1,283	1,247	1,233	1,188	1,129	بالاسعار الجارية (بالدينار الأردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.1	6.4	4.7	7.5	9.1	9.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.0	2.9	1.1	3.8	5.2	6.0	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.3	-2.9	-0.1	1.7	3.3	-0.8	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(1) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	24.2	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	الزراعة
Mining and Quarrying	27.9	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	96.1	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	370.9	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	الكهرباء و المياه
Construction	9.2	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	114.0	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	110.9	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	النقل والاتصالات
Government Services	296.6	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	258.5	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	42.5	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	2.7	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,353.5	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	98.1	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	675.1	616.1	565.0	517.5	433.6	390.4	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	776.5	609.3	756.8	979.9	1,120.7	1,060.6	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	18.5	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	25.2	21.8	25.7	30.5	33.0	33.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	7.3	2.4	3.5	5.2	11.8	10.0	الادخار المحلي
National Savings	7.1	2.3	2.5	2.9	9.3	6.5	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	419.1	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	410.4	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1328.3	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1738.7	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-308.0	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1451.6	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton

الف طن

	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
الانتاج النباتي						
Plant Production						
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	25.0	9.3	36.0	41.8	42.7	قمح
Barley	12.0	4.9	27.4	29.4	29.2	شعير
Tobacco	2.7	0.6	2.3	2.7	1.1	تبغ
Lentils	1.1	0.2	1.6	2.1	2.0	عدس
Corn	19.0	12.5	12.3	11.0	9.8	ذرة
Clover	61.9	32.4	27.4	27.3	48.1	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	354.3	293.3	299.9	324.0	291.3	بندورة
Eggplant	35.7	43.7	52.9	39.7	43.1	بادنجان
Cucumbers	135.6	68.1	93.3	62.2	74.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	38.3	83.1	62.6	41.0	42.0	زهرة وملفوف
Melons	69.0	142.1	106.8	124.0	106.4	بطيخ وشمام
Potatoes	97.1	96.3	88.1	94.7	95.2	بطاطا
Zucchini	49.5	35.7	37.3	28.8	28.3	كوسا
C) Fruit Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	134.3	38.3	137.5	57.1	88.6	زيتون
Grapes	23.9	18.2	17.9	18.3	21.9	عنب
Citrus Fruits	124.7	85.6	161.3	168.9	133.1	حمضيات
Bananas	20.8	36.4	24.5	18.2	29.1	موز
Apple	37.5	31.0	38.5	31.0	32.9	تفاح
Peach	6.9	10.6	7.0	3.8	7.5	دراق
الانتاج الحيواني						
Livestock Production						
Red Meat	15.1	21.0	22.1	15.5	16.0	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	118.5	110.0	93.1	98.0	100.0	الدجاج
Milk	204.6	173.1	170.8	170.0	165.1	الحليب
Eggs (mill. egg)	752.0	937.0	948.1	954.0	726.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Period	مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
January-November	6631.7	3232.1	2449.3	2238.8	1571.9	600.1	1758.5	5105.0	كانون ثاني- تشرين ثاني
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
2001 ⁽¹⁾									(١)٢٠٠١
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان
May	607.1	332.1	315.9	310.8	83.8	53.5	171.3	470.4	ايار
June	619.5	314.5	287.3	227.2	156.7	61.4	159.9	434.3	حزيران
July	676.0	164.4	343.2	293.3	161.6	48.9	143.8	474.9	تموز
August	723.4	310.1	320.5	307.8	145.7	58.9	160.5	428.7	آب
September	676.1	308.2	309.9	271.6	127.9	89.3	177.7	531.4	ايلول
October	654.4	332.2	296.6	226.0	133.1	88.6	187.7	549.4	تشرين اول
November	593.6	291.7	239.9	218.5	119.8	65.3	178.6	496.9	تشرين ثاني
January-November	6754.3	3319.7	2972.5	2667.2	1258.5	611.6	1787.4	5319.9	كانون ثاني- تشرين ثاني

Source : Industrial Companies in Jordan.

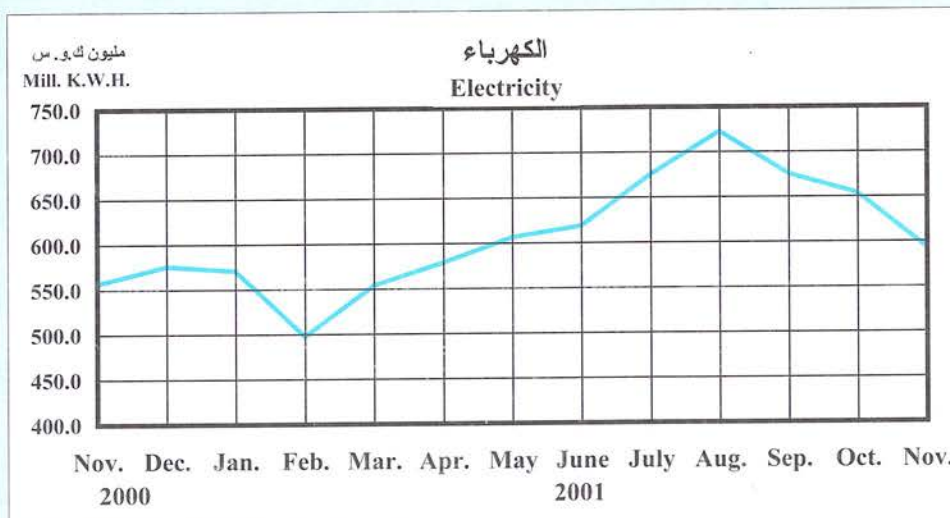
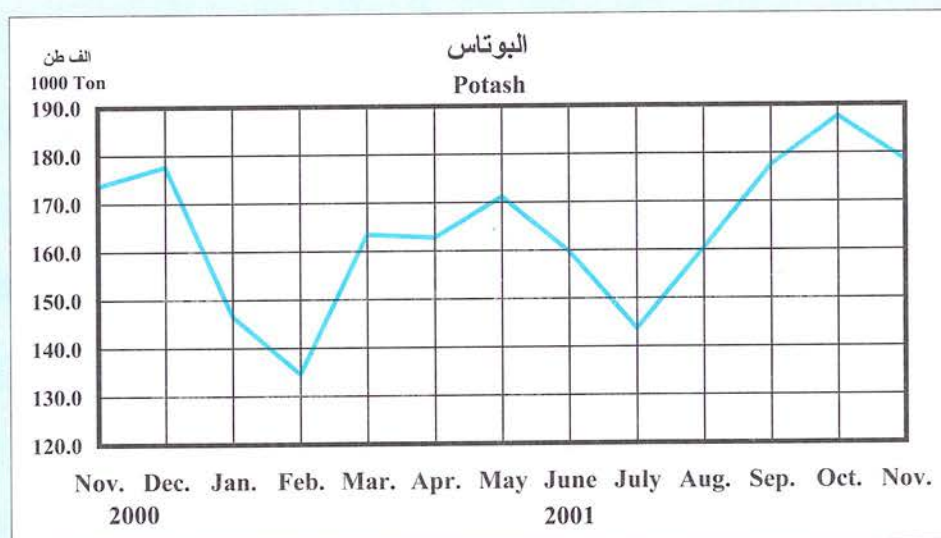
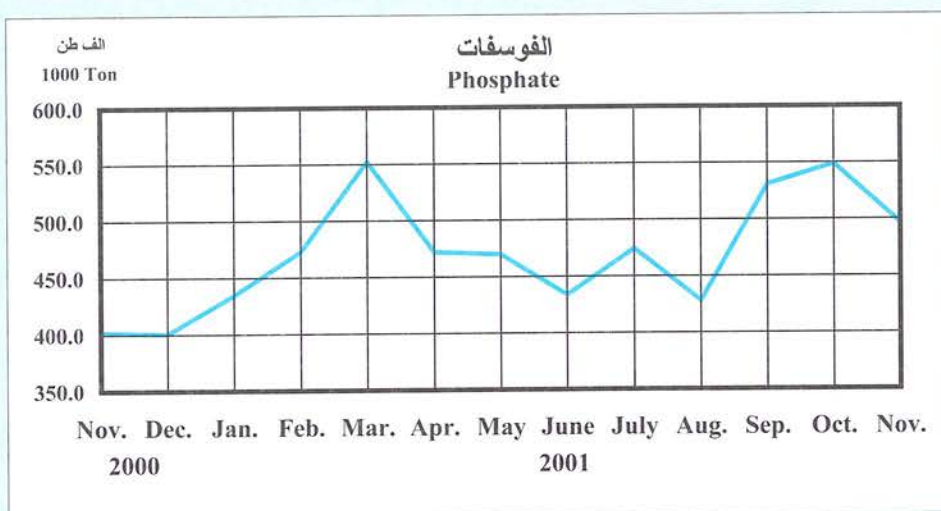
(1) : Preliminary.

لمصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2001	2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية	الصناعة
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول							
January	December	November	January-October	October	Weight						
114.9	94.3	120.3	119.2	128.2	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
117.3	124.7	120.0	126.1	139.3	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
98.3	100.4	46.2	94.8	99.2	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
123.8	114.1	114.2	133.8	144.9	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
113.6	137.6	134.5	122.7	138.9	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
114.4	88.3	120.4	117.9	126.0	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
93.9	87.6	100.9	109.3	105.0	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
285.4	131.3	219.4	229.7	237.7	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
63.4	57.2	69.7	77.2	77.1	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة
71.9	53.1	74.7	61.6	90.1	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود
145.9	102.9	217.7	140.2	150.9	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاثاث
85.4	51.7	81.2	82.2	80.4	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته
78.9	40.9	71.3	119.3	164.8	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
89.6	56.7	108.3	118.5	110.6	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات
113.8	138.7	159.9	192.3	192.2	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
192.9	157.6	146.2	129.4	79.1	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات و الصابون
55.5	3.9	77.0	51.7	36.6	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللذان في اشكالها الاولى
137.1	136.2	138.7	116.2	142.2	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
75.4	55.7	56.5	63.9	63.9	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
47.3	70.0	89.3	79.0	101.1	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير
113.4	65.1	111.2	78.9	90.3	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب
119.5	124.4	129.3	134.2	129.9	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر
58.1	51.2	76.4	71.3	89.5	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
126.7	88.2	121.8	135.7	145.0	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و انمام و تجهيز الاحجار
69.9	41.6	51.2	44.1	58.6	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الالات و المعدات
137.9	118.8	158.2	119.9	165.9	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الالات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
44.1	38.8	62.9	51.9	47.2	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية
34.3	65.7	94.3	43.1	68.6	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات
73.7	136.8	169.0	102.4	118.1	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى
144.1	144.7	138.1	150.1	154.6	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء
117.3	98.4	121.8	121.8	130.4	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
19.2	-19.2	-6.6	6.5	0.1	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	129.7	148.8	145.4	136.2	135.4	119.0	134.9	130.8	116.4	115.6
Mining and Quarrying :	127.8	149.2	139.2	121.6	119.4	122.3	134.6	128.2	135.7	110.5
Stone Cutting and Quarrying	89.9	126.8	59.6	97.1	65.4	99.7	156.8	98.2	43.1	54.3
Phosphate	136.2	156.3	151.2	122.0	135.1	123.6	133.8	134.4	157.5	124.4
Potash	124.6	145.3	137.7	124.3	111.3	123.8	132.6	126.1	126.6	104.3
Manufacturing :	130.1	148.7	146.6	139.0	138.5	118.4	135.0	131.3	112.6	116.6
Food Items	110.8	121.0	113.1	122.7	125.3	117.8	108.2	109.7	110.5	86.0
Tobacco	286.9	342.7	350.9	295.6	313.1	167.9	284.7	276.3	246.1	306.4
Clothes and Textiles	56.1	48.7	57.1	50.9	50.4	57.3	55.2	62.4	51.7	64.1
Footwear and Leather	49.8	42.9	36.4	39.3	57.6	40.4	53.7	60.2	40.1	55.7
Furniture	149.0	205.2	182.6	171.5	103.0	93.6	145.7	171.0	143.0	128.3
Paper and its Products	83.6	87.1	92.6	94.5	89.5	78.9	61.5	97.0	73.2	75.8
Fertilizers	115.0	186.5	187.9	123.9	102.9	129.3	112.6	115.9	74.0	37.9
Paints	124.3	143.2	141.4	141.6	181.3	148.4	106.3	117.3	104.7	69.2
Pharmaceuticals	196.6	163.4	187.0	207.9	229.7	263.9	285.6	210.9	135.0	168.4
Detergents and Soap	134.2	164.6	143.6	122.5	113.0	101.3	117.8	127.6	108.5	150.3
Plastic in Primary Form	69.0	119.4	119.4	113.6	57.7	78.2	39.3	37.3	53.2	16.5
Petroleum Products	125.3	133.0	128.4	129.3	81.3	127.5	134.3	130.7	134.8	117.0
Plastic Products	92.9	115.9	89.3	111.0	99.7	96.1	88.9	92.7	86.8	72.8
Cement Lime and Plaster	96.5	105.7	110.4	113.7	127.8	101.6	112.6	98.9	78.3	68.6
Iron and Steel	103.2	91.0	74.9	93.6	95.4	79.7	114.4	116.3	88.6	164.7
Publishing and Printing	133.3	151.0	144.5	125.4	131.2	146.5	146.1	145.5	146.5	76.4
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	102.0	115.5	101.9	104.0	117.4	124.4	121.7	116.1	65.6	95.4
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	129.4	153.2	136.9	132.5	121.3	122.4	123.3	125.9	130.3	121.9
Machinery and Equipments	39.5	56.7	48.8	23.0	31.7	18.2	33.1	33.8	25.1	54.5
Electrical Machinery and Apparatus	136.4	132.8	138.8	134.4	146.7	158.0	128.1	131.7	116.4	139.1
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	65.7	63.7	90.1	78.6	77.4	74.8	63.4	58.8	52.0	53.8
Motor Vehicles Trailers	22.3	77.1	57.1	34.3	0.0	11.4	2.9	0.0	0.0	5.7
Other	101.7	119.7	94.5	114.4	147.6	95.4	99.2	113.3	81.3	77.5
Electricity	153.3	161.4	166.8	179.1	166.6	152.5	152.3	145.6	139.5	124.9
General Index	131.7	149.8	147.2	139.7	138.0	121.8	136.4	132.0	118.3	116.4
Percentage Change	8.1	1.8	5.4	1.2	13.3	-10.7	3.3	11.6	1.6	-0.8

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2001 ⁽¹⁾		2000			2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني تشرين January - November	تشرين ثاني November						
										أ) للسكن
1,282	756	1,052	15,329	1,205	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
327	259	331	4,648	373	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
272	232	153	3,338	219	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اريد
123	88	90	1,524	124	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
560	177	478	5,819	489	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
326.4	198.4	300.4	3,832.1	345.5	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
177.0	123.9	157.2	2,095.9	193.1	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
48.8	34.9	35.2	552.1	46.7	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اريد
27.4	17.4	28.6	354.3	33.8	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
73.2	22.2	79.4	829.8	71.9	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
										ب) لاغراض اخرى
125	69	133	1,411	148	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
59	44	63	722	82	785	529	706	781	894	عمان
1	1	0	16	2	16	8	34	28	76	اريد
33	16	19	301	24	320	310	378	434	444	الزرقاء
32	8	51	372	40	423	266	429	400	423	أخرى
65.9	32.6	76.4	703.6	69.5	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
32.6	21.0	58.3	489.1	42.2	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
0.2	0.7	0.0	21.0	10.6	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اريد
23.9	7.8	4.1	100.6	5.9	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
9.2	3.1	14.0	92.9	10.8	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,407	825	1,185	16,740	1,353	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
392.3	231.0	376.8	4,535.7	415.0	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2001 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	January - November	November	October	September	August	July	June	May	April	March
A) Residential										
Number of Permits	17,396	1,131	1,747	1,954	1,889	2,245	1,605	1,943	1,820	1,024
Amman	5,322	394	561	585	505	648	573	588	566	316
Irbid	4,426	265	441	572	493	590	408	486	429	238
Zarqa	1,634	129	133	174	168	220	135	164	184	116
Other	6,014	343	612	623	723	787	489	705	641	354
Area	4,669.3	367.9	511.2	514.8	484.1	566.1	411.0	510.9	480.4	298.1
Amman	2,635.7	238.0	312.2	296.1	235.3	290.3	239.5	271.8	276.5	175.1
Irbid	758.8	44.7	80.2	89.0	94.6	99.5	60.9	95.9	65.4	44.9
Zarqa	404.0	34.1	31.2	39.9	43.4	55.4	32.4	48.6	43.4	30.8
Other	870.8	51.1	87.6	89.8	110.8	120.9	78.2	94.6	95.1	47.3
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,488	108	159	149	130	151	133	194	163	107
Amman	828	63	96	85	84	82	76	106	77	56
Irbid	12	0	2	0	1	1	1	1	2	2
Zarqa	296	20	27	33	7	23	21	49	38	29
Other	352	25	34	31	38	45	35	38	46	20
Area	871.7	53.4	99.0	145.0	84.6	82.2	73.2	87.0	84.5	64.3
Amman	529.9	39.0	67.2	74.1	66.5	54.3	39.2	50.7	55.9	29.4
Irbid	22.0	0.0	6.8	0.0	1.3	0.1	0.7	0.3	0.7	11.2
Zarqa	147.7	4.7	8.0	15.5	4.6	8.2	19.6	25.1	11.2	19.1
Other	172.1	9.7	17.0	55.4	12.2	19.6	13.7	10.9	16.7	4.6
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	18,884	1,239	1,906	2,103	2,019	2,396	1,738	2,137	1,983	1,131
Area	5,541.0	421.3	610.2	659.8	568.7	648.3	484.2	597.9	564.9	362.4

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2001		2000		2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
101.5	100.4	100.2	99.8	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	المواد الغذائية
94.1	94.1	94.1	94.1	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	الحبوب ومنتجاتها
97.4	97.9	98.7	96.5	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
105.5	105.6	103.1	103.1	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	الالبان ومنتجاتها
102.7	102.9	103.0	103.2	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	الزيوت و الدهون
123.3	115.8	105.8	102.4	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	الفواكه
93.7	85.0	89.9	95.2	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	الخضروات
111.8	111.8	111.7	111.4	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	السكر و منتجاته
105.0	105.0	105.0	105.0	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	التبغ و منتجاته
95.9	96.0	96.0	96.4	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	المشروبات و المرطبات
104.2	104.3	104.1	103.7	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	مواد غذائية اخرى
112.1	112.1	112.1	109.5	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	ملابس و احذية
111.5	111.5	111.5	109.3	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	ملابس
114.7	114.5	114.5	110.2	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	احذية
104.9	104.8	104.8	103.8	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	السكن و النفقات المنزلية
107.0	107.0	107.0	105.6	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	الوقود و الانارة
100.4	99.0	99.0	99.0	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	الاثاث و المفروشات
99.3	99.3	99.3	98.8	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	اخرى
109.3	107.7	107.8	107.6	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	السلع و الخدمات الاخرى
105.3	101.0	101.0	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	النقل و الاتصالات
110.1	110.1	110.1	110.0	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	التعليم
108.3	108.4	108.6	108.4	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	العناية الطبية
96.1	96.7	97.1	97.2	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	العناية الشخصية
97.8	97.8	97.3	97.3	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	الثقافة و الترفية
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	اخرى
104.8	103.9	103.8	103.2	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.9	0.1	0.6	-0.7	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠ = ١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠ = ١٩٩٧)

مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %					
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index					
	2000	1999	1998	1997	1996
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Food Items	102.6	102.4	103.1	103.1	102.2	101.5	101.4	106.2	104.3
Cereal and its Products	93.8	93.8	93.9	94.2	94.2	94.2	94.2	94.1	94.2
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	100.2	100.1	101.9	101.2	97.9	96.7	96.7	98.3	97.8
Dairy Products	105.1	105.0	105.0	105.0	104.8	104.8	104.8	105.4	105.4
Oils and Fats	99.7	101.3	101.3	101.3	101.7	101.7	101.7	102.3	102.3
Fruits	108.1	110.7	112.2	112.3	118.9	120.6	126.0	141.4	138.1
Vegetables	111.0	106.3	106.9	108.3	104.5	97.3	92.3	128.7	113.4
Sugar and Confectionaries	113.2	113.5	113.8	114.0	114.0	114.0	114.0	115.4	112.0
Cigarettes	105.4	105.4	105.4	105.4	105.3	105.3	105.3	105.0	105.0
Beverages	91.8	91.8	91.8	91.8	91.8	90.8	96.1	96.1	96.1
Other Food Items	104.3	104.0	104.2	104.3	103.8	105.4	104.4	104.2	104.1
Clothing and Footwear	110.3	109.3	109.3	111.9	111.7	111.7	111.7	111.9	111.5
Clothing	109.4	108.1	108.1	111.3	111.0	111.0	111.0	111.2	110.8
Footwear	114.1	114.1	114.1	114.4	114.5	114.5	114.5	114.6	114.6
Housing	106.8	106.8	106.8	106.8	106.3	105.7	104.9	104.9	104.9
Housing and Related Expenses	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	107.0	107.0	107.0
Fuels and Electric	108.8	108.8	108.8	108.8	105.4	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	101.2	101.3	101.3	101.3	101.2	101.2	101.2	100.7	100.8
Other	98.9	98.8	98.8	98.8	99.0	99.3	98.8	99.2	99.1
Other Goods and Services	115.6	116.5	116.6	115.4	114.6	111.3	110.0	110.2	109.6
Transportation and Communications	113.9	113.9	113.9	113.9	113.9	105.2	105.2	105.4	105.4
Education	118.6	118.6	118.6	113.9	110.1	110.1	110.1	110.8	110.8
Medical Care	106.7	107.5	107.7	107.7	107.7	107.7	107.7	108.7	108.7
Personal Care	97.1	97.9	97.9	97.1	96.7	97.4	96.6	96.3	96.3
Recreation	97.9	98.0	98.0	98.0	97.8	97.9	97.9	97.5	97.4
Other	196.1	207.7	207.7	207.7	207.7	207.7	188.3	188.0	178.7
Cost of Living Index	107.0	107.1	107.4	107.3	106.6	105.4	104.8	107.1	106.1
Percentage Change	-0.1	-0.3	0.1	0.7	1.1	0.6	-2.1	0.9	1.2

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100), whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %		
Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
November 2000 / November 1999	-1.1	تشرين ثاني ٢٠٠٠ عن تشرين ثاني ١٩٩٩
November 2001 / November 2000	3.7	تشرين ثاني ٢٠٠١ عن تشرين ثاني ٢٠٠٠
January-November 2000 / January-November 1999	1.0	كانون ثاني- تشرين ثاني ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ١٩٩٩
January-November 2001 / January-November 2000	1.5	كانون ثاني- تشرين ثاني ٢٠٠١ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٠
December 1999 - November 2000 / December 1998 - November 1999	1.1	كانون اول ١٩٩٩ - تشرين ثاني ٢٠٠٠ عن كانون اول ١٩٩٨ - تشرين ثاني ١٩٩٩
December 2000 - November 2001 / December 1999 - November 2000	1.2	كانون اول ٢٠٠٠ - تشرين ثاني ٢٠٠١ عن كانون اول ١٩٩٩ - تشرين ثاني ٢٠٠٠

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢=١٠٠)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter							
82.5	100.6	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
112.4	109.4	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
128.4	90.5	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية :
132.3	70.9	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
127.6	134.4	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
110.6	115.2	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.5	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
135.7	136.9	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
97.1	96.0	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
102.5	103.1	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
99.1	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
118.8	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
79.7	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
113.8	115.9	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	107.2	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.7	102.4	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
98.3	98.5	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
120.0	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الأخرى
109.6	103.8	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
5.6	-2.4	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001			2000			
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Transport Vehicles	83.3	83.3	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1
Spare Parts and Fuel	120.8	111.2	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5
Food Items :	95.0	99.8	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3
Vegetables and Fruits	84.6	93.2	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4
Dairy Products and Eggs	105.3	88.9	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1
Meat and Fish	112.8	112.8	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7
Cigarettes and Drinks	114.4	114.4	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1
Other Food Items	115.3	116.0	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4
Clothes,Textiles, and Footwear	61.7	61.7	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3
Households Instruments	97.4	97.6	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5
Fuel Oil and Gas	135.0	119.2	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0
Wood	59.5	60.1	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8
Construction Materials	105.7	105.7	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5
Fertilizers and Insecticides	107.2	100.1	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3
Machinery and Equipment	105.1	105.1	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	109.2	101.6	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6
Trading Live Animals	107.8	100.2	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3
Other Goods	112.8	112.8	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4
General Index	106.1	102.3	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7
Percentage Change	3.7	1.3	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
	1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.00	1	768.1	
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.00	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.00	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.00	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.00	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.00	0	6.4	247	تشرين ثاني
January-November	29.2	849	77.0	2799	7.0	82	16.4	425	0.00	0	129.6	4155	كانون ثاني - تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.00	0	15.9	196	كانون اول
2001 ⁽¹⁾													٢٠٠١ ^(١)
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.00	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.00	0	49.4	459	شباط
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.10	1	12.6	427	اذار
April	1.5	149	4.5	336	0.3	3	2.2	61	0.00	0	8.5	549	نيسان
May	1.3	128	6.8	273	0.5	11	0.9	32	0.00	0	9.5	444	ايار
June	1.8	105	5.4	230	0.1	4	0.9	35	0.10	1	8.3	375	حزيران
July	1.4	124	7.9	274	0.3	9	1.7	41	0.00	0	11.3	448	تموز
August	0.7	90	4.1	232	0.3	9	1.3	42	0.00	0	6.4	373	آب
September	0.6	97	6.9	206	0.3	7	0.8	33	0.01	1	8.6	344	ايلول
October	0.4	79	5.0	186	0.2	7	1.3	36	0.00	0	6.9	308	تشرين اول
November	1.0	78	4.1	148	0.6	3	5.7	22	0.00	0	11.4	251	تشرين ثاني
January-November	52.7	1211	68.6	3018	4.0	72	21.8	460	0.21	3	147.3	4764	كانون ثاني - تشرين ثاني

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

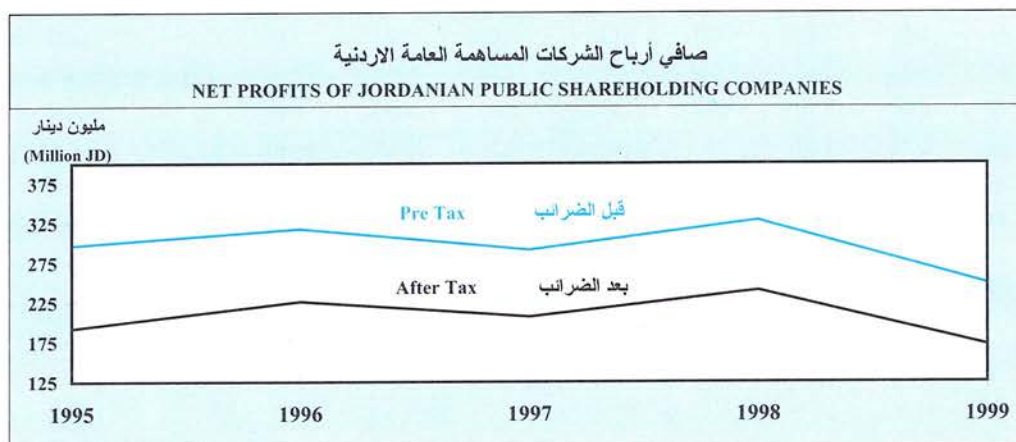
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2001		2000		2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
القيمة (بالالف دينار)									
24,004.0	26,042.7	14,154.6	18,077.2	287,797.0	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
8410.2	9,352.4	4,148.7	7,180.1	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
678.2	144.1	66.1	161.8	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
273.4	182.3	56.8	154.2	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
293.4	291.1	274.4	586.9	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
93.5	472.6	119.1	184.8	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
6,249.3	6,907.3	3,265.7	5,104.6	94,230.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
123.2	436.7	184.3	191.8	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها
7.4	17.6	0.2	10.8	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
7,735.3	10,424.7	5,547.1	7,134.4	101,024.0	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
62.9	241.3	122.7	59.6	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
1,092.3	333.7	335.7	945.1	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
65.6	15.0	5.2	5.4	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
419.3	207.6	170.2	416.2	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
491.4	105.8	142.9	222.4	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
196.4	1,015.1	604.7	944.7	10,790.7	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
7,735.3	5,828.9	4,274.5	3,570.9	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
945.8	1,876.9	164.4	383.8	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
0.92	0.92	0.91	0.92	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنك الاسلامي الاردني
2.00	1.76	1.48	1.47	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاردني الكويتي
1.73	1.66	1.62	1.70	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	بنك الاسكان
0.85	0.87	0.90	0.91	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	البنك الاهلي الاردني
160.0	160.5	153.0	154.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.32	2.24	1.96	1.93	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.38	1.44	1.41	1.37	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	العربية لصناعة الألمنيوم
1.17	1.15	1.07	1.12	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.87	0.79	0.68	0.70	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الوطنية لصناعة الصلب
2.35	2.33	2.20	2.23	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	العربية لصناعة الادوية
3.05	2.94	2.92	3.01	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	مصانع الاسمنت الاردنية
11.40	11.40	11.18	11.30	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
1.90	1.88	1.62	1.61	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	92,306.9	88,323.7	89,167.5	60,845.5	120,053.6	51,998.6	47,885.2	28,151.8	13,282.2
Banks and Financial Institutions, of Which :	39,893.0	20,777.1	23,410.4	15,614.2	89,467.7	32,356.2	27,566.4	6,857.0	5,742.8
Jordan Islamic Bank	1,450.2	1,208.9	2,788.0	1,005.4	255.4	242.0	332.4	264.0	200.0
Jordan Kuwaiti Bank	650.6	95.2	232.3	216.9	626.7	1,368.1	60.6	131.5	623.9
Housing Bank	2,965.2	2,643.8	3,082.0	955.5	2,950.6	396.6	341.9	515.8	310.5
Jordan National Bank	1,270.4	682.3	599.9	942.1	806.1	3,322.6	134.0	338.1	300.0
Arab Bank P.L.C.	17,860.2	10,969.7	8,360.9	5,645.7	82,469.3	25,088.7	25,846.0	3,975.8	3,440.0
Insurance Companies, of Which :	330.3	540.3	978.4	580.2	141.5	232.4	478.0	1,936.1	73.7
Jordan French Insurance	16.9	35.6	19.7	39.6	37.6	144.3	83.3	12.5	58.3
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	45,009.8	56,639.3	43,206.7	37,654.4	26,029.6	16,095.4	15,562.8	11,967.0	5,150.2
Arab Aluminum Industry	184.3	120.4	117.2	349.8	68.3	52.3	104.0	42.4	3.8
Industrial Commercial Agricultural (Production)	244.4	328.0	549.5	778.5	310.2	166.9	492.8	696.1	307.7
National Steel Industry	51.4	146.0	344.5	224.9	78.8	10.0	70.2	51.1	43.2
Arab Pharm. Manufacturing	2,686.8	1,515.2	2,187.1	6,026.4	2,431.7	1,395.5	655.9	553.7	485.0
Jordan Cement Factories	571.2	889.6	7,385.3	598.8	7,337.6	320.2	428.0	327.7	180.2
Jordan Petroleum Refinery	1,578.9	707.8	300.8	265.0	245.4	372.1	740.0	387.6	180.3
Services Companies, of Which :	7,073.8	10,367.0	21,572.0	6,996.7	4,414.8	3,314.6	4,278.0	7,391.7	2,315.5
Jordan Electricity Company	1,881.5	1,148.0	1,966.5	1,204.5	660.3	616.9	1,370.5	1,528.6	277.0
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	1.16	1.16	1.13	1.08	0.93	0.90	0.88	0.85	0.90
Jordan Kuwait Bank	3.50	3.05	2.84	2.83	2.50	1.93	1.94	1.71	1.57
Housing Bank	2.43	2.34	2.26	2.10	2.07	1.87	1.85	1.75	1.77
Jordan National Bank	1.25	1.18	1.11	1.16	1.13	1.06	0.90	0.91	0.82
Arab Bank P.L.C.	213.0	207.5	185.0	174.0	170.0	167.0	170.0	157.0	160.5
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.23	2.25	2.23	2.26	2.29	2.07	2.10	2.12	2.20
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.56	1.49	1.43	1.47	1.35	1.26	1.30	1.32	1.35
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.03	1.01	0.86	1.02	0.89	0.89	1.13	1.15	1.24
National Steel Industry	1.17	1.22	1.18	1.18	1.11	0.90	0.90	0.79	0.88
Arab Pharm. Manufacturing	3.59	3.19	3.04	3.22	2.72	2.44	2.35	2.33	2.35
Jordan Cement Factories	2.79	2.72	2.78	2.83	2.80	2.81	2.88	2.79	3.03
Jordan Petroleum Refinery	11.94	11.55	11.60	11.44	11.40	11.39	11.30	11.80	11.69
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.93	1.81	1.73	1.85	1.74	1.75	1.99	2.02	1.95

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

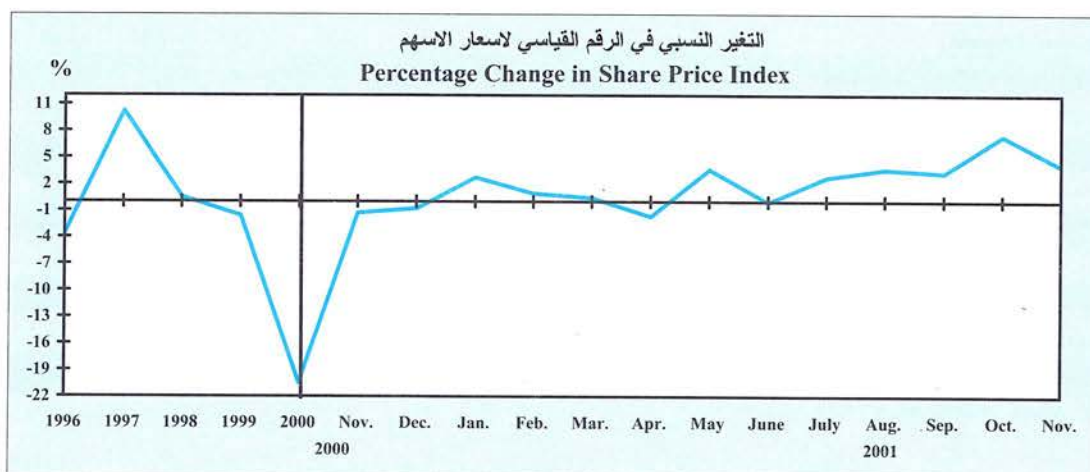
(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان
May	3.6	141.0	-2.4	72.4	-0.5	99.9	-3.8	140.9	7.7	222.0	أيار
June	-0.1	140.9	0.7	72.9	2.5	102.4	-2.8	136.9	-1.0	219.7	حزيران
July	2.7	144.7	0.7	73.4	0.0	102.4	6.3	145.5	4.1	228.6	تموز
August	3.6	149.9	5.4	77.4	1.0	103.4	-1.0	144.0	3.5	236.7	أب
September	6.9	154.7	5.2	77.2	1.0	103.4	-5.6	137.3	9.3	249.9	ايلول
October	7.4	166.2	2.2	78.9	1.8	105.3	-2.8	133.4	10.8	277.0	تشرين اول
November	4.0	172.9	5.2	83.0	2.3	107.7	1.3	135.1	4.0	288.0	تشرين ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north
and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing
in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2000 is estimated at JD 5992 million or US\$ 8451 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1189
or US\$ 1677 in 2000 .
- Resources** : - Several natural resources ; phosphate and potash are the most
important ones .
- Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889
+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 38 - No. 1

January 2002

Research Department